

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945. njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zokrit nad Cerkljem, razmnožen na ciklostili. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuli, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040/7796500

GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382

VEDAD - Ul. Restor 28 - Tel. 0432/731190

1500 LIR POSTNA PLAČANA V GOTOVINI SPED. IN ABB. POST. GR. 1/50%

**BCTKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRZAŠKA KREDITNA BANKA**

**CartaSi**

**VISA MasterCard**

**Gotovina - povsod na gotovo**

ČETRTEK, 14. MARCA 1996

## Edini cilj sedaj le zmaga

SANDOR TENCE

Na okrožnih sodiscih po vsej državi bodo od jutri do ponedeljka sprejemali kandidature za aprilске predčasne volitve. Delitev kandidatnih mest so tudi tokrat, kot običajno, spremljali spori in glasne polemike tako v levi kot v desni sredini, ki pa jih ne gre dramatizirati, saj po svoje odražajo raznolikost obeh taborov. Polemike se bodo kmalu polegale, tako da bo čez nekaj dni imperativ obeh taborov le končna volilna zmaga.

Tudi v nasi deželi so si stranke delile kandidature z lekarnarsko tehtnico, s katero ni nihče zadovoljen, na koncu pa jo skoraj vsi sprejemajo, ker večinski sistem, čeprav s proporcno korekturo, sili stranke k združevanju. Vmesnih poti ni, kot je dobro razumel ministrski predsednik Lamberto Dini, ki se je zatekel pod okrilje Olike. Da so volilne povezave potrebne in neizbežne, so končno razumeli tudi na levici s pozitivnim dogovorom med Oliko in Komunistično prenovo.

Levosredinska koalicija Olike je v Trstu, Gorici in na Videmskem pokazala občutljivost do manjšinskih pravic, do sožitja in do dobrih odnosov s sosednjo Slovenijo. To občutljivost je v konkretnem potrdila s kandidaturom Darka Bratina, ki ima v tako imenovanem obmejnem senatnem okrožju zelo dobre možnosti za ponovno izvolitev, za katero bo seveda potreboval glasove, saj ni nikomur nicesar vnaprej zajamčeno. Bratina uživa podporo zelo široke palete slovenskih organizacij in strank ter italijanskih demokratičnih in naprednih komponent.

Ostale kandidature Olike nas ne navdušujejo, so pač odraz pogojev, v katerih so nastale. Skoda, da na glasovnici ne bo imena Mitje Volčica, zvoniti po toci pa je nemiselno in skodljivo. O izbiri levosredinskih kandidatov (posebno v trzaskem poslanskem okrožju) bi verjetno lahko se marsikaj grenkega dodali in potozili.

Na volitvah sodelujes, da zmagas in da tako premagas nasprotnika. Enkrat smo že preizkusili vlado Berlusconi in Finija, izkusnja je bila dovolj poučna in negativna. Upati je, da takole misli tudi večina italijanskih volilcev.

## Squillante je še za zapahi

RIM - Rimski sodnik Renato Squillante, ki ga milansko tožilstvo obtožuje korupcije, je se v zaporu Opera. Med torkovim zaslišanjem je Squillante zavnil obtožbe in njegov odvetnik je zahteval izpustitev na prostost. Toda sodnik za predhodni postopek se ni odločil.

Medtem se je razvedelo, da je temeljna priča proti Squillanteju milanska grofica Stefania Ariosto, življenjska sopotnica predstavnika Forza Italia Vittoria Dottija.

Na 2. strani

## Bratina že zanesljivo kandidat Olike, kandidata tudi Rumiz in Camerini

TRST - Gorican Darko Bratina je med redkimi kandidati levosredinskega gibanja Olike, ki lahko računata na zanesljivo kandidaturom za parlament. Gotova kandidata na Trzaskem sta tudi zunanepolitični komentator Piccola Paolo Rumiz (okolisko poslansko okrožje) ter mednarodno priznani kardiolog

Fulvio Camerini v mestnem senatnem okrožju.

V Gorici je med glavnimi kandidati Olike za poslansko zbornico vladni podtajnik za kmetijstvo Mario Prestamburgo. Deželne in krajevne komponente leve sredine so zavrnile vsiljeno kandidaturom Willerja Bordona.

Severna liga se bo v vseh okrožjih predstavila s samostojnimi kandidaturami. V Gorici se bo za mesto v senatu potegoval Slovenec Milan Koglot. Vsestravno vodstvo Stranke komunistične prenoje je uradno potrdilo kandidaturom Jureta Cancianija na proporcni listi za izvolitev poslanske zbornice.

Na 3. strani

## BLAZNEŽ S PIŠTOLAMI UMORIL 16 OTROK IN SE NATO SAMOMORIL

# Pokol v škotski šoli

Osnovno šolo v Dunblanu je obiskovalo 700 otrok - Morilca so poznali zaradi njegovega »čudnega obnašanja«

LONDON - Neuravnotešenec je včeraj zjutraj s pistolami v rokah vdrl v telovadnico neke osnovne šole v škotskem mestecu Dunblanu ter začel divje streljati na otroke, nato pa je orožje obrnil proti sebi. Sestnajst otrok - vsi so bili stari od pet do šest let - je bilo ubitih, poleg blazneža pa je obležala mrtva tudi njihova učiteljica. Solo v Dunblanu je obiskovalo 700 otrok, njihovi starši pa so po tragicnem dogodku dolgo oblegali solsko poslopje, preden je policija sporočila imena žrtev.

Morilec-samomorilec se je imenoval Thomas Hamilton in je bil star 43 let, že pred dvajsetimi leti pa je pokazal prve znake »čudnega obnašanja«.

Na 11. strani



## ŠARM EL SEJK / ZBRALI SO SE PREDSTAVNIKI 29 DRŽAV

# Poziv z »vrha mirovnikov« k skupnemu boju proti terorizmu



SARM EL SEJK - Predstavniki devetindvajsetih držav so se včeraj zbrali na »vrhu mirovnikov« na Sinajskem polotoku v Egiptu, da bi poudarili pomen mirovnih prizadevanj na Bliznjem vzhodu oziroma obsodili teroristična dejanja. Muslimanski gverilci, ki so včeraj napadli izraelske vojaške položaje v južnem Libanonu, in islamska skupina Hamas, ki je napovedala izvedbo novih samomorilskih napadov v Izraelu, pa so »mirovnikom« odgovorili na svojevrsten način.

Izraelski premier Simon Peres je včeraj v svojem govoru obtožil Iran, da razširja terorizem, ameriški predsednik Clinton pa je poudaril, da je treba združiti moči za boj proti terorističnim sovražnim ciljem. Jaser Arafat pa je opozoril Izrael, da zapora Zahodnega brega in Gaze povzroča stradanje palestinskega prebivalstva in gospodarsko vojno.

Na 13. strani

## Italija zavrača Drnovškove trditve o »izsiljevanju« Slovenije

RIM - Italijansko zunanje ministrstvo noto reagiralo na izjave, ki jih je slovenski premier Janez Drnovšek - po pisanju francoskega tiska - dal med svojim obiskom v Parizu. Farnesina je zanikala, da bi Italija izkoristila svoj položaj v Evropski uniji za »izsiljevanje« Slovenije in poudarila, da je vedno gledala z

naklonjenostjo na proces približevanja Ljubljane Evropi. Sicer pa je tudi sama EU - je receno v notu zunanjega ministrstva - večkrat opozorila Slovenijo na nujnost uskladitve njene zakonodaje, se posebno kar zadeva vprašanje dostopa na nepremicinski trg.

Na 2. strani

## JUTRI ZBOROVANJE V BOLJUNCU

# Zadnje priprave na občni zbor delničarjev TKB

TRST - Se dober teden je do 22. marca, ko bo občni zbor delničarjev Trzaskе kreditne banke, ki bodo sprejemali lanski poslovni obračun in odločali o sanaciji banke. Bilanca je namreč kljub lanskemu pozitivnemu poslovanju v izgubi, saj so upravitelji izvedli drastično razvrednotenje kreditnih izpostav, ki so nastale zaradi nepredvidljivih dogajanj in na-

pak v preteklem upravljanju banke. Za kritje izgube bo treba seči po rezervah in znižati glavnico, nato pa banko dokapitalizirati in ji tako omogočiti nadaljnji razvoj. V tem smislu so se v teku pogajanja med stari in novimi delničarji, o katerih bo tekla beseda na jutrišnjem zborovanju slovenskih delničarjev TKB v Boljuncu.

Na 9. strani

## DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

### Bordon in Pannella sama na volitve

Willer Bordon in Marco Pannella se bosta skoraj gotovo sama predstavila na aprilskih volitvah.

Stran 2

### Novi stiki Dolinske občine

Dolinska občina je vzpostavila plodno sodelovanje z novo krajevno upravo, ki zajema Kozino in Hrpelje. O tem je bilo med drugim govora na seji občinskega sveta.

Stran 5

### Slovensko pesništvo upora

V Gregorčičevi dvorani so predsinocnim predstavili drugo knjigo iz zbirke Slovensko pesništvo upora.

Stran 6

### Doberdob: "vroč" telefon

Karabinjerji so aretirali mladega delavca, ki se je v Doberdobu posluževal telefona otroškega vrtca za pogovore na medcelinskih erotičnih linijah.

Stran 8

### Umrli režiser Kieslowski

Ze dalj časa je bil srčni bolnik in zadnji infarkt je bil usoden. Za njim ostajajo velika filmska dela, kot sta obsežen opus Dekalog in barvna trilogija.

Stran 10

Ali imate še v rezervoarju gorivo za ogrevanje stanovanja?

Lahko vam ga dostavimo v najkrajšem času s cisterno s števcem za natočeno gorivo.



IN DRUGE ZNAMKE: FIAT - AGIP CASTROL PERSIAN

TRST - Domjo 145 - Tel. 817395 - 824400

PRODAJA NA DEBELO IN NA DROBNO

• plinsko olje za ogrevanje • mazivna olja za vse vrste motorjev





PODKUPNINSKA AFERA / PO ARETACIJI SODNIKA SQUILLANTEJA

# Milanska grofica steber preiskave »čiste roke«

Pravosodni minister zanikal možnost inšpekcije v Milanu

RIM - Predsednik rimskih sodnikov za predhodne preiskave je se v zaporu. Milanski sodnik Alessandro Rossato, ki je na zahtevo milanskega tožilstva podpisal zaporni nalog, včeraj ni odgovoril na zahtevo Squillantejevega tožilca odv. Gaetana Peccorelle, ki je zahteval izpustitev na prostost. Pred vsakršno odločitvijo namerava počakati na zasliševanje odvetnika Attlia Pacifica, ki je bil aretiran skupno s sodnikom. Kolikor je znano je Squillante med torkovim zasliševanjem v kaznišnici Opera zavrnil obtožbe in poudaril svojo nedolžnost.

Aretacija sodnika Renata Squillanteja in odv. Pacifica je odjeknila kot bomba v italijanskih političnih in sodnih krogih, saj je Squillante osumljen korupcije in vse kaze, da milansko tožilstvo sumi, da je bil predsednik rimskih sodnikov za predhodni postopek samo eden od členov bolj razširjene organizacije, v kateri naj bi bili se drugi sodniki.

Preiskava temelji na pričevanju »dobro informirane osebe«, ki so jo milanski tožilci preverili s šestmesečnim delom. Pri tem jim je bila v pomoč posebna sekcija policije, ki je prisluskovala sodniku Squillanteju in drugim osumljenim ter se drugace preverjala verodostojnost obtožb. Temeljna priča jemilanska grofica Stefania Ariosto, življenjska sopotnica podpredsednika poslanske zbornice in odvetnika Fininvesta Vittoria Dottija. Njeno ime je pronicnilo skozi zid molčecnosti milanskega tožilca, medtem ko so specifični dogodki, ki bremenijo sodnika Squillanteja, se oviti v tajnost.

Ariostova naj bi govorila o navadi nekega podjetnika, ki je ustvarjal črna sredstva za podkupovanje javnih funkcionarjev, med katerimi naj bi bili tudi nekateri sodniki. Pomembno vlogo naj bi imel v tem okviru odvetnik Pacifico, ki je bil dober prijatelj sodnika Squillanteja. Predsednik rimskih sodnikov za predhodne preiskave naj bi zbiral podkupnine, del obdržal zase, del pa porazdelil med nekatere kolege. Milanski preiskovalci naj bi odkrili tekoci račun, ki naj bi ga podjetnik odprl v tujini. Iz teh sredstev naj bi Squillanteju plačali potovanja po ZDA. Podjetnik naj bi tudi imel navado, da ob božiču bogato obdaruje prijatelje, kar naj bi preiskovalcem potrdil nek rimski draguljar. V ta sklop »mazanja kolesij« naj bi sodila tudi Pacificova igralska strast. Odvetnik naj bi v vseh igralnicah razpolagal s precejšnjo denarno vsoto.

V preiskavo je vpleten tudi bivši obrambni minister in koordinator Forza Italia Cesare Previti. Odvetnik, ki je včeraj na rimskem tožilstvu vložil ovadbo »zoper vse obrekovalce«, je rekel, da doslej ni dobil se nobenega sodnega obvestila. Previti je bil zelo oster s temeljno prico preiskave.

Zelo ostro so reagirali tudi predstavniki komponent Kartela svoboščin, medtem ko leva sredina pravi, da je potrebna previdnost in da je pred ocenjevanjem treba počakati na razplet preiskave. Pravosodni minister Vincenzo Caianiello pa je dejal, da inspekcija na milanskem tožilstvu ni predvidena, ker nima elementov, ki bi jo opravičevali.

## Ariosto: »Povedala sem, kar sem vedela«

RIM - »Vem, da me bodo napadali in blatili, vendar mislim, da sem naredila svojo dolžnost in imam mirno vest.« Tako je povedala novinarju agencije Ansa Stefania Ariosto, ženska, ki velja za ključno prico v preiskavi, ki je privedla do aretacije predsednika rimskih sodnikov za predhodne preiskave Renata Squillanteja.

Ariostova, ki je življenjska sopotnica podpredsednika poslanske zbornice in predstavnika Forza Italia Vittoria Dottija, je povedala, da že osem mesecev živi pod strogim varstvom. Dodala je tudi, da se ni sama zglasila na sodišču, ampak je enostavno odgovorila na vprašanja finančnih stražnikov, ki so jo pred casom povabili na pogovor. »Povedala sem, kar sem vedela,« je dejala Ariostova, ki je prepričana, da se preiskava ne bo ustavila pri Squillanteju, ampak bo zajela se druge ljudi.

Stefania Ariosto je tudi zanikala, da bi se s svojimi izjavami hotela maščevati Vittoriu Dottiju. Fininvestov odvetnik ni prikrival zadrege. »Nisem v prijetnem položaju, čeprav se ne cutim krivega, ker imam s to žensko čustveno razmerje,« je dejal novinarjem.

VOLITVE / ŠE RAZHAJANJA V LEVOSREDINSKEM ZAVEZNIŠTVU

## Bordon in Ayala grozita z izstopom iz koalicije

Prodijevo zavezništvo je včeraj doseglo »zgodovinski« volilni sporazum z Južnotirolsko ljudsko stranko

RIM - Levosredinska Oljka Romana Prodi (na sliki) se ni premostila vseh svojih notranjih razhajanj v zvezi s kandidaturami. Težave ji sedaj ustvarja "Unija demokratov in socialistov" Willerja Bordona in Giuseppeja Ayale, ki sta včeraj zagrozila, da bosta izstopila iz koalicije in se sama predstavila na volitvah. Bordon je vsekakor zelo jezen, ker so komponente Oljke iz Furlanije-Juljske krajine zavrnile njegovo kandidaturu v goriskem poslanskem okrožju.

Iz Bocna je prišla vest,



da je Južnotirolska ljudska stranka (SVP) dosegla volilni dogovor s Prodijevim zavezniš-

tvom, po katerem bo prvič v bocenskem mestnem okrožju odstopila mesto kandidatu italijanske narodnosti. Na listi Oljke bo tukaj kandidiral novinar Enzo Chiodi. Predsednik SVP Siegfried Brugger je povedal, da ne gre za politični, a le za volilni dogovor, s katerim hočejo v Bocnu preprečiti zmago kandidata Kartela svoboščin. Pred dvema letoma je v tem okrožju, kjer je glavnina volilcev italijanske narodnosti, zmagal kandidat Finijeve stranke, nacionalist Pietro Mitolo.

Antonio Maccanico je izrazil zadovoljstvo s sporazumom o kandidaturah Oljke, ki po njegovem odraža ravnotežje med levico DSL ter laično in katoliško sredino. Nekoliko manj zadovoljen s pogajanjem pa je lider Ljudske stranke Gerardo Bianco, ki je zelo jezen nad Prodiem in D'Alema, ker sta postavila politični veto nad kandidaturu De Mite v Avellinu. Bivši tajnik KD in bivši ministrski predsednik bo najbrž kandidiral za Ljudsko stranko v proporcijem sistemu

za poslansko zbornico.

Iz Toskane prihaja vest, da bo v večinskem okrožju v Massi Carrari pod okriljem Olje kandidiral tudi glasnik Antonia Di Pietra Elio Veltri. Veltriju so prvi ponudili kandidaturu zeleni iz Lombardije, ponudbo pa je zavrnil, ker se politično ne prepoznava v Zelenu listi, ampak v sirsirski levosredinski koaliciji. Veltri je vsekakor povedal, da gre za čisto osebnostno izbiro, s katero Di Pietro nima nič skupnega. Kandidaturu Veltrija so podprle vse toskanske komponente Oljke.

RAVENNA / ZASEDANJE SINDIKATA

## Odlok o varnosti pri delu je treba takoj izvajati

RAVENNA - Stirje mrtvi in 150 težko ranjenih dnevno, 60000 nesreč letno med mladimi med 15. in 19. letom starosti ter 1400 izplačnih odškodnin za nezgode med štirinajstletniki (1200 moškim in 200 ženskam) ter se 40000 primerov poklicnih bolezni: to je težak obračun nesreč na delu, do katerih prihaja zaradi pomanjkanja varnosti na delovnih mestih; obračun je podal član zveznega tajništva Cgil Betty Leone v Ravenni na zasedanju, ki so ga sindikati priredili ob 9. obletnici nesreče na ladji »Elisabetta Montanari«, ki je terjala življenje 13 delavcev podjetja Mecnavi.

Na zasedanju so vsi odločno podprli zahtevo po takojšnjem izvajanju vladnega odloka št. 626, ki osvaja direktive EU o varnosti na delovnih mestih. Začetek

veljave omenjenega odloka je bil namreč večkrat odložen, zadnja odložitve pa bo zapadla 19. marca. Leone je se predvsem podčrtal varnost nove figure poverjenika za varnost, ki jo uvaja odlok, ki pa ga je treba izvajati brez vsakršne poslabševalne spremembe (odložitve so zahtevala predvsem mala podjetja zaradi bremen, ki jih uvaja normativ). Generalni tajnik Cisl Sergio D'Antoni je med razpravo podčrtal, da je treba predvsem zgraditi kulturo varnosti in vladni odlok takoj izvajati. Vsedržavni tajnik Uil Fabio Canapa pa je zavrnil trditve, da odloka ni možno izvajati, progresistični senator Carlo Smuraglia pa je podčrtal njegovo važnost in pristavil, da zakoni o varnosti pri delu obstajajo že od leta 1950, vendar pa le na papirju.

KARTEL SVOBOŠČIN / RAZPOROKA

## Pannella bo »tekel« sam

Berlusconiju očita, da se je navzel demokrščanskih značilnosti

RIM - Marco Pannella se bo na volitvah predstavil sam s svojo kandidatno listo. Tako je povedal včeraj lider reformatorjev, ki navzlic dolгим pogajanjem ni dosegel dogovora s Silvio Berlusconiem in ostalimi komponentami Kartela svoboščin. Pannellov dosedanji sopotnik Vittorio Sgarbi pa bo najbrž kandidat Kartela v Kalabriji.

Oblikovanje kandidatnih list je bilo za Kartel svoboščin očitno zelo problematično. Kot sta se Berlusconiju približevala Pannella in Sgarbi, tako se je oddaljevala sredinska katoliška komponenta Pierferdinanda Casinija in Rocca Buttiglioneja. Včeraj so si na Berlusconijevem domu v Ul. Dell' Anima v Rimu srečanja sledila kot na tekočem traku. Katoliška komponenta je dosegla dogovor z Berlusconiem in Finijem, Pannella pa se je uzaljen odlocil, da gre na volitve sam. To je novinarjem povedal po daljšem pogovoru z Berlusconiem. V pismu voditeljem Kartela, ki ga je Pannella prebral novinarjem, lider reformatorjev poudarja, da »postaja Kartel vse bolj katoliška sila, ki je v drzavi izgubila na referendumih in na volitvah«. V bistvu jim očita, da so preveč popustili katoliški komponenti, kar je ponovil tudi med nastopom na oddaji Maurizia Costanza, kjer je Casinija in Buttiglioneja ostel, ker se pred-

stavljata w demokrščanskim »simbolom, ki je omadeževan z grdimi stvarmi«.

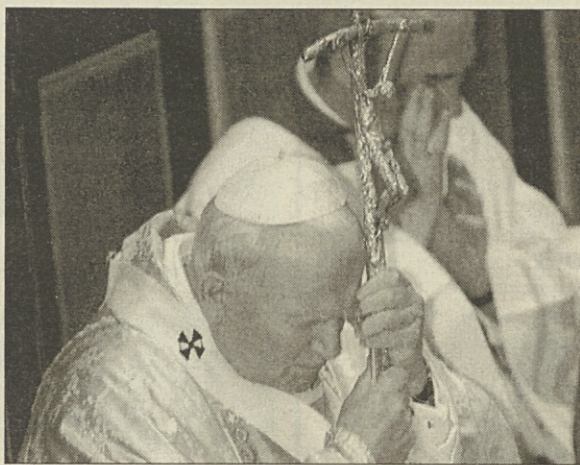
Pannella je tudi dejal, da se ni sprl s Kartelom zaradi kandidatur, saj naj bi njemu in njegovim somisljenikom ponujali kakih trideset gotovih volilnih okrožij. Njegov upor naj bi bil predvsem sad nacelnosti. »Hotel sem dokazati, da ni vselej res, da je Pariz vreden mase. Včasih ljudje nočejo brati mase iz spoštovanja do Pariza in do mase,« je svojo »pokončno držo« slikovito prikazal Pannella.

Nesporazum z Macom Pannello je vznejevoljil Silvia Berlusconi. Lider Kartela je odpovedal novinarsko konferenco (morda bo na sporedu danes), predvsem pa ves dan vztrajno molčal, medtem ko so bili ostali liderja desnorsredinskega zavezništva zgovorni. Casini in Buttiglione sta menila, da bi s Pannello dogovor o volilnem sodelovanju možen (osnova naj bi bila »dezi-stenca«, po kateri naj bi predstavniki Kartela ne kandidirali tam, kjer kandidirajo reformatorji). Predsednik Nacionalnega zavezništva Gianfranco Fini pa trdi, da je vse se možno, češ da »s Pannello nikoli ne veš, kaj se lahko zgodi. Z njim je presenečenje vselej možno.«

Za dokončen odgovor bo treba počakati se nekaj dni.

VATIKAN / GLASNIK NAVARRO

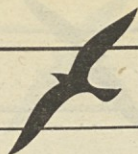
## Papeževo zdravstveno stanje ni zaskrbljujoče



VATIKAN - Vatikanški glasnik Joaquin Navarro Valls je včeraj izjavil, da papeževo zdravstveno stanje nikakor ne zaskrbljuje in da se zato ne postavlja vprašanje, da bi ga preselili v bolnišnico. Janez Pavel II. ima namreč rahlo vročino, zaradi česar se je moral odpovedati tradicionalni sredini avdienci. Ostal bo v Vatikanu, ker so v glavnem potrje-

ne ostale njegove obveznosti; med temi nedeljske razglasitve za blaženih in pa potovanje v Sieno 19. t.m. Glede domneve o papeževih boleznih pa je Joaquin Navarro dejal, da so vsi povsem svobodni, da lahko govorijo o raznih domnevah. »Informacije Vatikana,« je se pristavil, »pa strogo upošteva jo dejstva in dejstvo je, kar sem sam izjavil.«





VOLITVE NA TRŽAŠKEM / LEVOSREDINSKA KOALICIJA ROMANA PRODIJA

# Rumiz in Camerini potrjena, v mestu pa je še vse odprto

Jure Canciani kandidat SKP za proporcno listo za poslansko zbornico

TRST - Levosredinsko zaveznistvo Oljke je v mestnem senatnem okrožju potrdilo kandidato kardiologa Fulvia Camerini, v okoliskem poslanskem okrožju pa se bo za izvolitev potegoval zunanje politični komentator Piccola Paolo Rumiz, medtem ko je še odprto vprašanje kandidature v mestnem poslanskem okrožju. Iz Rima je pršla vest, da je vsedrjavno vodstvo SKP potrdilo kandidato Trzacana Jureta Canciani (na sliki) na proporcni volitvah za zbornico.

Na deželni ravni se je gibanje Oljke predvčeršnjim v mestnem okrožju načelno sporazumelo za kandidato univerzitetnega profesorja Ferruccia Tommasea, ki je blizu stali-



scem Maria Segnija. S to kandidato pa je marsikdo nezadovoljen, tudi zato, ker so se v Rimu sporazumeli, da bo to mesto pripadalo gibanju Lamberta Dinija. Njegov tržaski koordinator, deželni odbornik SI (Socialisti Italiani) Roberto De Gioia je namesto Tommasea predlagal funkcionarja mestnega gledaliska Verdi Alessandra Gillerija. Tudi ta kandidatura pa sinoči ni doživela širokega soglasja, tako da bodo o njej na kon-

cu najbrž sklepali v Rimu.

Kartel svoboščin je potrdil poslansko kandidato Roberta Menie (Nacionalno zaveznistvo) v osrednjem mestnem okrožju, medtem ko se bo za senatno mesto potegoval dosednji poslanec Gualberto Niccolini, ki je bil v Montecitorio izvoljen s Severno ligo, nato pa je prestopil v Berlusconijevo stranko "Forza Italia". Okolisko okrožje bo verjetno pripadalo Listi za Trst, ki je o tem sklepala na sinočnji skupščini članov. Med možne kandidate se omenja bivšega socialisticno-melonskega poslanca Giulia Camberja.

21. aprila bomo na volišču dobili tri glasovnice, za senat in zbornico v večinskih okrožjih ter za proporcno izvolitev poslanske zbornice. Proporcne volitve zadevajo vso deželo, ki bo poslala v Rim tri poslance. Pred dvema letoma so bili s tem sistemom izvoljeni Nino Andreatta (Ljudska stranka), Elvio Ruffino (DSL) in Roberto Menia (NZ).

V trem trenutku je gotovo, da se bo na proporcni volitvah za zbornico predstavilo najmanj enajst strank, katerim se bodo morda pridružile še nekatere. Na glasovnici bodo natisnjeni simboli DSL (možni kandidat Ruffino), Zelene liste (Fiorelli), Ljudske stranke (Prestamburgo), Forza Italia (Martino), NZ (Menia), KCD-CDU (Sgorlon), Lista Pannella (Paticchio), SKP (Canciani), Severna liga (Bosco), Fiamma-MSI (Pezzetta) in Nord libero (Marchesich).

Na sedežu v Ul. Gallina 5 se bo danes ob 20. uri sestel deželni svet Slovenske skupnosti. Sejo bo vodil predsednik Terpin, tajnik Breclj pa bo poročal o pripravah na volitve in tudi o znani poštni anketi, ki jo je SSK izvedla med Slovenci. Deželni svet SSK bo sprejel tudi odločitev o datumu strankinega deželne kongresa.

## V Gorici je gotov le Darko Bratina

GORICA - Ne mine dan, ko ne bi glede kandidatur v goriskih volilnih okrožjih za senat in poslansko zbornico prišlo do novosti. Kar zadeva zaveznistvi Oljke in Pola svoboščin, ki se edini realistično lahko potegujeta za uspeh v večinskih okrožjih na Goriskem, je pravzaprav nesporno edinole ime slovenskega senatorja Darka Bratine (na sliki). Koalicija Oljke je na krajevni in deželni ravni potrdila njegovo kandidato za senat, prav tako pa so Bratino podprli z vsedrjavnega volilnega staba Oljke v Rimu.

Nekoliko drugače je za poslansko zbornico, kjer bi moralo gorisko večinsko okrožje biti eno najzanesljivejših v deželi za izvolitev kandidata Oljke. Razumljivo je, da si ga skušajo zato pridobiti razne komponente zaveznistva. Pri tem prihaja tudi do določenih razhajanj med centrom in periferijo. Na krajevni ravni so se namreč omenjale kandidature predstavnika Ljudske stranke ali vladnega podtajnika za kmetijstvo prof. Maria Prestamburga. Iskanje ravnesja med komponentami v Rimu je nato privedlo do povsem drugačne možnosti in sicer, naj bi v Gorici kandidiral Willer Bordon, nekdanji miljski zupan, ki na državni politični sceni nastopa kot voditelj Demokratskega zaveznistva. V zadnjih urah so se napovedi spet spremenile in kaže, da se ime prof. Prestamburga (ki bi v nasprotnem primeru najbrž sel na proporcno listo Ljudske stranke) spet pojavlja v logi favorita.

Dokaj odprte so se igre tudi v desničarskem Kartelu svoboščin. Se pred nekaj dnevi je kazalo, da se bo predstavil z dvojico dosedanjih parlamentarcev Ettore Romoli - Raul Lovisoni, sedaj pa se omenjajo možnosti sprememb. Romoli naj bi po včerajšnjih vesteh raje izbral zanesljive-



se okrožje v Furlaniji, na njegovem mestu pa naj bi na Goriskem kandidiral novinar dezelne Rai Massimo Vosca.

To bi lahko pomenilo dvoje: prvič, da se Romoli boji Bratinove konkurence in nevarnosti, da bi tokrat moral ostati doma; drugič, da skuša Pol staviti na navidez zmernejšega kandidata, ki bi lahko prestregel več glasov nekdanjih volilcev KD. Bivši demokristjani bi v vsakem primeru imeli tudi kandidata za zbornico, kjer sta v konkurenci Lovisoni (KDC) in Luise (CDU). Po včerajšnjih vesteh naj spet bil v rahli prednosti Luise, medtem ko bi se Lovisoni moral zadovoljiti s kandidato v Spodnji Furlaniji. (mm)

TRST / DANES

## Zveza za Primorsko gost SKGZ

Zvečer javno srečanje o odnosu do Ljubljane

TRST - Danes bo obiskala Slovensko kulturno gospodarsko zvezo delegacija vodstva Zveze za Primorsko. Gre za prvi tovrstni obisk na deželni ravni, čeprav imata organizaciji že dalj časa stike.

Zvezo za Primorsko bodo zastopali njen predsednik Lucijan Vuga, tajnik Marjan Susa ter člani izvršnega odbora Miro Kocjan, Pavle Gregorčič (zupan Občine Kobarid), Vlado Krebelj (zupan Občine Kozina) in Branko Mahne, ki je odgovoren za istrsko območje.

Zveza za Primorsko deluje kot stranka na izrazito regionalni osnovi, nastala pa je predvsem kot odraz kontestacije centralističnih teženj v slovenski politiki, ki se doslej še ni znala učinkovito soočiti s potrebami po upravni decentralizaciji, kar Primorsko območje se zlasti po oceni te stranke postavlja v obrobni položaj ter mu dejansko omejuje razvojne možnosti.

Zveza za Primorsko v svojem programu torej odločno poudarja zahtevo po regionalni avtonomiji, kar naj bi omogočilo Primorski polni razvoj vseh njenih potencialov, predvsem kot obmejne regije, ki ima svoje zgodovinske, kulturne in gospodarske značilnosti, na katere se v ljubljanskih centralah prepogosto pozablja.

Zveza za Primorsko ima v svojem programu jasno zacrtane vse postavke, ki so značilne za obmejno regijo, med temi tudi odnos do manjšinskega vprašanja, ki je v zgodovinskem in aktualnem pogledu sestavni del življenja Primorcev. Stranka se zato s tem v zvezi pogosto in na manjšini naklonjen način oglašuje v javnosti, prav tako ji je seveda blizu vprašanje graditve dobrih odnosov med Italijo in Slovenijo.

Predstavniki Zveze za Primorsko se bodo ob 17. uri v Trstu sestali z delegacijo izvršnega odbora SKGZ, ob 20.30 pa bo v Gregorčičevi dvorani javno srečanje o odnosu Primorcev do centralne slovenske politike.

VIDEMSKA POKRAJINA / KANDIDATI NA STARTU

## V Benečiji je skoraj vse znano

Severna liga v vseh večinskih okrožjih s svojimi kandidati

CEĐAD - Kljub dejstvu, da v ponedeljek zapade rok za vložitve kandidatur, obstaja tudi na Videmskem se nekaj neznank, kar zadeva kandidate, ki bodo konkurirali v posameznih volilnih okrožjih.

Dejstvo je, da tako v desnem kot v levo-sredinskem bloku je treba najti pravo razmerje med različnimi gibanji in strankami, ki bi vsaka zase zelele čimveč »gotovih« volilnih okrožjih. To, kar se dogaja na vsedrjavni ravni, je zabeležiti tudi na Videmskem, kjer tudi ne manjka kriznih vetov v samih koalicijah. Kar zadeva poslansko zbornico, lahko recemo, da bo v okrožju, ki obsega mesto Videm za Kartel svoboščin kandidiral Manlio Collavini, ki bo konkuriral proti bivšemu videmskemu zupanu Claudiu Musattu (Oljka) in Carli De Nardo Bocedi (Severna

liga), za katero se je zavzel sam Bossi, ki je želel večjo prisotnost žensk.

V Gornji Furlaniji (v tem okrožju sodi tudi Kanalska dolina) bo za Severno ligo kandidiral dosednji senator Rinaldo Bosco, za Oljko pa trbiški zupan Carlo Toniutti (je prista naravovarstvenikov), za Kartel svoboščin pa bi moral konkurirati bivši socialistični zupan iz Tolmeča Renzo Tondo.

V osmem volilnem okrožju (Nadiške in Terske doline ter Režija) naj bi za Kartel svoboščin kandidiral Ettore Romoli (možna je tudi njegova kandidatura za gorisko-beneško senatno okrožje), za Oljko bo tekmoval pokrajinski tajnik Ljudske stranke Massimo Cescutti, za Severno ligo pa Domenico Pittino, odbornik v Občini Centa.

V spodnjefurlanskem volilnem okrožju naj bi za Oljko kandidiral Elvio

Ruffino (DSL), za Pol svoboščin Raul Lovisoni (KCD), za Severno ligo pa deželni svetovalec Arduini. Bivši predsednik deželne vlade Pietro Fontanini (Severna liga) bo tekmoval v srednjefurlanskem okrožju.

Kar zadeva senat je za Oljko v benesko-goriskem volilnem okrožju gotova kandidatura slovenskega senatorja Darka Bratine, ki bi se moral soočiti s kandidatom desničarskega zaveznistva Massimom Vosco, novinarjem tržskega sedeža Rai, in goriskim Slovencem iz Severne lige Milanom Koglotom, ki je aktiven tudi v okviru skupine Boriga Gombača.

V zgornjefurlanskem senatnem okrožju bo za Kartel svoboščin kandidiral Piero Pittaro, za Oljko dosedanjí senator Ljudske stranke Diego Carpenedo, za Severno ligo pa Francesca Moro.

Rudi Pavšič

AVSTRIJA / REFORMA ZAKONA O PRAVICAH MANJŠIN

## Razprava s strankami še ni končana

Prihodnji teden bodo pri predstavnikih vladnih strank predsedniki sosvetov

CELOVEC - Odhod članov Narodnega sveta koroskih Slovencev (NSKS) s ponedeljkeve seje narodnega sosveta pri uradu zveznega kanclerja na Dunaju ni prispeval k izboljšanju odnosov med obema osrednjima političnima organizacijama slovenske manjšine na Koroskem, naletel pa je tudi na nerazumevanje pri ostalih članih sosveta. Takšna je bila ocena predsednika sosveta za koroske Slovence in Zveze slovenskih organizacij (-ZSO) Marjana Sturma na včerajšnji novinarski konferenci, na kateri je hkrati pozval k nadaljevanju dialoga ter svaril pred nadaljnjo zaostritvijo vzdušja.

Sturm je ob tem poudaril, da bo NSKS moral vzeti na znanje, da njegov predlog za novi temeljni zakon o narodnostnih skupinah pač pa ne uživa večinske podpore - ne s strani sosveta za koroske Slovence in tudi ne ostalih narodnostnih sosvetov. Glasovanje v sosvetu za Slovence je namreč pokazalo, da so se zastopniki socialdemokratov, ljudske stranke, svobodnjakov, zelenih, Cerkve in ZSO opredelili za osnutek vladne koalicije, ki predvideva postopno reformo zakona o narodnostnih skupinah, začeni s krepitvijo pristojnosti sosvetov, večinske podpore pa je bil deležen tudi predlog ZSO, ki predvideva uvedbo ustavnega določila, s katerim se Avstrija priznava k zgodovinski zrasli jezikovni, kulturni in etnični raznolikosti, je poudaril Sturm. Dodal je se, da so predlog vladne koalicije o krepitvi narodnostnih sosvetov medtem podprli tudi vsi ostali narodnostni sosveti v Avstriji, predlog ZSO o usta-

vnm določilu pa je soglasno podprl sosvet največje narodnostne skupnosti v Avstriji, sosvet za Hrvate.

V zvezi z nadaljnjim delom glede reforme zakona o narodnostnih skupinah je Sturm dejal, da bosta predsednika obeh vladnih strank Kostelka (SPÖ) in Khol (ÖVP) že prihodnji teden (21. marca) v avstrijskem parlamentu priredila hearing, na katerega bodo povabljeni predsedniki in podpredsedniki vseh šestih narodnostnih sosvetov pri Uradu zveznega kanclerja. Skladno z večinskim pozitivnim mnenjem sosveta za koroske Slovence bo na hearingu podprl predlog vladne koalicije (krepitev pristojnosti sosvetov, ustanovitev stalne konference predsednikov in podpredsednikov sosvetov) in tudi vključitev ustavnega določila kot ga predlaga ZSO, zavzel pa se bo tudi zato, da se pri reformi po možnosti upoštevajo tudi nekatere točke iz predloga NSKS kot npr. razširitev slovenskih radijskih oddaj, otroški vrtci, solstvo, itd., je se dejal Sturm. Vrh tega bo na hearingu povabljen tudi predstavnik NSKS, podpredsednik sosveta Marjan Pipp.

Vprašanje odnosov znotraj manjšine ter nadaljnega postopanja NSKS v zvezi z navedeno reformo zakona o narodnostnih skupinah bo tudi glavna točka jutrišnjega zasedanja t.i. zbora narodnih predstavnikov NSKS v Celovcu. Predsednik NSKS Nanti Olip v pogovoru z našim listom ni izključil, da bi člani NSKS morda sploh zapustili narodnostni sosvet za koroske Slovence.

Ivan Lukan

## Šturm ne soglašja z NSKS

CELOVEC - Odločno je predsednik ZSO Sturm zavrnil nedavne trditve predstavnikov NSKS in Centra avstrijskih narodnosti (CAN) na novinarski konferenci v Ljubljani in v glasilu NSKS, da pomeni predlog vladnih strank SPO in ÖVP »napad na avstrijske manjšine in po-državljenje avstrijske manjšinske politike«. Konkretno je predstavnikom NSKS očital, da so v Ljubljani v zvezi z imenovanjem članov sosvetov »sirili polresnice«, glede predloga Khol-Kostelka pa skušali ustvariti vtis poslabšanja položaja avstrijskih manjšin. Vladni predlog sicer ne pomeni velikega napredka v avstrijski manjšinski politiki, nikakor pa ne gre za korak nazaj ali celo napad napad na manjšine, je poudaril Sturm in dodal, da je ZSO ves čas pripravljena za stvarne pogovore znotraj manjšine, vsekakor pa da odločno odklanja politiko konfrontacije.





## G L O S A

## Slovinci naj se pred Evropo profilirajo kot narod

JOZE PIRJEVEC



forbirancev" in "ezulov", mi je v zagovor svojim trditvam ugovarjal, češ, "saj tako piše Corriere della Sera".

Epizoda z damami iz Mester je samo potrdila moje prepričanje, da Slovenci premalo storimo za vedenje o nas v svetu in da se premalo profiliramo kot samosvoj osebek med tistimi, ki so pred petimi leti stopili z jugoslovanskega voza. V tem smislu je morda najbolj zanimivo opazovati to, kar se v zadnjem času dogaja v Nemčiji. Tu so na delu močne revizionistične sile, ki se vedno glasneje vprašujejo, ali je bilo primerno pomagati slovenski in hrvaški osamosvojitvi in ali ni bonnska vlada v drugi polovici leta 1991 s priznanjem obeh držav naredila pravzaprav

hudo napako. V tem smislu je pisanje tistega modernega Ezre Pounda, ki se mu pravi Peter Handke, samo vrh ledene gore, ki zaobjema poglobljene akademske, časopisne in intelektualne kroge nemške države, kar je očitno za nas nadvse nevarno. Imamo pač nesrečo, da smo se osamosvojili skupaj s Hrvati, obnasanje katerih v zadnjem času postaja zares čudno, tako da ni neopravičeno vprašanje, ali se je splacalo razbiti Jugoslavijo zaradi Hrvaske pod Tudjmanovim režimom. Jaz sem sicer se vedno za slednjo varianto, ker nisem izgubil vere v demokratično zrelost večine hrvaškega naroda, čeprav moram priznati, da so ekscesi, kot tisti, do katerega je prislo pred dobrim mesecem v Mostarju, voda na mlin vsem objokovalcem starih, dobrih jugoslovanskih časov. Dejstvo, da so hrvaški prenapeteži skoraj lincali gospoda Koschnika, enega najbolj uglednih nemških županov, in da so ob napadu nanj se stegovali roke v fašistični pozdrav, je globoko pretreslo demokratično nemško javnost in podkrepilo v njenih vrstah marsikateri dvom o upravičenosti Genscherjeve in Kohlove politike leta 1991-92. Pri tem seveda marsikdo med Slovenijo in Hrvaško ne dela velikih razlik. Na nas je, da se pred evropsko javnostjo profiliramo kot narod s svojo zgodovino, svojo identiteto, svojo sedanostjo in bodočnostjo. A za to je treba izdelati pаметen nacrt in ga znati tudi izpeljati.

## PISMA UREDNIŠTVU

### Kranjskim komedijantom na rob

Po uprizoritvi Kranjskih komedijantov smo iz gledališča odhajali presrečni. Spet smo lahko videli poleg imenitnih gostov na našem odru domače igralce, ki so s posebnim zazorom in sposobnostjo zaziveli pred nami. Marsikomu je bilo žal, da so imeli v zadnjih letih tako malo priložnosti, da bi nas bogatili s svojo igro. Kako rada sem po tolikem času spet gledala nase Mirando v vlogi, ki je zanj kot nalašč. Zelo nas je razveselil s svojim sproščenim nastopom Danijel Malalan, ki si je vendar utrl pot na ljubljansko gledališko akademijo, kamor si je se marsikdo od mladih zelet.

O predstavi smo (bomo) že marsikaj brali in tudi slisali. Vendar me je nekaj prizadelo. V gledališkem listu začenja Jože Faganel tako svoje razmišljanje: Dobrih 200 let odmaknjeni čas razsvetljenske Ljubljane se zdi vase zagledanemu človeku na prelomu tisočletij primitivna davnina. Z vzvišeno nevednostjo in pomanjkljivo solsko učenostjo se prizanesljivo zmrduje nad svojimi predniki, ki so...

Pa smo spet tukaj. Vedno bomo sli neustrašno v boj za nase solo, po kateri pa bomo ob vsaki priložnosti tako mimogrede udarili. Sama vem, da so razsvetljenski avtorji v solskih knjigah v Sloveniji malo zastopani, v naših pa jim je odmerjena kar precej prostora. Poleg tega pa Linhartar kar dobro poznamo in ga imamo radi, saj ga igrajo tostran meje že vsa povojna leta vse mogoče amaterske skupine, od dijaških do posvetnih.

Prav tako bi lahko rekla, da je cenjen in poznan pri nas tudi Vodnik. V Kranjskih komedijantih ga Kreft uvrsti v igro, čeprav Vodnik tedaj še ni spadal v Zoisov krog. Zoisi in Vodnik naj bi se

spoznala sele leta 1793, potem ko so minila od uprizoritve Zupanove Micke leta 1789 že stiri leta. (Slovenska književnost, Leksikon Cankarjeve založbe, 1982, str. 386).

Seveda ni nič takega, če ga je Kreft vključil v Zoisov krog že prej, da bi pač poudaril njegovo pomembnost in mu pripisal v igri avtorstvo pesmi, ki je povzročila tudi eno izmed zamer.

V tej postavitvi je režiser izpuštil skoraj ves tekst, ki ga je Kreft namenil Vodniku. Ohranil ga je v podobi, ki je mogoče prav za nas Tržacane in Goričane, ki Vodnika iz solskih knjig malo bolj poznamo, kot nasi rojaki v Sloveniji, nesprejemljiva, saj je Vodnik, kot si ga je zamislil režiser in ne avtor, po nepotrebnem osmešen. Režiser je imel vso pravico do krajsanja, vendar bi lahko sel se dlje in Vodnika enostavno izpuštil. Tako bi ostal prav gotovo bolj zvest Kreftu in tudi literarni zgodovini.

Nada Pertot

### Še zadnjič o Pokalu prijateljstva

Spostovani Sosic!

Rad bi se enkrat, in to zadnjič, obrazložil pomen svojega pisma, namenjenega SK Devin, ki je bilo objavljeno v Primorskem dnevniku dne 17. februarja 1996.

Pisal sem samo zato, ker se kot smucarski sodnik in sportni delavec dobro zavedam, da obstajajo pri vsakem sportu določila in pravila, ki smo jih dolžni aplicirati in spoštovati. Žal pa ugotavljam, da se teh pravil ne držimo vsi.

Jasno sem v svojem pismu povedal, da za odpravo ali popravek krivične izključitve, obstaja samo ena pot in sicer predložitev pisnega priziva. Potem se sestane komisija, ki po razpravi ugotovi in popravi morebitno napako ter izda novo uradno lestvico. Ob priliki

tekmovalstva za IX. Pokal Prijateljstva (Trbiz, 28. januarja 1996) pa ni bil nikoli predložen pisni priziv, ne po tridesetih minutah (tako je pisalo na Vašem pravilniku) in niti po tridesetih dneh. Iz tega sledi tudi, da se ni nikoli sestala komisija, ki bi obravnavala izključitev tekmovalke st. 45. Na straneh Primorskega dnevnika z dne 10. februarja 96 pa sem bral, da je »komisija sprejela priziv, ker je ugotovila, da je slo za nepravilno tolmačenje podatkov...«

Kot glavni sodnik na tekmovanju pa ne vem kje, kdaj in s kom se je sestala komisija.

Tudi gospod Moretti Ti je navedel primer Gustava Thoenija, ki je bil po pomoti izključen. Slednji pa je dan po uradni razglasitvi rezultatov vložil priziv in dosegel, da so ga ponovno sprejeli v uradno lestvico. Thoeni je ravnal popolnoma pravilno in to pot bi moral ubrati tudi Ti ali pa kak drugi član SK Devin. Kar pa zadeva cene pravilnika, pravilno tolmačen ali ne, dobro vemo, da veljajo samo v primeru pisnega priziva.

Upam, da je sedaj vsem jasno, predvsem pa Tebi, da sem v svojem pismu hotel samo obrazložiti pospotopek po katerem se moramo vsi ravnati ob takih slučajih. Samo na ta način bomo lahko za vzgled nasi mladini in vsem, ki imajo radi sport.

S spoštovanjem

Rado Suber

\*\*\*

*Problemi, ki so nastali ob Pokalu prijateljstva so bili orisani s številnimi pismi z več strani. V tej rubriki so bili poudarjeni pogledi vseh prizadetih. Upamo, da je pojasnjevanje prispevalo k pomiritev duhov in da so bili nesporazumi razčiščeni. Kot uredništvo meni, da je s tem pismom pojasnjevanje končano.*

# BTP

## BUONI DEL TESORO POLIENNALI S TRILETNO IN PETLETNO ZAPADLOSTJO

■ Triletne in petletne obveznice BTP se koristijo od 1. februarja 1996 in zapadejo 1. februarja 1999 triletne in 1. februarja 2001 petletne.

■ Bodisi triletne kot petletne obveznice dajejo letno **9,50%** bruto obresti, izplačljive po davčnih odbitkih v dveh obrokih: 1. avgusta in 1. februarja za vsako leto trajanja posojila.

■ Obveznice so dodeljene z dražbo, ki je rezervirana bankam in drugim pooblaščenim operaterjem brez osnovne cene.

■ Dejanska čista donosnost prejšnje izdaje triletnih in petletnih BTP je znašala **8,19%** oziroma **8,49%** letno.

■ Cena, ki bo iznešena na dražbi, in efektivni donos bosta objavljena v časopisju.

■ Obveznice se lahko rezervirajo pri okencih Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih do 13.30 dne **15. marca**.

■ Obveznice BTP se koristijo s 1. februarjem 1996 ob vplačilu (**20. marca**) bo treba plačati poleg cene, iznešene na dražbi, tudi do tedaj dozorele obresti. Te bodo zasebniku izplačane ob prvem šestmesečnem obroku.

■ Za rezervacijo in nakup obveznic ni predvidena nikakršna provizija.

■ Obveznice so v ponudbi v svežnjih po najmanj 5 milijonov lir.

■ Podrobnejše informacije nudi vaša banka.

## Natečaj ZSKD za oblikovanje prapora Zveze

Natečaja se lahko udeležijo likovni ustvarjalci treh pokrajin Furlanije - Julijske krajine. Osnutke naj avtorji pošljejo na sedež ZSKD v Gorici (Ul. Malta 2, 34170 Gorica) v Trstu (ul. S. Francesco 20 - 34133 Trst) in v Cedadu (ul. IX. Agosto, 8 - 33043 Cedad) najkasneje do 30. aprila 1996.

Osnutek ali osnutki (vsakdo lahko pošlje tudi več izdelkov, le da so označeni z drugačnim geslom) morajo odgovarjati naslednjim pogojem:

- prapor naj upošteva zvezin znak; če ga

ne, naj zabeleži razpoznavno značilnost našega prostora in manjšinskega življenja;

- osnutki naj bodo označeni na hrbtni strani z geslom;

- osnutkom naj avtorji priložijo zaprto kuverto z geslom na zunanji strani. Kuverta naj vsebuje osebne podatke avtorja z naslovom in telefonsko številko.

Vse osnutke bo pregledala sotrokovna komisija, ki jo bo imenoval odbor ZSKD in javil sestavo tisku.

Izbran osnutek bo primerno nagradjen.

## V soboto kongres furlanskega VZPI-ANPI

VIDEM - »Prihodnost demokracije sloni na temeljih odpornosti«, je geslo, s katerim bo v soboto v Vidmu občni furlanske borcevske organizacije VZPI-ANPI. Kongres, na katerem bo sodelovalo 300 delegatov, bo začel s svojim poročilom predsednik Federico Vincenti, zaključil pa gen. Ilio Muraca, član vsedržavnega vodstva VZPI ANPI in predsednik komisije, ki raziskuje prispevek italijanskih vojakov Odpornosti na tujem.

Kongres, na katerem bodo delegati izvolili novo vodstvo in predstavnike za vsedržavni kongres, bo po memben, saj se udeleženci Odpornosti ne bodo izognili razmišljanju o okoliščinah, ki navajajo k potvarjanju polpretekle zgodovine.





DOLINA / SEJA OBČINSKEGA SVETA

# Krepitev stikov med občinami

## Zbliževanje z upravo Kozina-Hrpelje

Po skoro treh mesecih se je prvič v tem sončnem letu sestal dolinski občinski svet; delovanje pa se je kljub temu nadaljevalo, redni so bili tudi stiki med županom, odborniki in večinsko svetovalsko skupino.

Medtem so se trdneje izoblikovali stiki med dolinsko občinsko in novo krajevno upravo, ki obsega Hrpelje in Kozino. Prav te dni bo prišlo do stvarne pobude, in sicer nastopa treh glasbenih skupin, ki delujejo na ozemlju dolinske občine, v solskem centru na Hrpeljah. Koncert z uradnim srečanjem upraviteljev bo jutri zvečer, ob 20. uri, dolinsko občino pa bodo »zastopali« MoPZ Valentin Vodnik, solski orkester ricmanjske godbe na pihala in gojenci harmonikarskega oddelka krajevne podružnice Glasben matice. Poudarek na novi medobčinski stik bo prišel na dan tudi v pobudi odprte meje, ki se bo prihodnjega 13. in 14. aprila osredotočila prav na mejnem prehodu med Drago in Mihelami.

Vec je bilo v tem času tudi uradnih stikov med dolinsko upravo in drugimi ustanovami oz. upravami: župan Boris Pangerc se je tako pogovoril s pokrajinskim komisarjem Mazzurcom, s predsednikom ustanove Ezit Slovcovichem, zadolženim funkcionarjem prevoznega podjetja AQT, kateremu je skupaj s podžupanom Stefancicem posredoval želje in pripombe krajevnega prebivalstva glede obstoječih avtobusnih zvez. Spodbuden je tudi podatek, da je ponovno stekel pogovor med občinsko upravo in sindikalnimi organizacijami glede zaposlitvenega načrta, ki je po mnenju uslužbencev neskladen z dejanskimi potrebami občinskega delovnega okolja.

Pomemben je bil poseg podžupana Stefancica glede težav, nastalih s preureditvijo deželne zdravstvene službe; namen le-te je bil namreč skrajšati poslovanja ambulate in družinske posvetovalnice. Po več kot enomesečnih pogajanjih je krajevna uprava dosegla ohranitev obeh storitev, čeprav bo urnik posvetovalnice nekoliko krajši (skrčen od prejšnjih 7 na 4 ure poslovanja). Dolinski upravitelj je pri tem vztrajal na nujnosti, da zaposleno osebo obvlada slovenscino, saj je to predpogoj za tovrstno delo s krajevnim prebivalstvom.

Stanje bo zaenkrat veljalo do konca junija, ko bo pristojni zdravstveni urad ponovno preveril dejansko rabo tako ambulate kot posvetovalnice.

V začetnih priporočilih svetovalcev je načelnik skupine Skupaj-Insieme Sandi Klun ponovno odprl vprašanje gradnje nove vojašnice za finančne stražnike: posredoval je stališče svetovalske večine, ki je mnenja, da je tovrstno načrtovanje nesmiselno in odveč. Županu pa je priporočil, da skrbno sledi razvoju dogajanja in pogajanj, ki jih v imenu več krajevnih uprav vodi predsednica goriške Pokrajine. Klun je obenem napovedal izid številke informativnega vestnika, ki je trenutno v pripravi.

Svetovalac opozicije Mazzarino je opozoril na »nepravičnost« obdavčitve za kanalizacijo, ki je redno zaračunana vsem občanom, tudi tistim, ki na občinsko kanalizacijo in torej tudi na čistilno napravo niso še priključeni. V odgovor mu je pristojni odbornik Milan Lovriha pojasnil, da je to »prispevek«, ki ga po zakonu morajo plačevati vsi: kdor ni priključen, pač plačuje svoj delež sklada, namenjenemu bodočim gradnjam javne kanalizacije.

Zanimivo je bilo tudi vprašanje svetovalca Mazzarina glede načel in pristopov občinske uprave do novih gradenj oziroma preurejanj stavb v vaskih zgodovinskih jedrih: opazil je namreč »neharmonično« prenavljanje stare vaske hiše, ki nekako odstopa od pričakovanih upoštevanj arhitektonskih pravil. Odgovora sicer ni bilo, ker so vsa pravila zabeležena v veljavnem regulacijskem načrtu.

Ob vrsti upravnih zadev je dolinski občinski svet na predsednični seji izglasoval tudi resolucijo, v kateri je svetovalac opozicije Schettini predlagal ureditev in opremo parkirišča vzdolž državne ceste, ki pelje na mejni prehod na Pesku. Pobuda bi rešila vprašanje stalnega onesnaževanja okolja in uredila videz kraja, ki je istčasno vstop v državo in pa občinsko ozemlje. V popravkih k besedilu je bila soglasno dodana celo želja, da bi bila primerna oznaka ne le dvo, temveč večjezična. Svetovalka Geni Kozina pa je predlagala, da bi pobudo razširili na celotno občinsko območje.

Damiana Ota

PISMO KOMISARJU MAZZURCU

## Kdaj bo Pokrajina popravila cesto Mavhinje-Cerovlje?

Odsek, kjer se je pred 10 leti udrl del cestišča, še vedno zanemarjen

Med prebivalstvom Mavhinj, Cerovelj in sosednjih vasi narasča nezadovoljstvo zaradi velike zamude pri popravilu pokrajinske ceste Mavhinje-Cerovlje. Prebivalci omenjenih vasi so zato te dni poslali izrednemu komisarju Trzasko pokrajine Domenicu Mazzurcu ter v vednost devinsko-nabrežinskemu županu Giorgiu Depangerju pismo, pod katerim so zbrali kar 243 podpisov in v kateremu opozarjajo na nevzdržno stanje omenjene pokrajinske ceste. Takole pišejo komisarju: »Pred približno desetimi leti se je v neposredni bližini Mavhinj na pokrajinski cesti proti Cerovljam udrl del cestišča. Zaradi tega je seveda postal promet na njej nevaren. Trzaska pokrajinska uprava je svojčas poskrbela, da je ogradila zadevni cestni odsek, tako da se dejansko promet po njem odvija enosmerno. Devinsko-nabrežinski občinski upravitelji in drugi javni predstavniki so že večkrat zahtevali, naj pristojne oblasti uredijo zadevni cestni odsek, tako da bi odpravili nevarnost in težave v prometu. Upoštevati je tudi treba, da se bo v prihodnjih pomladanskih in poletnih mesecih promet po cesti Mavhinje-Cerovlje, kot po navadi, znatno povečal. Podpisani prebivalci neposredno prizadetih in sosednjih vasi, zaskrbljeni zaradi opisanega stanja, ki se ze predolgo vleče, se obračamo na Vas, da bi poskrbeli, da bi po tolikih letih končno prišlo do popravila cestnega odseka.«

PO ZASEDBI / PREMIK NAPREJ

## V ponedeljek odločitev o socialnem centru

Potem ko se je torek zvečer zaključila zasedba socialnega centra v bivši psihiatrični bolnišnici pri Sv. Ivanu, se je včeraj dopoldne celotna zadeva premaknila z mrtve točke. Po srečanju z delegacijo socialnega centra se je prefekt obvezal, da se bodo že v ponedeljek zbrali predstavniki Občine, Pokrajine in socialnega centra in na srečanju konkretno proučili vprašanje njegovega sedeža. Poleg tega bodo tudi proučili možnost, da bi center upravljali sami upo-

rabniki.

Občinski svetovalac SKP Jacopo Venier pa je v tiskovnem poročilu poudaril, da nikakor ne gre zamuditi priložnosti, ki se sedaj ponujajo; ob tem dodaja, da niso nikakor sprejemljivi odlasevalni manevri s strani javnih uprav, ampak da je treba čim prej odgovoriti na potrebe mladih. Ob tem dodaja, da je v sedanjem trenutku potrebna največja odgovornost s strani vseh za dosego rezultata, ki bo koristil celotnemu mestu.

NOVICE

## Jutri v gledališču Miela video Beppeja Grilla

V gledališču Miela bo jutri zanimiv večer, na katerem bodo predstavili videoposnetek zabavne prireditve Beppeja Grilla, ki ga Rai ni hotel prikazati italijanskim televizijskim gledalcem. Pobudo za prireditev je dala Zelena lista, ki s tem ponuja Trzacanom edinstveno priložnost, da skoraj v živo prisluhnejo Grillu in njegovim pikrim pripombam o italijanskem vsakdanu. Videoposnetek bodo predvajali ob 20. ter ob 22. uri, vmes pa si bodo lahko gledalci ogledali dokumentarec o iztrebljanju Ogonov v Nigeriji in o umoru bojvnika za človečanske pravice Ken Sara Wiwe.

## DSL zbira podpise za kandidature

Demokratska stranka levice zbira podpise za kandidature za aprilске volitve. Podpise za predložitev list zbiraajo na strankinem sedežu v Ul. S. Spiridione 7 med 10. in 13. uro ter med 15. in 18.30, v Prosvetnem domu na Opcinah od 16. ure dalje ter na strankinem sedežu v Nabrežini med 15. in 20. uro. Podpisniki morajo imeti pri sebi osebni dokument.

## Javna skupščina SKP in zbiranje podpisov

Krozek dolinske SKP priredi danes ob 18.30 v gledališču »Preseren« v Boljuncu javno skupščino, na kateri bodo tudi zbirali podpise za predstavitev kandidatnih list na bližnjih volitvah. Podpise zbiraajo tudi na pokrajinskem sedežu v Ul. Tarabochia 3, v ljudskih domovih pri Poncani in v Naselju sv. Sergija ter v krožku v Miljah (Ul. Roma 2).

## Trst »prepovedano« mesto?

Tako se sprašujeta združenji Confcommercio in Confartigianato ob zadnjih ukrepih na področju boja proti onesnaževanju, ki jih je uvedla trzaska občinska uprava. O tem bo govor na javni skupščini, ki bo jutri ob 20. uri v dvorani Illiria na Pomorski postaji. Obe organizaciji pravita, da Občina ne kaže nikakršne volje do dialoga, že po nekaj dneh pa naj bi se izkazalo, da so posledice ukrepa proti onesnaževanju težke in bi znali prizadeti gospodarsko in zaposlitveno raven.

## Dovoljenja za prehod na zaprtih območjih

CTS (zveza za trgovino, turizem in usluge) obvešča, da v tajnistvih vanjo pridruženih združenj nudijo pomoč članom v zvezi z zahtevo, ki jo bodo naslovili na Obcino za izdajo časasnih dovoljenj, ki bodo omogočala prehod na območjih, zaprtih za promet v okviru ukrepov proti onesnaženju. Dovoljenja bodo služila za opravljanje gospodarskih dejavnosti.

## Stavka avtonomnih poštinih uslužbencev

Sindikalni organizaciji Cobas-TLC in Cobas P.T. Cub sta za 18. t.m. proglasili enodnevno splošno stavko. Trzaska poštna filiala zagotavlja, da bodo kljub stavki nudili osnovne usluge, kot predvidevajo zakonska določila.

ZDRUŽENJE STARŠI SKUPAJ

## Koncert za pomoč prizadetim otrokom

Združenje »Starsi skupaj«, o katerem smo pred kratkim poročali v našem dnevniku v zvezi z raznimi pobudami v pomoč in oporo svojim prizadetim otrokom, vabi v soboto zvečer ob 20.30 na koncert vokalno instrumentalne skupine Nomos v dvorani TPK Sirena v Barkovljah. Gre za dobrodelni koncert, s katerim skuša združenje priti do potrebnih denarnih sredstev, s katerimi bi lahko nadaljevalo svojo dejavnost, pomagalo svojim otrokom do čim bolj normalnega življenja in njihovega vključevanja v naš vsakdan.

V skupini Nomos, ki je že večkrat nastopala, sodelujejo basist Aldo Zerjal, flavtist Federico Brumat, klarinetist Stelio Lubiana, fagotist Aljosa Tavcar in pianist Aljosa Saksida. Pred in po koncertu bo razstava in prodaja ročnih izdelkov staršev in prijateljev otrok s posebnimi potrebami.

Organizatorji si želijo čim večjega obiska, ki bi omogočil in olajšal delo Združenju »Starsi skupaj«, ki je moralo kar dolgo računati pri svoji dejavnosti le na lastne sile.

N.L.

## De Carlo novi poveljnik tržaskih mestnih redarjev

Giuseppe De Carlo je novi načelnik tržaskih mestnih redarjev. 55-letni De Carlo je trenutno poveljnik mestnih redarjev v občini Riccione v Emilii-Romagni, kjer opravlja tudi nekatere druge pomembne upravne funkcije. Je pravnik in ima precej izkušenj na področju. Uradno bo novo službeno dolžnost prevzel čez nekaj tednov.

SODIŠČE / PROCES GIORGIONE

## Jutri bo znana razsodba Mladenich obtožen umora

Odločitev porotnega sodišča, pred katerim poteka proces proti mlademu natakarku iz Gradeza Ugu Giorgioneju, ki ga obtožujejo umora bivše zaročenke Monice Mazzolini, bo znana sele jutri. Včeraj sta ves dan govorila Giorgionejev zagovornik, bivši senator Nereo Battello (mladenica brani tudi odvetnik Fraggasso) ter odv. Roberto Maniaccio, ki zastopa svoje pokojnega dekleta. Znova sta prisli do izraza osnovni tezi tega procesa: na eni strani pravijo, da je slo za splet nesrečnih okoliščin, za prometno nezgodo, terensko vozilo je končalo v vodo pri Fossalonu po zgrešenem manevru, pri čemer se je Giorgione resil, dekle pa je utonilo; na drugi strani vztrajajo pri trditvi, da gre za namerno in premisljeno dejanje, torej za umor.

Ves proces pa sloni na indicij, vendar iz njih po

besedah Battella nikakor ne izhaja namera, da bi mladenič stregel po življenju Mazzolinijeve. Poleg tega se je po tragicnem dogodku odpeljal proti Trstu, kjer si je pri Vejni skušal vzeti življenje (z izpušnimi plini) in so ga zadnji trenutek resili karabinjerji, ki so slučajno sli mimo, saj je bil že v nezavesti.

Povsem nasprotno je stališče javnega tožilca in odv. Maniaccia, ki je včeraj znova vztrajal pri trditvi, da med dolgo preiskavo zbrani material neizpodbitno dokazuje Giorgionejevo krivdo. Indici ter razna pričevanja naj ne bi dopuščali nobene dvoma, da je mladenič vse vnaprej zrežiral in premislil. Zakaj si je skušal vzeti življenje, pa je drugo poglavje: morda se je zavedel, kaj je storil, in si je hotel sam soditi, a poskus samomora ne more izbrisati krivde za to, kar naj bi pred tem počel.

PO NAPADU NA GOSTILNIČARJA

## Prijeli domnevnega roparja

Gostilničar, ki je še v bolnišnici, ga je prepoznal na fotografiji

Po intenzivni preiskavi je osebe letečega oddelka trzaskе kvrsture prijelo domnevnega napadalca na gostilničarja Libera Laganisa: gre za 51-letnega Elia Nacsona, ki ga obtožujejo poskusa umora in ropa v obtežljivih okolišci-

nah. Sedaj je Nacson, ki je ločen in po poklicu varilec, na razpolago namestniku državnega pravdnika Giorgia Nicolija.

Nacson, ki ima bivalisce v Ul. d'Alessio 7 (zivi pa v Ul. B. Marcello 4), je Laganisa napadel v so-

boto ponoči. Policija mu je prišla na sled na podlagi nekaterih pričevanj, ki so omogočile, da so si o roparju ustvarili dokaj jasno podobo. Zatem so precesali vse tiste kroge, kjer bi lahko oseba, o kateri so imeli nekaksen psiho-fizični identikit, zahajala. Prejšnjo noč pa so bili tudi v bolnišnici, kjer se poškodovani Laganis se vedno zdravi. Pokazali so mu fotografijo, na kateri je prepoznal svojega napadalca. Slednji se vedno zavrača vsakršno odgovornost. Preiskava se nadaljuje, saj morajo nekatere vidike zadeve še preveriti. Poleg tega na kvesturi ne izključujejo možnosti, da primerjajo DNA.

Do napada je prišlo v Ul. Risorta, kjer Laganis upravlja gostilno »pri Nerini«. Ko se je po delu odpravil domov, se mu je približal neznanec in zahteval izkupicek dneva in ker mu ni takoj ustregel, ga je ropar zabodel, pobral denar in zbežal.

## Brez dovoljenja prodajal cigarete

Finančni stražniki, ki so bili pred barom rekreacijskega krožka ob »Manifattura Tabacchi«, so postali pozorni, ko so opazili, da so nekatere osebe, ki so vstopale v bar, imele s sabo »zavočke«, a ko so ga zapuscale, so imele roke prazne. Pogledali so, kaj se dogaja, in ugotovili, da so »zavočke« izročali upravniku lokala: v njih so bile cigarete, ki jih je zatem prodajal

klientom. Povprašali so ga, če ima ustrezno dovoljenje za prodajo, vendar jim ga ni mogel pokazati, ni ga imel. Pregledali so lokal in našli vsega skupaj skoraj 10 kilogramov cigaret, večinoma so bile italijanske proizvodnje. Zaplenili so jih, moškega pa prijavili sodnim oblastem, obtožili so ga tihotapstva in kršenja zakona o monopolu nad tobakom.





V GREGORČIČEVI DVORANI

# Večer o slovenskem partizanskem pesništvu

O aktualnosti zbirke spregovoril tudi dr. Matjaž Kmecl

Predsinocnjo predstavitev druge knjige iz zbirke Slovensko pesništvo upora so spremljali ne le številna prisotnost občinstva, temveč tudi izbran kulturni spored in prijetna prisotnost mnogih uglednih gostov. O aktualnosti knjige, ki zaobjema partizanske pesmi iz vojne dobe, je spregovoril dr. Matjaž Kmecl, o njenem književnem pomenu urednik dr. Boris Paternu, o vrednosti in važnosti tega zbirateljskega napora sodelavka pri knjigi dr. Irena Novak-Popov, o založniški pomembnosti načrta pa odgovorni pri Dolenjski založbi Franci Sali. Prireditel pa je izšla iz skupne zamisli Slovenskega kluba in Trzaskeske knjigarne v sodelovanju s Slavističnim društvom, Združenjem aktivistov osvobodilnega gibanja in Zvezo vojnih invalidov.

Za narod, ki mu je beseda eden izmed najpomembnejših določevalnih dejavnikov, je zbirka nadvse dragocena, saj izpostavlja del

njegove književnosti. Sicer gre za svojevrstno pesništvo, a ne zato, ker bi bilo politično obarvano, temveč zato, ker je dejansko obstoječi in kar se da obsežni del slovenske književnosti. Poglavje zaobjema nad 10.000 pesniških besedil, nastalih v zelo kratki dobi 4 do 5 let na celotnem ozemlju, kjer prebivajo Slovenci. Zbrano gradivo namreč zemljepisno presega državne meje sedanje Slovenije in v tem smislu združuje tisti kulturni prostor, ki ga ob matici ustvarjajo tudi zamejski in izseljenski prostori. Brez kakršnihkoli strankarsko prevešenih pristopov, literarni zgodovinar enostavno ne more mimo ugotovitve, da je to za slovenski narod upoštevanja vredno poglavje.

Pri zbiranju gradiva je sodelovalo nad sto zbirateljev, med avtorji se pojavljajo danes znani pesniki, veliko pa je takih, ki so pesmi ustvarjali iz vzgibov tedanjega obdobja: gre za posebno pesništvo,

nastalo iz množičnega slovenskega upora in globoke vere v dragočeno vrednot, kot sta mir in svoboda. Pesmi so pisali mnogi navadni ljudje, tudi z najnižjo stopnjo izobrazbe, ljudskost pa nikakor ne omejuje kakovostne ravni, saj so besedila tudi umetniško polna, združena ob skupni ideji upora, trpljenja, upanja. Gre za pesništvo pokončnosti, z moralnim pomenom izredne moči upiranja slovenskega naroda. Poleg tega ima tudi mednarodni pomen, saj se polnopravno vključuje v poezijo evropskih uporniških gibanj.

Dogodek je uvodoma obogatila glasba z nastopom harmonikarskega kvinteta Glasbene matice, ki deluje pod mentorstvom prof. Loredane Coceani. Poseben užitek pa je ponudilo branje izbora objavljenih poezij, ki so jih občutno podale Mira Sardoc, Bogomila Kravos, Sandra Poljsak in Suzi Bandi.

Damiana Ota

COL / KD KRAŠKI DOM

# Na Repentabru v znamenju mimoze

Gost večera je bil Ženski pevski zbor Igo Gruden - Recitacije domačih ustvarjalk



Pri KD Kraški dom z Repentabra se je odvijalo prijetno praznovanje v

znamenju mimoze. Ves teden vabljen oglas je v nedeljo privabil dobršno

številno ljudi na proslavo, ki je bila skrbno pripravljena v režiji neutrudnih kulturnih delavcev.

Kot uvod v dogajanje je zapel ZPZ Igo Gruden iz Nabrezine pod vodstvom Bojane Kralj. Program se je nadaljeval z recitacijami domačih ustvarjalk Veronike Bizjak in Stane Milic. Za popestritev je zaigrala na harmoniko Renata Cok. Proti koncu proslave so se pesmi preoblikovale v saljivi del, kar je občinstvo lepo sprejelo. Pozdrave in čestitke je prinesel tudi zupan Aleksej Krizman, ki je ženam zaželel se veliko dobrega in lepega.

Po končani proslavi so se vsi skupaj zadržali na dobri zakuski ob kozarčku, kjer tudi dobre sladice ni manjkalo. Za dobro voljo in prijetno vzdušje je poskrbel ansambel Toquars, ki je zvalil vse živo na plesišče ter s tem popestril celotno dogajanje.

V.B.

## Opčine: Čar z Vzhoda na perzijskih preprogah

V okviru raznolike razstavne dejavnosti SKD Tabor bo drevi, ob 20. uri, v Prosvetnem domu na Opčinah odprte zanimive razstave z naslovom Čar z Vzhoda v perzijskih preprogah.

Prostrana planota, ki vzhodno od Balkana prehaja v gorske verige in stepe do daljne Kitajske, je domovina očarljivih ročno vzanih preprog, v katere je človek preli vso svojo umetniško spretnost. Nenaklonjenost podnebja in nerodovita tla, ter nomadsko pastirstvo kot edina možnost preživljanja, so bili geografski, klimatski in ekonomski dejavniki, ki so botrovali rojstvu in razvoju tako enkratne obrti. Pastirji so z vzlanjem volne lastnih ovac skušali posnemati njihove kože in so tako ustvarili topla in trezna pregrinjala. V teku tisoletij se je uporabnost in koristnost pridružila se potreba po lepoti in umetniskem izražanju, kar je človeku prav tako temeljnega pomena za njegovo duhovno rast. Prepletanje vseh teh kom-

ponent daje orientalnemu preprogam tisti čar, ki je harmonični rezultat primitivne spretnosti in dragocene prefinjene lepote. Perzijska preproga je postala pojem orientalne preproge, ker je prav v tej deželi tehnika vzlanja dosegla v teku stoletij tako dovršenost in likovno bogastvo, da se je povzpela v pravo umetnost. Upodobitve fantastičnih cvetočih vrtov ali sanjskih lovskih scen za potrebe bajnih dvorcev ne zasencijo primitivne lepote nomadskih preprog z arhaičnimi motivi, prepojenimi s simboliko in magijo. Se bolj so sugestivne zaradi nepovljivih odtenkov naravno obarvanih zametnih voln. Ko ta svet in kulturo spoznamo, ju brezpogojno vzljubimo.

Razstavo bo predstavil Iranec Hamid Vossoughian, ki bo imel tudi krajše predavanje in bo predvsem odgovarjal na vprašanja prisotnih. Večer bo popestril Bruno Krizman s svojimi diapozitivi o Iranu. Razstava bo odprta samo do nedelje, 17. t.m., in sicer vsak dan od 16. do 20. ure. -h-



Matjaž Kmecl je spregovoril o knjigi Slovensko pesništvo upora (foto KROMA)

OB 8. MARCU

## Ženski fotografski pristop do narave

Na sesti fotografski natečaj, ki so ga ob letošnjem mednarodnem dnevu žensk priredile članice miljskega krožka UDI-ZZI »Osmimarec« in upokoženke SPI-CGIL prav tako iz Milj, se je odzvalo rekordno število žensk, triinosemdeset, ki je odposlalo 304 fotografij na zastavljeno temo »Poslikajmo naravo«.

Izbor odposlanih fotografij je že od petka na ogled v miljskem centru Millo, v nedeljo dopoldne pa so nagradili najboljše letošnje sodelujoče. Ziriha, ki so jo sestavljale slikarka Nelda Stravici, fotografski Alice Zen in Scilla Sora in sindikalistka Annamaria Marini, je prvo absolutno mesto dodelila Fiorelli Macor, ker je z vrsto fotografij dobro ponazo-

rili odnos zenske do narave. V sekciji za barvne fotografije so najboljše ocenili fotografijo Fabiane Vidoz, v črno-beli tehniki pa se je tokrat najboljše odrezala Lucia Coszach. Skupno so na prisočni nedeljski slovesnosti porazdelili 12 nagrad in 5 medalj. V nedeljo so tudi ze najavili temo za prihodnji, se pravi sedmi fotografski natečaj: V nasi deželi. Udeleženke bodo morale fotografsko obravnati vse značilnosti dežele, v kateri živijo. »Osmomarec« natečaj je namreč namenjen vsem ženskam FJK. Razstava z letošnjimi najboljšimi fotografijami bo odprta še do nedelje, in sicer vsak dan od 10. do 12. in od 17. do 19. ure, v nedeljo samo dopoldne.

Osmega in devetega marca je poteklo 53 let, odkar so iz slovenskih krajev, ko je Italija se segala globoko v notranjsko zemljo, karabinjerji in drugi italijanski vojniki množično odpeljali v posebne bataljone se ne polnoletne slovenske fante, ki se niso dopolnili starosti za nabor. Skupno jih je bilo okrog 300, prisilno so jih »premestili« v kraje južne Italije, po treh mesecih pa so jih razpršili po raznih drugih krajih apeninskega polotoka. Nekaterim je uspelo, da so se vrnili na dom, tu so se pridružili partizanski vojski. Lepo število jih je slo v Prekomorske brigade, nekateri vojne niso preživeli, drugim pa je bila življenjska sreča bolj naklonjena.

Bridka življenjska izkušnja je vsekakor zaznamovala mlade fante, a je v njih tudi utrdila zavest, da so se množično



vključili v osvobodilni boj.

V soboto so se v Dolini srečali tisti, ki so jih 8. in 9. marca 1943 kot 17 do 19-letne fante odpeljali iz vasi Brega in

sosednjega Krasa. Položili so venec pred osrednji občinski spomenik padlim v NOB, saj jih izkušnje tragične preteklosti družijo tudi v spominu na vse padle

soborce, ki so za mir in svobodo darovali svoja življenja.

Ob spomeniku jih je sprejel dolinski zupan Boris Pangerc: poudaril je pomembnost teh vsa-

koletnih srečanj, ki niso samo obujanje spomina na prezivele hude case, temveč tudi stalno opominjanje na plemenite vrednote miru, sožitja, demokratičnega svobodnega življenja.

Skupina skoraj 70 preživelih deportirancev se je nato zbrala v Združeni gostilni v Dolini: sprejela jih je pesem harmonike, pred obedom pa sta spregovorila Pepi Lovriha in Janko Simoneta. Prvi je kot domačin podal dobrodošlico vsem, ki so se odzvali vabilu na srečanje, ob spominu na preteklost je opozoril tudi na sedanost, ki jo se vedno prezema vojno gorje.

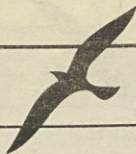
V imenu »kraske« skupine udeležencev je pozdravil Janko Simoneta, ki je med drugim ugotovil, da se naš boj še ni končal, saj se na teh tleh še vedno zavzemamo za pravičen obstoj.

(dam)

SREČANJE V DOLINI / OB 53. OBLETNICI

## Spomin na posebne bataljone





Slovenska kulturno gospodarska zveza

SLOVENSKI  
KLUB  
V TRSTU  
Ulica  
sv. Franciška 20/II

vabita na javno srečanje z vodstvom

## Zveze za Primorsko

Tema večera:

Kako doživljamo Primorci  
centralno politiko Slovenijedanes, 14. t.m., ob 20.30 v Gregorčičevi  
dvorani v Trstu, ul. sv. Franciška 20.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Bratko Kreft

## Krajinski komedijanti

Režija: ZVONE ŠEDLBAUER

PONOVITVI

danes, 14. marca, ob 20.30 ABONMA RED E  
jutri, 15. marca, ob 20.30 ABONMA RED F

## GLASBENA MATICA - TRST

KONCERTNA ABONMAJSKA SEZONA 95/96

V ponedeljek, 18. t. m., ob 20.30 v KD v Trstu

Vokalno-instrumentalna skupina iz Prage

DUODENA CANTITANS

CAPELLA RUDOLPHINA

Dirigent Petr Danek

(Orologio, Philips, Gallus, Gastoldi,...)

## VČERAJ-DANES

Danes, CETRTEK,  
14. marca 1996  
METASonce vzide ob 6.19 in  
zatone ob 18.10 - Dolžina  
dneva 11.39 - Luna vzide  
ob 2.43 in zatone ob 12.36.Jutri, PETEK,  
15. marca 1996  
LUDVIKAVREME VCERAJ OB 12.  
URI: temperatura zraka 3,4  
stopinje, zračni tlak 1009,8  
mb narasča, veter 23 km  
na uro vzhodnik, vlaga 59-  
odstotna, nebo oblačno,  
morje rahlo razgibano,  
temperatura morja 7,8 stop-  
pinje.

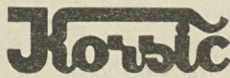
## ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Luca  
Messineo, Martina Supan-  
cich, Sara Namer.UMRLI SO: 71-letna  
Andreina Zulian, 81-letni  
Giovanni Bonacci, 91-let-  
na Italia Sarcetta, 92-letni  
Carlo Pototschnig, 88-let-  
na Carmela Laricchiutta,  
60-letni Romano Ferfoglia,  
57-letni Luciano Frausin,  
63-letna Romana Doma-  
nelli, 81-letni Giovanni  
Battista Pizzini, 83-letna  
Adele Karis, 72-letna Fla-  
via Saksida, 82-letna Anna  
Iurada.

## LEKARNE

Od PONEDELJKA, 11., do  
NEDELJE, 17. marca 1996  
Normalen urnik lekarn  
od 8.30 do 13.00 in od  
16.00 do 19.30Lekarne odprte od  
13.00 do 16.00  
Ul. Mazzini 43 (tel.  
631785), Trg 25. aprila -  
Naselje sv. Sergija (tel.  
281256), Ul. Flavija - Zavlj-  
je (tel. 232253).FERNETICI (tel.  
416212) - samo po telefo-  
nu za najnujnejše primere.Lekarne odprte od  
19.30 do 20.30Ul. Mazzini 43, Trg 25.  
aprila 6 (Naselje sv. Ser-  
gija), Ul. Combi 17, Ul.  
Flavia 89 (Zavljje).

## LESTVE

VSEH VRST:  
ZA DOM IN OBRT  
zanimive cene

Trst

Ul. San Cillino, 38

tel. 54390 fax 350150

## TRZASKA KNJIGARNA

vabi

danes, 14. t. m., ob 17.30 v  
prostore knjigarnena predstavitev pesniške  
zbirke Jurija Marusiga:

## MORJE

Ob recitalu z glasbeno  
spremljavo bo o pesmih  
spregovoril avtor sam.

Vabljeni!

i. Pierce Brosnan.

ALCIONE - 18.30,  
20.15, 22.00 »I laureati«, i.  
Gianmarco Tognazzi, i.  
Maria Grazia Cucinotta, Ales-  
sandro Haber.LUMIERE - AIACE -  
18.00, 21.00 »Under-  
ground«, r. Emir Kusturica

## PRIREDITVE

MLADINSKI DOM  
Boljunec vabi na PRED-  
VANJE publicista Pavla  
Parovela o nasilnem spre-  
minjanju prijemkov in  
krajevnih imen danes, 14.  
t. m., ob 20. uri v Mladin-  
skem domu.KD LIPA iz Bazovice  
vabi v soboto, 16. t. m., ob  
20.30 v Bazovski dom na  
VEČER V VESELI DRU-  
ZBI. Z nami bodo člani KD  
Rdeca zvezda iz Saleza z  
igro v narečju "Priprava na  
zlati poroko" ter Vanka in  
Tonca.SKD TABOR Općine -  
Prosvetni dom - Od danes  
14. do nedelje, 17. t. m.  
razstava CAR Z VZHODA  
V PERZIJSKI PREPROGI.  
Odprte razstave danes, 14.  
t. m., ob 20. uri. Predaval  
bo Hamid Vossoughian,  
diapozitive Bruno Kriz-  
man. Vabljeni! Ogledi vsak  
dan od 16. do 20. ure.TPK SIRENA prireja na  
pomorskem sedežu jutri,  
15. t. m., ob 20.30 srečanje  
s kapetanom Volpi-Lisjak,  
ki bo govoril o svoji knjigi  
SLOVENSKO POMORSKO  
RIBISTVO. Pomen knjige  
bo orisal prof. Boris Pahor,  
pianist A. Starc pa bo zai-  
gral nekaj izbranih sklad.  
Vabljeni!UCENCI SREDNJE SO-  
LE I. GRUDEN vabijo jutri,  
15. t. m., ob 10.30 na PRO-  
SLAVO DNEVA SLOVEN-  
SKE KULTURE., ki bo b  
dvorani A. Sirk v Krizu.  
Nastopajo tudi ucenci O.S.  
A. Sibelja iz Komna.KD PRIMORSKO vabi  
ob počastitvi dneva žena  
na DRUZABNI VEČER v  
soboto, 16. t. m., ob 19. uri  
v Srenjski hiši v  
Mackoljah. Z vami bo ust-  
varjalca domaćih izdelkov  
Danila Tuljak - Bandi.GODBA NA PIHALA IZ  
RICMANJ vabi na koncert  
ob praznovanju sv. Jožefa  
v soboto, 16. t. m., ob 20.  
uri v Kulturnem domu v  
Ricmanjih. Dirigira Marino  
Marsic.SKD SLAVEC Ric-  
manje - Log prireja do 19. t.  
m. tradicionalni RIC-  
MANJSKI TEDEN. V sobo-  
to, 16. t. m., ob 20. uri  
KONCERT GODBE NA  
PIHALA IZ RICMANJ, di-  
rigent Marino Marsic, v  
nedeljo, 17. t. m., ob 20.  
uri zabavni večer s kantav-  
torjem IZTOKOM  
MLAKARJEM ter v torek,  
19. t. m., ob 20.30 domači  
večer nastopata Združeni  
MPZ SLAVEC- SLOVE-  
NEC, dirigent Danel Grbec  
in dramska skupina SKD  
SLAVEC z veseloigro v na-  
rečju "KAN SMO PRS-  
LE..." v režiji Tatjane  
Turko.V NEDELJO, 17. t. m.,  
ob 18. uri bo v Prosvetnem  
domu na Općinah prvipomladanski koncert iz ni-  
za Openska glasbena  
srečanja, ki jih priredi SKD  
Tabor. Gosta bosta violini-  
st Paolo Cannarella in  
cembalistka Valentina  
Longo, ki bosta predstavila  
glasbeno literaturo iz  
zgodnjega in poznega ba-  
roka. Na sporedu Coupe-  
rin, Corrette, Marino, Bach  
in Giordani. Prisrčno va-  
bljeni!SKLAD MITJA CUK do-  
brodelni koncert. Nastopa  
Godbeno društvo Prosek v  
nedeljo, 17. t. m., ob 17.  
uri v Kulturnem domu na  
Proseku.PRIMORSKA POJE '96  
- ZSKD in SKD PRIMO-  
REC vabita na koncert, ki  
bo v nedeljo, 17. t. m., ob  
17. uri v Ljudskem domu v  
Trebcah. Nastopili bodo  
mešani pevski zbor Quo  
vadis iz Razdrtega, moška  
pevska skupina Kantadore  
iz Gradina, dekliski pevski  
zbor Jezero iz Doberdoba,  
oktet Godović in komorni  
moški pevski zbor Izola.  
Pozdravni nagovor bo po-  
dal deželni predsednik  
ZSKD Ace Mermolja.GLASBENA MATICA  
TRST - Koncertna abon-  
majska sezona 95/96 - V  
ponedeljek, 18. t. m., ob  
20.30 v KD v Trstu -  
Vokalno-instrumentalna  
skupina za staro glasbo iz  
Prage DUODENA CANTI-  
TANS in CAPELLA RU-  
DOLPHINA - Dirigent Petr  
Danek. (Orlogio, Gallus,  
Gastoldi, de Monte, itd.).  
Prihodni koncert 1. aprila -  
Zbor J. Gallus - Zborovodja  
- Janko Ban.ODBOR ZA OHRANI-  
TEV STADIONA 1. MAJ  
organizira v nedeljo, 17. t.  
m., ob 17. uri KONCERT  
TPPZ P. TOMAZIC.SKLAD MITJA CUK va-  
bi na DOBRODELNI KON-  
CERT. Nastopa pianist Mi-  
ran Devetak v petek, 22.  
t.m., ob 20. uri v Prosvet-  
nem domu na Općinah.

## ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVEN-  
SKE SOLE - tajništvo Trst  
obvesča nestalne solnike  
in pomožno osebje, da 31.  
t. m. zapade rok za vloži-  
tev prošnje za prejem dok-  
lade za brezposelnost z  
omejeno dodelitvijo (attri-  
buto ridotto). Doklado pre-  
mejo uslužbenci, ki so v  
preteklem sončnem letu  
službovali na solah vsaj 78  
dni. Morebitna pojasnila  
in obrazci so vam na raz-  
polago na sedežu sindika-  
ta, Ul. Carducci 8 - Trst,  
tel. 370301 vsak torek od  
16. do 17.30 in v soboto,  
16. t. m. od 8.30 do 10.30.

## IZLETI

SKD CEROVLJE -  
MAVHINJE priredi v ne-  
deljo, 17. t. m. smučarski  
izlet na Monte Elmo in  
San Candido v Pusteriji.  
Odhod avtobusa iz Selsja-  
na ob 6. uri. Informacije na  
tel. st. 291078 ali 2916056  
od 17. do 20. ure.KLUB PRIJATELJSVA  
in VINCENCIJEVA KON-  
FERENCA iz Trsta prireja-  
ta v soboto, 23. t. m. izlet v  
Porec, Rovinj in Buje. Vpi-  
sovanje do srede, 20. t. m.  
v trgovini Fortunato, Ul.  
Paganini 2, kjer boste dobi-  
li program in navodila.SK BRDINA organizira  
v nedeljo, 24. t. m. avtobu-  
sni izlet v Trbiz ob priliki  
29. sportskih iger. Vpiso-  
vanje na sedežu kluba Pro-  
seška ul.131 na Općinah v  
ponedeljek, 18., v torek,  
19. in sredo, 20. t. m. od  
19. do 20. ure. Informacije  
na tel. st. 212859 in  
299573.

## ČESTITKE

Sest na torti svečk gori,  
nas GIOVANNI jih ugasa-  
ti hiti! Ker bo letos so-  
larček postal mu zelimo,  
da bi vedno tako priden  
deček ostal sestricni Vero-  
nika in Petra ter družini  
Carli in Berce.Nas dragi MIRKO ima  
danes danes 60 let. Je že  
skrajni čas, da bi se zre-  
snil. Malo za salo, malo zares mu zelijo se veliko ve-  
selja in zdravega vsi so-  
sedje.Danes praznuje v  
Prebenegu 60. rojstni  
dan

## Mirko

Vosčijo mu

vsi odborniki SKD  
J. Rapotec

## OBVESTILA

KMECKA ZVEZA nudi  
davkoplacevalcem možno-  
st, da se poslužijo njenega  
pooblaščenega centra za fi-  
skalno pomoč CAAF za iz-  
polnitev davčne prijave  
730. Zato vabi interesente,  
da se čimprej zgledajo v  
njenih uradih.SK BRDINA sporoča,  
da so na razpolago fotogra-  
fije o 15. zamejskem pr-  
venstvu pri Foto Loredana  
na Općinah.SLOVENSKA PROSVE-  
TA v Trstu obvesča intere-  
sente, da bo dvodnevni  
tečaj z naslovom PLESNO  
- GIBALNA SOOCANJA,  
ki ga bosta vodili Lena  
Knific in Helena Biffio ju-  
tri, 15. t. m. ob 18.30 do  
20.30 in v soboto, 16. t. m.  
od 15. do 18. ure v prostori-  
h Slovenske prosvete v  
Ul. Donizetti 3/I. nad. Za  
informacije tel. na st.  
370846.KD KRASKI DOM vabi  
na IZREDNI OBCNI  
ZBOR, ki bo jutri, 15. t.  
m. v Kulturnem domu na  
Colu. Ob 20. uri prvo skli-  
canje in ob 20.30 drugo  
sklicanje.MIRKO HRVATIC,  
Francesca Rapotec, Tanja  
Parovel, Michele Ota  
vljudno vabijo na ogled  
likovne razstave, ki je v  
društveni gostilni v Ric-  
manjih od 17. marca.DOLINCANKE nismo  
pozabile na nas 8. marec!  
Zbrale se bomo v soboto,  
16. t. m., ob 19. uri v Za-  
družni gostilni v Dolini in  
v vselem razpoloženju  
praznovali.SLOKAD in VINCEN-  
CIJEVA KONFERENCA  
opozarjata, da morajo  
starsi iz trzaskе občine za  
vpis v kolonijo v Drago in  
Comeglians nesti k zdrav-  
niškemu pregledu otrok,  
določeno v Ul. Farneto 3,  
izpolnjeno polo, ki jo do-  
biijo na solskem ravatelj-  
stvu in kopijo davčne  
prijave. Iste dokumente  
morajo prinesiti k zdrav-  
niškemu pregledu na  
Općine, Proseška ul. 118,  
če bodo pregled opravili  
tam, prihodnji petek od 8.  
do 11. ure, starsi otrok s  
Krasa in zamudniki iz  
mesta. Prosimo stare  
otrok, ki so že bili pri  
zdravniškemu pregledu  
prejšnji petek, da izročijo  
dokumente na Proseški  
ul. 118. Obenem obvesča-  
ta, da bo zdravniški pre-  
gled danes, 13. t. m. v do-  
linski telovadnici od 8.  
do 11. ure, dokumente pa  
naj dvignejo na občini. V  
Nabrežini pa bo pregled v  
ponedeljek, 18. t. m.  
Pojasnila dobite na tel. st.  
226117, 43194 in 366970.

## MALI OGLASI

tel. 040-361888

PRODAM hišo na Kon-  
tovelu. Tel. med 17. in 19.  
uro na st. 251139.JEZUSOVO PODOBO  
(olje na platnu, 35x42 cm,  
konec XIII, začetek XIX  
stoletja) prodam zbira-  
telju likovne umenosti ali  
liturgični ustanovi. Tel.  
st. 040/213034, 18. - 20.  
ura.20-LETNA studentka  
pedagoške fakultete isče  
delo kot otroška varuska,  
urnik po dogovoru. Tel.  
st. 229404 ob večernih  
urah.BIOLOGINJA nudi lek-  
cije iz vseh predmetov  
ucencem nizjih srednjih  
sol in iz kemije, prirodop-  
isa in blagoznanstva  
dijakom višjih srednjih  
sol. Tel. st. 576116.DRUŽBA import/ex-  
port isce uslužbenko/ca  
med 22/27. letom z  
opravljeno trgovsko solo  
in dobrim znanjem an-  
glescine in hrvasčine. Di-  
namična in spretna oseba,  
ki ustreza tem zahtevam  
naj poslje "curriculum vi-  
tae" in prošnjo na naslov:  
Studio Strain, Ul. S. Laz-  
zaro 2, Trst.DELO nudim dinami-  
ni osebi z voljo do samo-  
stojnega dela. Tel. na st.  
040/327023 - zvečer.RAZPRODAM stedil-  
nik na drva, različnih vrst  
in mer. Tel. st. 350150 ali  
575145.DAJEM v najem vino-  
grade. Tel. st. 231578.OSMICO je odprl Ivan  
Antonić, Cerovlje 34.  
Toci belo in črno vino.OSMICO je odprl Karlo  
Sancin pod Logom.  
DUSAN GUSTIN odpre  
osmico v Repnu 22. Va-  
bljeni!VLADIMIR CAHARIJA  
- Nabrezina (Mhcev) od-  
pre osmico. Toci belo in  
črno vino.OSMICO imata odprto  
Marcelo in Ervin Doljak v  
Samatorci 22.MAHNIC ima odprto  
osmico v Borstu st. 1.  
Toci belo in črno vino.LADI KOCIJAN, Dolina  
147 je odprl osmico.OSMICO je v Doberdo-  
bu v Trzaski ul. 25 odprl  
Berto Tonkic. Toci belo in  
črno vino ter nudi domač  
prigrizek.MALI OGLASI IN RAZNA  
OBVESTILA ZA OBJAVO  
NASLEDNJI DAN  
se sprejemajo  
od 8.30 do 12.30  
od ponedeljka do petka  
OB SOBOTAH IN PRAZNIKIH  
ZAPRTO  
PUBLIST - Ul. Valdirivo 36 - I. nad.  
Tel. 361888 - Fax 768697

## Zapustila nas je naša draga

Zapustila nas je naša  
dragaDelka Karis  
FerlugaPogreb bo v soboto, 16.  
t. m., ob 9. uri iz mrtvas-  
nice v Ul. Costalunga na  
Općine.Zalostno vest sporočajo  
hči Anka, sin Sasko z  
zeno Nadio, vnuki  
Adriano, Caterina,  
Adriano in Claudia, brat  
Milko z Ado in Aldom  
ter vsi sorodnikiOpćine, 14.3.1996  
(Pogrebno podjetje - Ul. Torre-  
bianca 34)Zalujejo za drago  
Delko  
prijateljice Justa in  
Anica Daneu ter Valeria  
GombacOpćine, 14.3.1996  
(Pogrebno podjetje - Ul. Torre-  
bianca 34)Odbor in prijatelji  
smučarskega kluba Br-  
dina  
izrekajo Saskotu Fer-  
lugu in družini najgloblje  
sozaje ob izgubi drage  
mame.Draga Nadja! Vsakok-  
rat, ko boš zrla oči proti  
nebu, bo naš zvezda sa-  
mo zate blestela in ti ved-  
no kazala pravo pot v  
življenju. Tebi in mami  
izrekamo globoko sozaje  
Martina, Lorenza,  
Suzana in TatjanaDne 12. marca je pre-  
minila naša dragaAmalia (Ljuba)  
Krmec roj.  
StrainPogreb bo jutri, 15. t.  
m., ob 11. uri iz mrtvas-  
nice v Ul. Costalunga v  
dolinsko cerkev.Zalostno vest sporočajo  
mož Danilo, sin Riki z  
zeno Dario in malo Laro,  
sestri Ema in Gioconda,  
brat Angel, svakinje  
Maria, Bruna in Božica,  
svak Avgustin z  
družinami ter ostalo  
sorodstvo

Dolina, 14.3.1996

Zapustila nas je naša  
dragaAnna  
Coceani  
(Anica)Pogreb bo v soboto, 16.  
t. m., ob 12. uri iz mrtvas-  
nice v Ul. Costalunga v  
kontovelsko cerkev.Zalostno vest sporočajo  
svojci

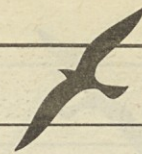
Kontovel, 14.3.1996

Zapustil nas je naš  
dragiRomano  
FerfoljaPogreb bo jutri, 15. t.  
m., ob 13. uri pred cerk-  
vijo v Nabrezini.Zalostno vest sporočajo  
žena Elsa ter sestra Ana  
in brat Vinko z  
družinamaNabrezina, Selsjan,  
Bremen, 14.3.1996(Pogrebno podjetje - Ul.  
Torrebianca 34)Ob izgubi dragega  
očeta Janka se pri-  
družujejo zalovanju  
Nadje in družineElena, Barbara,  
Ingrid in Helena

## SPREJEM OSMRTNIC

od ponedeljka do petka od 8.30 do 15. ure  
PUBLIST - Trst Ul. Valdirivo 36  
tel. 040-361888 - fax 040 - 768697ob sobotah, nedeljah in praznikih  
redakcija Primorskega dnevnika  
Ul. Montecchi 6, - tel. 040-7296600





ODPADKI / STALIŠČE SINDIKATA FP/CGIL

# Problem odpadkov postaja nevzdržen

*Zaprte upepeljevalnika v Moraru ga še zaostruje - Sodstvo naj gre svojo pot, toda hitro*

Odločitev sodišča, ki je zavrnilo prošnjo po preključitvi zaplembe upepeljevalnika v Moraru, glede katerega je v teku preiskava o domnevnih nepravilnostih s strani upraviteljev, je po oceni sindikata javnih uslužbencev CGIL dokaj zaskrbljujoča. Sindikat sicer spodbuja delo sodstva, ki mora zadevo razčistiti do dna, problem pa se postavlja zaradi nevrzrega stanja glede uničevanja odpadkov, ki ga je zaprte upepeljevalnika v Moraru še zaostrilo. Sodstvo naj gre svojo pot, toda nujno je, da bistveno skrajša običajne časovne termine, s katerimi s premika pravica. Dolgotrajno zaprte upepeljevalnika bi namreč imelo zelo težke posledice. Sindikat si to želi tudi zato, da bi

cimprej stekla dela za posodobitev objekta, brez katerih bi bili najbolj oskudovani v njem zaposleni delavci, saj so oni prve žrtve onesnaževanja in zamud v prilagajanju varnostnim standardom.

Sindikat FP/CGIL omenja tudi sirše stanje glede problema odpadkov na Goriskem. Stanje je obupno in je posledica vsaj desetletja pomanjkljive politike. Kritike letijo na Pokrajino, kjer povsem manjka načrtovanje in kjer so se v zadnjih letih izdelani načrti izgubili v neznano. Nasploh je občutiti pomanjkanje iniciativnosti pri krajevnih upraviteljih, ki so prepuščeni na milost in nevarnosti spekulacij. Glede tega so upravitelji konzor-

cija CISA, proti katerim sodstvo vodi preiskavo, po oceni sindikata se najbolj delovali in skušali neglede na morebitne nepravilnosti - najti primerne rešitve za zgočo problematiko.

S tem v zvezi gre omeniti tudi vest z goriske občine, ki je včeraj odgovorila na očitke sovodenjske občine (resolucija občinskega sveta z dne 28. februarja), čes da na goriskem upepeljevalniku se ni naprave za stalno monitoražo škodljivih plinov, ki se sproščajo v ozračje. Gorški upravitelji obljublajo, da bodo v kratkem razpisali zakup za namestitev te naprave in pravijo, da so v ta namen dodelili 314 milijonov lir. Upati je, da bodo to res uresnili cimprej.

8. MAREC / SREČANJE ŽENSK PRI OLJKI

# Tina Anselmi o vlogi žensk v Italiji in svetu

*Pozitivni premiki a tudi nove nevarnosti Nobenega komentarija o procesu loži P2*

Pokrajinski koordinacijski odbor žensk pri Oljki je ob letošnjem 8. marcu priredil niz srečanj. V pokrajinski sejni dvorani je v tem okviru bilo predsinoci srečanje s poslanko Tino Anselmijevo, sicer znano zagovornico uveljavljanja pravic žensk. Udeleženkam je z zelo jasnim in predvsem stvarnim izvajanjem - bila je namreč med vodilnimi člani italijanske delegacije na lanskoletni pekinški konferenci o vlogi ženske v svetu - dokazala, da ima praznovanje osmega marca se zmeraj globok smisel in da nikakor ne gre za anahronizem. Problem enakopravnosti žensk v svetu namreč se zdalec ni rešen. Po drugi strani pa gre razvoj družbenih odnosov v tako smer, da utegne ogro-



ziti tudi ze pridobljene pravice v številnih dezalah.

Anselmijeva je govorila o svetovnih dimenzijah ženske enakopravnosti, ki segajo na področje zdravstva, nasilja, podrejenosti vloga na področju izobraževanja, na področje uravnavanja odnosov med razvitimi in nerazvitimi itd. Vprašanja svetovne dimenzije je skušala primerjati s stanjem v razvitih državah in v Italiji, kjer so ženske, posebej v zadnjem času in z veliko zamudo uspele izbojevati nekaj pomembnih korakov pri uveljavljanju enakopravnosti, zlasti z zakonom o spolnem nasilju. Ob tem je Anselmijeva poudarila, da zakon sam se ne bo veliko pomagal, če ne bo kakovostnega premika tudi v zavesti in kulturi ljudi. Novi izzivi (in nevarnosti) za ženske prihajajo tudi kot posledica preoblikovanja gospodarstva v razvitih ali bolj razvitih dezalah. Problem enakopravnosti je tudi v tem, kako bodo ženske

znale te procese usmerjati. Eden od načinov je njihova aktivna prisotnost in zavzemanje v organih odločanja. In v tem smislu je seveda podprla pobudo, da bi bilo v prihodnjem parlamentu čimveč žensk.

Pred srečanjem smo Anselmijevi, ki je bila svojčas predsednica parlamentarne preiskovalne komisije o loži P2, postavili vprašanje, kako ocenjuje presenetljivo izvajanje tozilca Santacroceja na procesu zoper Gellija in druge, čes da dejavnost lože ni bila prevratniška, temveč naj bi slo za nekaj skoraj nedolžen "poslovni krožek". »Nimam besed, s katerimi bi to komentirala«, nam je odgovorila.

## SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA

sklicuje danes, 14. marca 1996

## 48. REDNI OBČNI ZBOR

v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici.

Prvo sklicanje bo ob 20. uri, drugo sklicanje ob 20.30.

## NOVICE

## Ruplove zaznave in odtenki v novogoriški knjižnici

Goriška knjižnica Franceta Bevka vabi danes ob 19. uri v oddelek za mladino in odrasle v Ul. Gradnikove brigade 25 v Novi Gorici na predstavitev dveh književnih del: Zaznave in odtenki Alda Rupla in Trenutna nestrpnost Marjane Remias. Knjigi bosta predstavila pesnik in akademik Ciril Zlobec in prof. Nadja Marincic.

## Na Vrhu gledališka igra o nastanku KD Danica

V kulturnem in sportnem središču na Vrhu bo jutri ob 20. uri drugi od treh večerov, s katerimi namenjajo obeležiti 50-letnico KD Danica. Društvena dramska skupina bo predstavila igro Pred petdesetimi leti, v kateri obujajo spomin na prvo sejo ustanovnega odbora društva. Sledil bo recital maldinškega odseka ter koncert moškega pevskega zbora Jezero in vokalne skupine Sovodenjska dekleta.

## Desnica in zunanja politika

Senator Livio Caputo (FI) in novinar Fausto Biloslavo bosta danes ob 17. uri v dvorani UGG predstavila poglede italijanske desnice, kateri po svojih pogledih oba pripadata, na temo: Italijanska zunanja politika, diplomacija, vojska in nacionalni interesi. Srečanje prireja skupina "Giornale giovani" in klub "Forza Italia - Isonzo". Uvedel bo sen. Romoli.

## Računalniki in glasbeni slog

Ali je mogoče grafično ponazoriti slog glasbene interpretacije? O tem bodo razpravljali danes na posvetu o uporabi informatike v glasbeni interpretaciji, ki ga v pokrajinskih muzejih na gradu prireja goriski diplomski tečaj Videmske univerze za izvedence na področju kulturnih dobrin. Posvet se bo začel ob 9. uri s poročiloma prof. Giovannija De Polija z Univerze v Padovi in inž. Roberta Bresina, sodelavca "Institute of technology" v Stockholmu. Sledila bo okrogla miza, popoldne pa bo delavnica z eksperimentalnim prikazom teorij in tehnik.

## Tat izsiljeval lastnika avta

V Trzinu so karabinjerji aretirali 35-letnega M. Z. zaradi kraje in izsiljevanja. Predsinoci je v centru Trzinu ukradel avto. Lastnik, ki je v avtu pustil tudi prenosni telefon, je poskusil poklicati tatu. Slednji je odgovoril in zahteval nekaj stotisocakov za vrnitev vozila. Lastnik je sprejel pogajanje, potem pa obvestil karabinjerje, ki so prišli na dogovorjeno mesto za izmenjavo in aretirali dokaj nerodnega izsiljevalca.

DOBERDOB / SREČANJE S TEHNIKI

## Terminal SNAM

*V Štarancanu občina glasovala DA*

Tematika terminala za metan, ki ga namerava uresničiti družba SNAM na Trziškem, zanimala tudi Doberdob. Pred tednom se je župan Marjo Lavrenčič udeležil v Trzinu srečanja s tehnikom SNAM-a. Predocil jima je bojazen, da bi nov plinovod se dodatno obremenil krasko področje. Ker pa je tematika zanimiva tudi za siršo javnost, je Lavrenčič povabil tehnike družbe SNAM v Doberdob, kjer bodo predstavili načrt in odgovarjali na vprašanja občinskih svetovalcev in javnosti.

Srečanje, ki je odprto vsem interesentom in se ga bodo udeležili tudi predstavniki odbora proti terminalu, bo danes ob 18. uri v občinski sejni dvorani v Doberdobu.

Prav predsinoci pa je občinski svet v Štarancanu z 9 glasovi proti 7 zavzel stališče v prid realizaciji terminala. Za so glasovali svetovalci večine (DSL in neodvisni) razen SKP, ki je bila proti, kot tudi Zeleni in NZ. Štarancan je prva občina, ki se izreka za terminal, proti pa se je doslej izrekel občinski svet Devin-Nabrežina.

ŠTARANCAN

## Pogrešan ribič, ki je padel v morje

V morju pred kanalom Quarantia pri Štarancanu so včeraj ves dan iskali truplo 61-letnega ribiča Augusta Burrija iz Štarancana. Predvčerajšnjim je skupaj s prijateljem istih let Ginom Dazzanom odplul na 9, 5 dolgem motornem čolnu "Ariete". Zaradi nenadnega sunka je padel v morje. Prijatelj mu je skušal pomagati a zaman, tudi ker ni znal upravljati plovila. Veter in tok sta odnesla čoln na odprto morje, kjer je Dazzan sele včeraj zjutraj pritegnil pozornost posadke drugega čolna, ki so ga resili in dali alarm. Iskanje do poznih popoldanskih ur ni obrodilo sadov. Upanja, da bi Burri preživel v vodi s temperaturo 7 stopinj, ni.

DOBERDOB / ARETIRAN 32-LETNI S.T.

## Vroči pogovori s telefona vrtca

*Zadnji račun: 25 tisoč impulzov*

Doberdobski karabinjerji so v ponedeljek zvečer aretirali 32-letnega delavca S. T. pod obtožbo kraje z obtežilnimi okoliščinami. Mladega delavca, ki je imel začasno pogodbeno razmerje z občino, so zasacili v otroškem vrtcu, odkoder je v nočnih urah vrtil medcelinske telefonske številke erotičnih telefonskih linij.

Zadeva je trajala že nekaj mesecev. Delavec je, neznano kako, prišel do ključev vrtca in se je v nočnih urah posluževal tamkajšnjega telefona, da se je naslajal ob vročih pogovorih. Vse to na račun občine, kamor so začeli prihajati vse bolj slani telefonski računi. Zadnji je znašal milijon 400 tisoč lir proti povpračno 10 krat manjšim zneskom iz

prejšnjih mesecev. Najnovejši račun, ki ga se pričakuje, pa naj bi po napovedih Telecoma znašal 25 tisoč impulzov za skupni strošek okrog 3 milijonov lir. Po prvem preverjanju s telefonsko družbo, odkoder so zanimali, da bi slo za okvaro pri stetu, so občinski upravitelji začeli nadzorovati poslopje vrtca. Nekajkrat so v njem celo prespali, vendar se telefonist takrat ni javil. V past se je ujel v ponedeljek, ko so karabinjerji prekinili pogovor in ga pospremili v goriski zapor. Zdi se, da S. T. ni bil sam pri svojem početju in da je včasih ključce posodil sa kakemu prijatelju. Karabinjerji nam niso povedali, ali so poleg njega prijaviteli še kako drugo osebo.

## Kinoateljje: nocoj "Ivo il Tardivo"

Film "Ivo il Tardivo", ki ga Kinoateljje ponuja nocoj ob 20.45 v Kulturnem domu članom, je po oceni kritikov najboljše dosedanje delo režiserja in igralka Alessandra Benvenuttija. Gre za zgodbo umskega bolnika, ki se vrne v svojo vas in jo najde zapuščenno, prazno, razpadajočo. S svojo ustvarjalnostjo in prisrčnostjo jo bo spet oživel. Sreča dekle (Francesca Neri), ki se ukvarja z volontiranjem in ga ponovno vpelje v stik z družbo, predvsem z družino posebnih, ki jim ona sledi. Film inteligentno razmislija o umski boleznih in prostovolstvu, o različnosti in družbeni zapostavljenosti, o osebnih in družbeni samoti, pa tudi o sreči in ustvarjalnosti. Vse to seveda z učinkovitim humorjem.

KINO

**GORICA**  
**KULTURNI DOM** 20.45 (Sezona Gorica kinema) »Ivo il Tardivo«. Alessandro Benvenuti in Francesca Neri.

**VITTORIA** Zaprti zaradi prenovitvenih del.

**CORSO** 18.00-20.00-22.00 »Va dove ti porta il cuore«. Virna Lisi in Margherita Buy.

OBVESTILA

**SEKCIJA UPOKOJENCEV SPI CGIL IZ DOBERDOBA** prireja kongres v torek, 19. marca, ob 15. uri v Glasbeni sobi v Doberdobu.  
**BELEZNICO "ZAZNAVE in OD TENKI"** Alda Rupla dobiti v uradu ZSKD (Ul. Malta 2) in v knjižnici Damir Feigel (Ul. Croce 3).

IZLETI

**SMUCARSKI ODSEK SPDG** priredi v nedeljo, 31. marca, avtobusni smučarski izlet na Koroško (Kanzel). Prijave na sedežu do 20. marca, ob sredah od 11. do 12. ure in četrkih od 19. do 20. ure.

LEKARNE

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**

All'orso bianco, Carducciya ul. 40, tel. 530268.

**DEŽURNA LEKARNA V TRZICU**

Občinska 2, Ul. Manlio 14/b, tel. 480405.

**DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU**

Pri Jezeru, Vrtna ulica 2, tel. 78300.

POGREBI

Danes: 12.45, Palmira Bressan, vd. Brumat iz bolnišnice Janeza od Boga v Farrow.

**SZ Mladost izreka sinovoma Aleku in Klavdiju ter bratu Milosu najgloblje sozaje ob izgubi dragega Mirota Devetta.**

Prosvetno društvo

"PODGORA" vabi na

## DAN SLOVENSKE KULTURE

ki bo v župnijski dvorani v Podgori v četrtek 21. marca 1996 ob 20.00 uri

Sodelujejo: MePZ "PODGORA" Otroška in Mladinska dramska skupina P.D. "PODGORA"

Govornica Erika Jazbar



POSLOVNI OBRAČUNI / PRED OBČNIM ZBOROM TRŽAŠKE KREDITNE BANKE

## Razvrednotenje kreditov - boleča, a pogumna izbira

Kljub poslovnemu uspehu za skoraj 16 milijard, bo v bilanci izguba

TRST - Trzaska kreditna banka se pripravlja na občni zbor, ki bo 22. marca, zato so zaključni računi o lanskem poslovanju seveda že pripravljeni. O poslovnih rezultatih in težavah, s katerimi se banka srečuje v tem trenutku, je tekla beseda na včerajšnjem srečanju izvršnega vodstva zavoda z novinarji, ki sta jim generalni direktor Adrijan Semen in sodirektor Mario Gnesi postregla z vsemi zazelenimi informacijami. Transparenten odnos s klienti in delničarji je namreč se posebno potreben zdaj, ko se o banki veliko govori in ko so govorice mnogokrat preprosto privlečene za lase, je dejal Semen in podčrtal, da si vodstvo banke prizadeva ohraniti umirjeno ozračje okrog zavoda in uravnovešeno odnos s klientelo.

Sploh pa so klienti, ki jih je več kot 30 tisoč, pokazali neokrnjeno zaupanje v banko, o čemer priča podatek, da so njihove skupne vloge lani presegle 700 milijard lir vrednosti, medtem ko so neposredne vloge znašale 604 milijarde. To je le za 3,3 odstotka manj kot leta 1994, znižanje pa je v skladu s splošnim trendom italijanskega bančnega sistema. Naložbe so se povečale za 12,3 odstotka in dosegle 633 milijard lir, uspešen izid celotnega lanskega poslovanja pa kaže bilančni presežek v znesku 15,8 milijarde lir.

Do tvoj torej vse lepo in prav, toda delničarji se na obcnem zboru žal ne bodo mogli veseliti poslovnega upeha, saj se bo lanski poslovni obračun zaključil z izgubo v vrednosti 64,3 milijarde lir. Zakaj prihaja do tega? Kot smo že večkrat poročali, je banka lani delovala v izredno nenaklonjenih razmerah, se posebno zaradi nekaterih nepredvidljivih negativnih dogajanj, ki so bistveno vplivala na upravljanje naložb in privredla do neizterljivosti, vsaj začasne, nekaterih kreditnih postavk. (Med največje sodi izpostava banke v odnosu do ladjedelnice Cantieri Trieste in sploh do grupe Querci, ki je kot znano tudi predmet sodne preiskave.) Upravitelji banke so se torej odločili za veliko opreznost pri ocenjevanju kreditnih izpostav, pri čemer so izbrali bolj trdo, a tudi pogumnejšo pot odpisov in rezervacij na predvidene izgube pri dvomljivih terjatvah, kar pomeni, da so odpisali

vse dvomljive postavke, vključno s tistimi, za katere je bitka, ki jo bijejo bankini odvetniki, še v teku. Odpisi in rezervacije so tako dosegli vrednost 73,4 milijarde lir, v bilančnem obračunu pa je to privedlo do že omenjene 64,3 milijarde lir izgube.

Po predlogu upravnega sveta, o katerem se bodo morali odločiti delničarji, naj bi banka izgubo pokrila z uporabo 44 milijard lir iz rezervnih skladov in z znižanjem delniske glavnice za 20 milijard lir, torej od sedanjih 90 na 70 milijard. Rednemu obcnemu zboru pa bo sledil se izredni del, na katerem bodo delničarji odločali o ponovnem povišanju glavnice, in to od 70 na 120 milijard lir. Zalogaj je seveda ogromen, saj bi to pomenilo, da bi morali slovenski delničarji zbrati skoraj 27 milijard lir, če želijo ohraniti večino kapitala v svojih rokah. Sodirektor Mario Gnesi je včeraj ponovno potrdil, da namestava Banca Popolare di Brescia ohraniti svojo manjšinsko kapitalsko udeležbo, kar pomeni, da morajo slovenski delničarji odigrati svojo vlogo. Dokapitalizacija banke je namreč nujna za njeno relansiranje in za nov strateški razvoj, zasnovan na izboljšanju tehničnih storitev zavoda (kar je že vidno), na obogatitvi ponudbe z novimi storitvami, večji pozornosti delovanju na ozemlju in v bližnjem zaledju z odprtem nekaterih novih okenc in nenazadnje na nadaljnji krepitvi poslovanja v mednarodnem prometu. K temu je treba dodati se preselitev v nov sedež na Trgu Dalmacija, do katere bo prišlo se v tem letu, in vlaganje v strokovno usposabljanje osebja, ki steje trenutno že 197 zaposlenih s povprečno starostjo komaj 34 let.

Skratka, Trzaska kreditna banka je v prelomnem trenutku, odločilnem za njeno nadaljnjo usodo. Upavitelji so se odločili, da se pogumno in brez oklepanja lotijo sanacije, kar prinaša neprijeten obračun s preteklimi napakami in breme nove dokapitalizacije, a hkrati zagotavlja trdnost odskočno desko za razvoj kreditnega zavoda na vse zahtevnejšem trgu in za uresničevanje njegovih nedvomnih potencialnih možnosti.

Vlasta Bernard



Adrijan Semen



Mario Gnesi

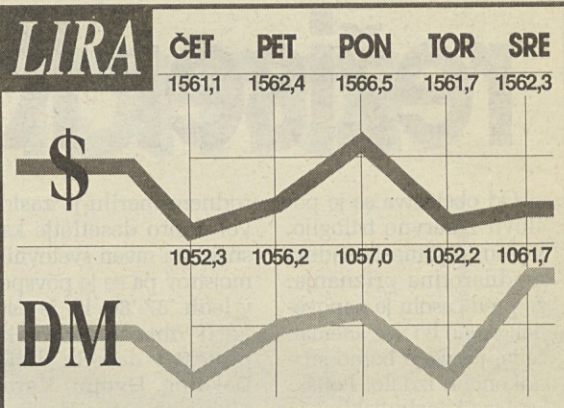
## Poslovni napredek partnerja iz Brescie

BRESCIA - Kmalu za Trzasko kreditno banko, bo imela 813. aprila občni zbor delničarjev tudi Banca Popolare di Brescia, manjšinski delničar slovenske banke, ki je lani občutno povečala upravljanje sredstva in z njimi tudi svojo dohodkovnost. O glavnih bilančnih podatkih, ki jih je te dni odobril upravni svet banke, smo na kratko poročali že včeraj, vendar ne bo odveč, če si jih podrobneje ogledamo.

Kreditni strankam so se - z odstetimi razvrednotenji - povečali za 20,5 odstotka in dosegli 3.846 milijard lir vrednosti, medtem ko znašajo neizterljiva posojila 51,2 milijarde lir in predstavljajo 1,3 odstotka vseh izdanih kreditov. Kapitalske udeležbe so se lani povečale s prevzemom nadaljnega 6,65 odstotka glavnice delniske družbe Fin-Eco Holding v vrednosti 21,7 milijarde lir (bresčanska banka jo zdaj nadzira s 97,75 odstotka glavnice) in z odkupom približno 44 odstotkov glavnice Trzasko kreditne banke, za kar je Banca Popo-

lare di Brescia odstela 74 milijard lir. Ta udeležba pa je bila razvrednotena za 33 milijard, ker je manjšinski partner TKB prevzel svoj (44-odstotni) delež pri bilančni izgubi slovenske banke. Kot smo zapisali že včeraj, so se neposredne vloge klientov povečale na 6.108 milijard (+21,9%), skupna vložena sredstva pa na 13.532 milijard (+8,9%). Čisti dobiček lanske poslovne dobe znaša 48,7 milijarde lir (+22,5%), premoženje banke pa se je povečalo za 29,4 milijarde lir.

Podoben trend rasti velja tudi za vso bančno grupo Bipop, ki jo poleg vodilne banke sestavljajo se naslednje družbe: Fin-Eco Holding (čisti dobiček njene lanske poslovne dobe znaša 7,3 milijarde lir), Fin-Eco Leasing (5,4 milijarde), Fin-Eco Factoring (2,2 milijarde), Fin-Eco SIM (7,7 milijarde) in Cisalpina Gestioni (1,1 milijarde). Čisti dobiček grupe Bipop je tako lani dosegel 45,6 milijarde, konsolidirano čisto premoženje pa se je povzpelo na 537 milijard lir.



TKB / SLOVENSKI DELNIČARJI

## Dobri obeti za sporazum z manjšinskim delničarjem

TRST - Kot vse kaže, se pobuda Slovenskega deželneza gospodarskega združenja, da strne vrste slovenskih delničarjev Trzasko kreditne banke in doseže čim ugodnejši sporazum z manjšinskim delničarjem, zavodom Banca Popolare di Brescia, blizu pozitivnemu zaključku. Čeprav pogajanja o najboljši rešitvi za sanacijo TKB se tečejo, je bil z Brescio dosežen okvirni sporazum, o katerem se bodo seveda morali izreči slovenski delničarji na jutrišnjem zborovanju v Boljuncu (ob 18. uri oziroma pol ure prej v gledališču Franceta Prešerna). Njihova udeležba na zborovanju je torej izredno pomembna, saj se bodo morali dogovoriti za skupen nastop na obcnem zboru in predvsem o vsoti, ki so jo pripravili in sposobni zbrati za dokapitalizacijo banke. Pogajanja z Brescio potekajo prav okrog tega vprašanja, kajti od njega je odvisna tudi ohanitev Trzasko kreditne banke v večinski slovenski lasti, ki je sicer Banca Popolare di Brescia ne postavlja pod vprašaj.

NOVICE

## Dobri znaki za privatizacijo Trzasko Lloyd

TRST - Včeraj je prišlo do koraka naprej v smeri privatizacije javne ladjarske družbe Trzaski Lloyd (Lloyd Triestino), ki sodi v okvir holdinga Finmare, saj je francoska grupa CMA (Compagnie maritime d'affretement) potrdila svoje zanimanje za odkup večinskega delniskega paketa. Predsednik CMA Jacques Saade se je včeraj v Trstu sestal s člani deželneza odbora Furlanije - Julijske krajine in s Francom Delle Piane, predsednikom genovske družbe Sea Containers Italia, ki jo zanima manjšinska udeležba v Lloyd. Majhen delež trzasko ladjarske družbe bi utegnili prevzeti tudi sama Dezela FJK, na kar Francozi gledajo z velikim zanimanjem.

CMA, ki ima sedež v Marseillesu, je najpomembnejša francoska ladjarska družba, katere promet presega tisoč milijard lir, zdaj pa namerava okrepiti svojo navzočnost v Jadranu z bližnjim odprtem izpostav v Trstu, Benetkah in Anconi.

## Tečaj za vamost v podjetju

TRST - Trzasko Združenje industrijcev prireja v sodelovanju z združenjem Formindustria tečaj za usposobitev odgovornih za preprečevanje nezgod in varstvo pri delu v podjetju. Na tečaju, ki bo trajal osem dni, bodo predavali visoko specializirani strokovnjaki, vpisovanje pa je dosegel tak uspeh, da prostih mest praktično ni več.

| BANCA DI CREDITO DI TRIESTE<br>TRZASKA KREDITNA BANKA                                                                                            |         |          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|--|
| Sedež: tel. +39/40/67001 - Agencija Stara mihovca: tel. +39/40/636311<br>Agencija Rojani: tel. +39/40/411611 Agencija Domjio: tel. +39/40/831131 |         |          |  |
| 13. MAREC 1996                                                                                                                                   | v LIRAH |          |  |
| valuta                                                                                                                                           | nakupni | prodajni |  |
| ameriški dolar                                                                                                                                   | 1533,00 | 1579,00  |  |
| nemška marka                                                                                                                                     | 1041,00 | 1073,00  |  |
| francoski frank                                                                                                                                  | 303,00  | 312,00   |  |
| holandski gulden                                                                                                                                 | 927,00  | 965,00   |  |
| belgijski frank                                                                                                                                  | 50,20   | 52,30    |  |
| funt sterling                                                                                                                                    | 2332,00 | 2403,00  |  |
| irski sterling                                                                                                                                   | 2403,00 | 2476,00  |  |
| danska krona                                                                                                                                     | 269,00  | 277,00   |  |
| grška drahma                                                                                                                                     | 6,30    | 6,70     |  |
| kanadski dolar                                                                                                                                   | 1120,00 | 1154,00  |  |
| japonski jen                                                                                                                                     | 14,50   | 15,00    |  |
| švicarski frank                                                                                                                                  | 1284,00 | 1323,00  |  |
| avstrijski šiling                                                                                                                                | 147,60  | 152,10   |  |
| norveška krona                                                                                                                                   | 239,00  | 246,00   |  |
| švedska krona                                                                                                                                    | 225,00  | 232,00   |  |
| portugalski escudo                                                                                                                               | 10,00   | 10,40    |  |
| španska pezeta                                                                                                                                   | 12,30   | 12,90    |  |
| avstralski dolar                                                                                                                                 | 1184,00 | 1220,00  |  |
| madžarski florint                                                                                                                                | 11,00   | 14,00    |  |
| slovenski tolar                                                                                                                                  | 11,30   | 11,80    |  |
| hrvaška kuna                                                                                                                                     | 265,00  | 290,00   |  |

| KMEČKA BANKA - GORICA |         |          |  |
|-----------------------|---------|----------|--|
| 13. MAREC 1996        | v LIRAH |          |  |
| valuta                | nakupni | prodajni |  |
| ameriški dolar        | 1538,00 | 1568,00  |  |
| nemška marka          | 1046,00 | 1064,00  |  |
| francoski frank       | 302,00  | 312,00   |  |
| holandski gulden      | 925,00  | 950,00   |  |
| belgijski frank       | 50,37   | 52,17    |  |
| funt sterling         | 2325,00 | 2405,00  |  |
| irski sterling        | 2395,00 | 2490,00  |  |
| danska krona          | 268,00  | 278,00   |  |
| grška drahma          | 6,24    | 6,84     |  |
| kanadski dolar        | 1117,00 | 1152,00  |  |
| švicarski frank       | 1288,00 | 1313,00  |  |
| avstrijski šiling     | 147,26  | 151,76   |  |
| slovenski tolar       | 11,60   | 11,90    |  |

| MILANSKI DEVIZNI TRG |         |          |          |
|----------------------|---------|----------|----------|
| 12. MAREC 1996       | v LIRAH |          |          |
| valuta               | nakupni | srednji  | prodajni |
| ameriški dolar       | —       | 1562,260 | —        |
| ECU                  | —       | 1962,510 | —        |
| nemška marka         | —       | 1061,680 | —        |
| francoski frank      | —       | 309,940  | —        |
| funt sterling        | —       | 2380,420 | —        |
| holandski gulden     | —       | 948,320  | —        |
| belgijski frank      | —       | 51,641   | —        |
| španska pezeta       | —       | 12,625   | —        |
| danska krona         | —       | 274,680  | —        |
| irski funt           | —       | 2455,560 | —        |
| grška drahma         | —       | 6,478    | —        |
| portugalski escudo   | —       | 10,267   | —        |
| kanadski dolar       | —       | 1142,000 | —        |
| japonski jen         | —       | 14,836   | —        |
| švicarski frank      | —       | 1316,360 | —        |
| avstrijski šiling    | —       | 150,960  | —        |
| norveška krona       | —       | 244,050  | —        |
| švedska krona        | —       | 230,220  | —        |
| finška marka         | —       | 340,960  | —        |
| avstralski dolar     | —       | 1209,660 | —        |

| FRANKFURTSKI DEVIZNI TRG |         |         |          |
|--------------------------|---------|---------|----------|
| 23. FEBRUAR 1996         | v DEM   |         |          |
| valuta                   | nakupni | srednji | prodajni |
| ameriški dolar           | 1.4533  | 1.4573  | 1.4613   |
| funt sterling            | 2.2344  | 2.2414  | 2.2484   |
| irski funt               | 2.3005  | 2.3075  | 2.3145   |
| kanadski dolar           | 1.056   | 1.06    | 1.064    |
| nizozemski gulden        | 89.194  | 89.304  | 89.414   |
| švicarski frank          | 122.96  | 123.06  | 123.16   |
| belgijski frank          | 4.8513  | 4.8613  | 4.8713   |
| francoski frank          | 28.063  | 29.123  | 29.183   |
| danska krona             | 25.802  | 25.862  | 25.922   |
| norveška krona           | 22.843  | 22.903  | 22.963   |
| švedska krona            | 21.498  | 21.558  | 21.618   |
| italijanska lira         | 0.924   | 0.928   | 0.932    |
| avstrijski šiling        | 14.197  | 14.217  | 14.237   |
| španska peseta           | 1.1838  | 1.1878  | 1.1918   |
| portugalski escudo       | 0.9595  | 0.9625  | 0.9655   |
| japonski jen             | 1.3838  | 1.3853  | 1.3868   |
| finška marka             | 31.115  | 32.195  | 32.275   |





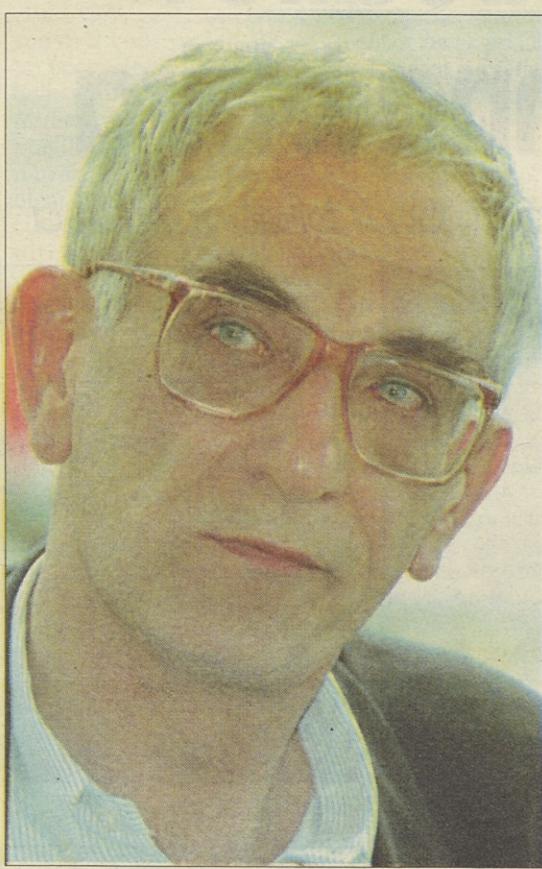
VARŠAVA / ZARADI SRČNEGA INFARKTA

# Umrli veliki filmski režiser Kieslowski

Od občinstva se je poslovil z barvno trilogijo, ki mu je prinesla zadnja mednarodna priznanja, že pred časom je napovedal, da ne bo več snemal, sedaj pa ga je bolno srce dokončno izdalo. Poljski režiser Kieslowski si je svetovni sloves pridobil z zahtevnim in obseznim filmskim opusom Dekalogi, dokončno pa jo je utrdil z barvno trilogijo v modri, beli in rdeči barvi, po kateri pa je po lastni izbiri zaključil svojo dolgo in uspešno kariero.

Rodil se je v Varšavi 27. junija 1941, diplomiral je leta 1969, najprej je snemal predvsem dokumentarce in se posvečal televiziji, vendar pa je takoj prisla do izraza njegova težnja po novem, po sodobnejši filmsko-televizijski govorici. V letih '70 je tudi posnel več dolgometražev, ki pa niso prodrli na zahodni trg, čeprav so jih strokovnjaki globoko cenili. V medna-

rodnem merilu je zaslovel dobro desetletje kasneje, na raven svetovnih mojstrov pa se je povspel v letih '87-'89, ko je ustvaril obsežen filmski projekt v desetih delih Dekalog. Dvojno Veronikino življenje mu je v Cannesu prineslo pomembno nagrado, za Modri film je leta '93 v Benetkah prejel zlatega leva, za njegovo nadaljevanje, se pravi Beli film je v Berlinu leto kasneje dobil srebrnega medveda, medtem ko je zadnji del trilogije, Rdeči film, ostal brez nagrade v Cannesu, zaradi česar se je vnela precej ostra polemika. Zapusci na Kieslowskega, ki so ga strokovnjaki proglasili za enega najzanimivejših sodobnih filmskih ustvarjalcev, obsega 23 filmov, že večkrat omenjeni dekalog in 17 kratkometražnih filmov. Predvsem pa ostaja njegova zavzetost o preučevanju današnjega človeka.



BALET / SEZONA GLEDALIŠČA VERDI

# Slovita Fracci kot Francesca

Balet je včeraj predstavil Menegatti

S prenovljeno baletno predstavo Francesca da Rimini, ki bo v trzaski dvorani Tripcevich na sporedu od drevi do nedelje, 24. marca, se bo sklenil plesni sklop letošnje abonmajske ponudbe operne hiše Verdi. Naslovno vlogo bo odplesala slovita baletnica Carla Fracci, ideator in režiser predstave pa je Beppe Menegatti, sicer soprog »večne« baletne zvezde. Znani par se je včeraj udeležil predstavitvene konference, kateri je sledilo precejšnje stevilo ljudi (foto KROMA). In bilo je nekoliko razočarano, saj presojna umetnica zaradi utrujenosti ni spregovorila niti besedice. Zato pa je bil Menegatti prijetno zgovoren in je razložil, kako je nastajala in nastala »njegova« Francesca da Rimini. Pred leti je ze na glasbo Čajkovskega pripravil krajši balet, sedaj pa so izdelali obsežnejšo predstavo v treh delih, ki jo bodo premiersko predstavili



prav v Trstu. Kot je naglasil Menegatti, baletna predstava ne prikazuje samo ljubezni med Francesco in Paolom, temveč gre za pripoved o vpletenih družinah in takratnem zgodovinskem obdobju. Balet je grajen na glasbo Čajkovskega, poleg dela, ki daje predstavi naslov, je Menegatti tokrat vzel se

malo znano in v Italiji verjetno se nikoli izvajano delo »Fatum« in pa odlomke iz prve in seste simfonije. Baletnike, s Carlo Fracci bo plesalo nekaj solistov in člani ansamblov Compagnia Italiana Balletto in gledališča Verdi, bo spremljal orkester, ki ga bo vodil Lorenzo Parigi. (bip)

LAHKA GLASBA / JACKSON BROWNE

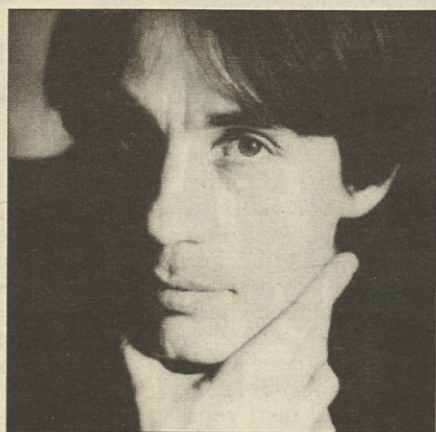
## V novih pesmih rahel optimizem

Po treh letih je izšel novi album kantavtorja Looking East

Tri leta so minila od takrat, ko je kalifornijski kantavtor Jackson Browne izdal ploščo »I'm Alive«, sedaj pa se nam spet predstavlja s privlačnim albumom »Looking East«. Danes 48-letni Browne, doma iz Los Angelesa, se je že pri sedemnajstih letih izkazal kot talent ameriške glasbe z izvirno melodiko in res poetičnimi teksti. Stejejo ga namreč, poleg kantavtorice Joni Mitchell, za najbolj prefinjenega in intelektualnega avtorja tekstov. Pisal je o generaciji 70-ih let, kateri je tudi sam pripadal, pa o problemih na socialnem in ekološkem področju.

Kdo pa se ne spominja pesmi »Take it Easy« ali »Doolin Dalton« v odlični izvedbi legendarne skupine Eagles, pa se »Fountain of Sorrow«, ki jo je Joan Baez prepevala malone na vsakem koncertu? No, to so le utrinki uspešne Brownove glasbene kariere, ki nikdar ni klonila pritisku komercialnosti.

Od prvega albuma do današnjega »Looking East« je preteklo celih 24 let in Browne je prav s tem zadnjim, sicer desetim zaporednim albumom, dokazal umetniško zrelost, do katere se sicer



dokopal preko mnogih grenkih življenjskih izkušenj. Prej kontestator in komentator se Browne v novem glasbenem projektu izraža bolj kot opazovalec dogodkov, duša se mu je nekoliko umirila in zjasnila, na svet pa gleda nekoliko bolj optimistično. Album vsebuje 10 pesmi, ki so prave poezije, zato pa jih predstavi s prevodom v nemščino, francosčino, italijansčino in špansčino. PAN

SEZONA TRŽAŠKEGA KONCERTNEGA DRUŠTVA

## Obetavni kvartet Foné

Nietzschejev diptih apoloničnega in dionizičnega se da prenesti tudi v glasbeni svet: predvsem če nastopa skupina, ki stalno niha med tema dvema nasprotujocima si poloma.

V gledališču Rossetti je za trzasko koncertno društvo v ponedeljek nastopil godalni kvartet Foné, s programom, ki je obsegal Haydnovo, Bartokovo in Debussyjevo glasbo. Skupino sestavljajo mladi glasbeniki, ki si svoje mesto v komornem glasbenem miljeju komaj utrjujejo, pa vendar stopajo že na mednarodno raven, saj so odnesli drugo nagrado na znamenitem tekmovanju Dimitrij Sostakovic.

Na ponedeljkov večer so se nam sprva predstavili z znanim Haydnovim Tretjim kvartetom v g-molu, op. 74, ki ga poznamo kot »Reiter Quartet«. Takoj nam je bilo jasno, da so vsi umetniki izbrali apolonično zvočno dimenzijo, ki temelji na uglajenosti v podajanju. Vendar je bilo tudi začutiti, da jih Hayden bremeni. Igrali so kot da bi »stopali

po prstih«, češ, upajmo, da se nam posreči vse. Po uvodnem Allegru, kjer je kvartet se iskal zvočne ubranosti, je izpadel Largo assai kot odresenje, vendar sta sledeca Menuet in Allegro con brio spet izzevnela brez ležernega nasmeska, ki naj bi ga zahteval začetni poskus apolonične sugestije.

Začutili pa smo, da zna kvartet s svojim visokim tehničnim potencialom prepričljiveje oblikovati glasbeno podobo komornih umetnin, kar mu je tudi uspelo v Bartokovem Sestem kvartetu v d-duru. Tu je zazivel dionizični pol nasih mladih glasbenikov, pa čeprav skozi Bartokov »skrivenčeni neoklasičizem« (pri tem mislimo na osrednji del koracnice drugega stavka. Presunljivo glasbeno podobo tega dela smo doživeli v vsej svoji popolnosti. Zaključni Mesto je bil gotovo umetniško najgloblji užitek večera; kar potrjuje dejstvo, da je kvartet prikoval na mesta tudi najbolj nepazljive elemente trzasko publike,

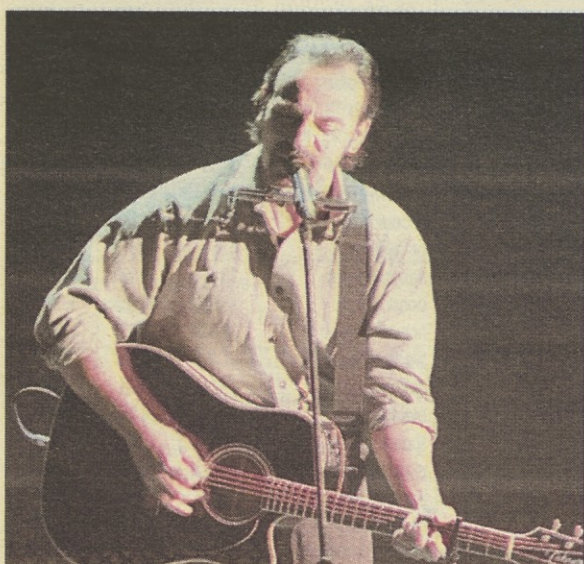
ki zahajajo na koncert le, da bi pokazali med posameznimi stavki skladb.

V drugem delu koncerta nam je ta skupina mladih umetnikov predstavila Debussyjev kvartet v g-molu op. 10. Težko si je misliti, da bi bila Debussyjeva glasba lahko dionizična, vendar nas je kvartet Foné presenetil: tokrat smo sledili nihanju med tema dvema poloma. Kljub temu nam je predvsem prva violina dala začutiti, da jo tehnična izpeljava pasaja včasih preobremenjuje, in glasbena podoba dela je zaradi tega občasno prebledela. Naj služi ravno zaključni del Dubussyjevega kvarteta za primer: lestvica violinistu uspe, zmanjka pa mu čvrstega tona. Debussyjev efekt ne doseže svojega pravega izraza, zaradi se neposrečen: tokrat je apoloničnost le izgovor. Godalni kvartet Foné ima svezih občutkov na pretek, vendar jim mora slediti z večjim zaupanjem.

C.R.

KONCERTI V RIMU, MILANU IN GENOVI

## Lov na vstopnice za Springsteena



Lov na sicer zelo redke vstopnice za Springsteenove koncerte se bo začel jutri. V torek je italijanski promotor Brucevih nastopov sklical tiskovno konferenco, na kateri so najavili datume in kraje najbolj pričakovanih koncertov sezone. Bruce Springsteen bo v okviru evropske turnee, ki se je začela prejšnji teden nastopil s solo koncertom v avditoriju Sv. Cecilije v Rimu 10. aprila, v gledališču Smeraldo v Milanu 11. in v gledališču Carlo Fenice v Genovi 13. aprila.

Koncerti se bodo začeli ob 20.30; trajali pa bodo 2 uri in 20 minut. Springsteen bo s kitaro in hrmoniko predstavil dober del zadnjega albuma The Ghost of Tom Joad in vrsto starejših uspešnic. Zelo redke vstopnice si bo mogoče priboriti od petka dalje, pričakovati pa je, da se bodo predprodaje zaključili v največ nekaj urah. Vsakdo bo lahko kupil le dve

vstopnici, ki bodo oštevilčene in strogo imenske. Predprodaja bo potekala tudi pri nas, in sicer pri Utatu v Trstu in pri Fogolar viaggi v Vidmu. V vsaki predprodaji bo na voljo sto vstopnic, prodajale pa se bodo le skupaj s prevozom.

V Trstu in Vidmu so na voljo vstopnice le za Milan, cene pa gredo od 125.000 do 170.000 lir, odvisno od vrste sedežev. Springsteen se bo morda vrnil v Italijo tudi ob koncu evropske turnee, in sicer 13. maja, ko bi lahko nastopil v veronski Areni. O tem koncertu pa krozi le glasovi in sploh ni se jasno, če bodo svetilke lirike pustili Springsteenu, ali pa mislijo, da lahko solo koncert s kitaro škoduje slavnemu spomeniku, tako da priporočamo vsem, ki želijo prisotvovati tem koncertom, naj se kar dajo v vrsto v petek zjutraj.

AW

J. MARUSSIG / MORJE-PESMI

## »Morje je moje upanje in moje življenje«

Morje - pesmi, ki govorijo o morju, življenju in ljubezni: prav zaradi svoje se od otrostva prisotne ljubezni do morja Jurij Marussig ni mogel izbrati drugačnega naslova za zbirko, v kateri prvič predstavlja občinstvu svoj pesniški trud. »V morje verjamem, je moje upanje in življenje. Z morjem sva prijatelja, lahko se z njim pogovarjam in tudi od njega dobim odgovore,« pravi avtor v predgovoru.

Knjižico pesmi Jurija Marussiga bodo predstavili danes ob

17.30 v Trzaski knjižnici. Mladi slovenski pesnik je sicer že bil gost naših krajev, in sicer v lanskem sezoni Slovenskega kluba. Tedaj pesniška zbirka se ni izšla, sedaj pa je na trzišču. Posvečena je profesorici slovenskega jezika Mojci Potokarjevi, ki je pesnika spodbudila k pisanju in mu stala ob strani. Knjižico je opremil akademski slikar Marjan Zaletel. Danasnje srečanje v prostorih TK bo sam avtor obogatil z glasbeno spremljavo.

(dam)





V ŠKOTSKEM MESTECU DUNBLANE / VSE ŽRTVE SO BILE STARE 5 DO 6 LET, UBITA TUDI UČITELJICA

# Blaznež pomoril 16 šolarčkov in nato napravil samomor

LONDON - Osnovna sola v škotskem mestecu Dunblanu je bila včeraj zjutraj pretresljive tragedije, ki ji je po vsej verjetnosti botrovala blaznost. Moski, obožen s štirimi pistolami, je vdrl v enega od razredov in začel streljati na otroke, nato pa je obrnil orožje proti sebi. Obracun je strahoten: šestnajst otrok je bilo mrtvih, vsi so bili stari od pet do šest let, stevilo ranjenih se ni točno znano in se menda suce okrog petnajst, umrla sta tudi dva odrasla, in sicer en učitelj in sam morilec.

Tragedija se je odvila v nekaj minutah, malo pred 9.30, v osnovni soli v Dunblanu, mestecu s 7.300 prebivalci nedaleč

od Highlandsov. Moski je vdrl v telovadnico prav takrat, ko je 29 učencev prvega razreda s svojimi učitelji začelo oblegati stari 700 otrok, ki so obiskovali solo. Morali pa so kar dolgo čakali, da so lahko srečnejši med njimi spet objeli svoje otroke, starše pobitih pa so preiskovalci zbrali v eni od učilnic, iz katere je bilo slišati jok in krike bolečine.

Sele pozno popoldne je policija sporočila ime morilca-samomorilca. Imenoval se je Thomas Hamilton, bil je star 43 let in je živel v bližnjem mestu Stirlingu. Pred dvajsetimi leti je bil med voditelji tamkajšnjih skavtov, dokler ni bil izključen iz organizacije zaradi neprimernega obnašanja. V kasnejših letih si je moski na vse načine prizadeval, da bi ga spet sprejeli med skavte, ko pa mu to ni uspelo, je ustanovil svojo skavtsko organizacijo z imenom »Rangers of Stirling«. Toda njegova pobuda ni trajala dolgo in je dokončno propadla, ko so ga nekateri stari obtožili, da je fotografiral njihove sinove napol nage. Prav pred kratkim pa je Hamilton pisal kraljici Elizabeti, kateri je potožil, da je zrtve preganjanja.

Mestece Dunblane je seveda pod sokom, saj njeni prebivalci kar ne morejo verjeti, da se je tovrstna tragedija dogodila prav v njihovi majhni skupnosti, v kateri so se vsi med sabo poznali. »To ni Amerika, kjer so vsi oboroženi,« je komentiral eden od prebivalcev, »to je kraj, kjer ne bi nikoli mislil, da bi se utegnilo zgoditi kaj takega.«

Skotski departma za solstvo je za starše 700 otrok sole v Dunblanu uvedel posebno telefonsko linijo, na katero odgovarjajo psihologi in socialni delavci z namenom, da bi ublažili vsaj psihološke posledice včerajšnje tragedije. Toda Dunblane ne bo nikoli več tak, kot je bil do včeraj.

## »Razširjeni samomor« ali shicofrenija?

RIM - Kaj lahko privede človeka do tega, da zakrivi tako okrutno dejanje, kot je pokol otrok? »Morilec-samomorilec, ki pomori otroke v soli, lahko ima podobno motivacijo kot blaznež, ki ubije svoje sorodnike in nato samega sebe, kot smo imeli v Italiji v zadnjem času več primerov,« meni Luigi Ravizza, ravnatelj psihiatrične klinike univerze v Turinu. »Gre za takomenovani »razširjeni samomor«, ko nekdo ima zaradi hude depresije izredno pesimistično in negativno vizijo prihodnosti. In tako ubije svoje otroke, da bi jih rešil hujše prihodnosti, nato ubije se sebe iz istega razloga.« Taksno motivacijo bi utegnil imeti tudi morilec iz Dunblane, ki je otroke osnovne sole istovetil s svojimi otroci ali bolj na splošno z bodočnostjo. Druga hipoteza, ki jo postavlja prof. Ravizza, pa je, da je bil morilec shizofrenik in da je ubogal »notranjemu glasu«, ki mu je velel, naj gre v solo in pokonca otroke. Seveda so to le hipoteze, opozarja psihiater, za potrditev katerih bo treba počakati, da bodo preiskovalci povedali kaj več o morilcu.



Zgoraj množica staršev pred šolo v Dunblanu čaka, da policija sporoči imena žrtve, spodaj preživeli otroci pomalem zapuščajo šolo v spremstvu pretresenih staršev in pod nadzorstvom policije (AP)

## Najhujši pokol šolarčkov v zadnjem desetletju

RIM - Včerajšnji pretresljivi pokol v škotski osnovni soli v Dunblanu je najhujši tovrstni dogodek zadnjega desetletja, ko so zabeležili se tri druge dramatične vdore blaznežev ali kriminalcev v sole, dva v ZDA in enega v Rusiji.

Pred desetimi leti, točneje 16. maja 1986, sta v neko solo v ameriskem Cokevillu vdrla bivši policist in njegova žena, ki sta zajela 150 talcev, povečini otrok, in nato zahtevala odkupnino 300 tisoč dolarjev v korist neke skrajno desničarske organizacije. Vdor se je zaključil z naključno eksplozijo bombe, ki je ubila zeno bivšega policista in ra-

nila 90 otrok. Njen mož je nato najprej ubil neko učiteljico in potem napravil samomor.

Tri leta kasneje, 17. januarja 1989, je mlad blaznež vdrl v neko osnovno solo v Stocktonu in s kalašnikovom začel streljati na otroke ter se nato samomori. Pet otrok je bilo takrat ubitih in 37 ranjenih.

5. decembra lani pa je neki moski vdrl v otroški vrtec v Vladikavkazu, zajel kot talce 16 otrok in dve učiteljici ter zahteval odkupnino. Se med pogajanjem s policijo je moski odvrnil nekaj ročnih bomb, pri čemer je tri otroke ubil, tri pa rani.

V ROKAH UGRABITELJEV STA BILI DESET DNI

## V Kostariki so ugrabitelji v zameno za odkupnino izpustili Evropejki

SAN JOSE - V Kostariki so ugrabitelji v torek zvečer izpustili 50-letno Svicarko Regulo Susano Siegfried in 24-letno Nemko Nicolo Fleuchaus. Uslužbenko švicarske turistične agencije in nemško turistko so pred desetimi tedni oboroženi gverilci ugrabili v nekem hotelu v pragozdu, v bližini meje z Nikaragvo.

Kostariške oblasti pravijo, da sestavljajo oborožene tolpe predvsem nekdanji gverilci iz sosednje Nikaragve, ki so za izpustitev ugrabljenih Evropejk zahtevali milijon dolarjev in izpolnitev vrste političnih zahtev.

Podpredsednik Rodrigo Oreano je na novinarski konferenci povedal, da je na območje, kjer sta bili izpušeni ugrabljeni tujki, odšlo več policajev, ki bodo skušali odkriti ugrabitelje. Minister za notranje zadeve pa je poudaril, da so državljani Kostarike veseli s srečnim koncem drame.

Siegriedovo in Fleuchausovo

so pred odhodom v domovino zadržali na policiji v kostariki prestolnici, saj zeli policija zbrati čimveč podatkov o ugrabiteljih. Ker je bil dogodek deležen velike medijske pozornosti, vlada upa, da ne bo novih ugrabitvev. Nekoč cvetoči kostariki turizem ze čuti posledice ugrabitve: neki taksist je povedal, da je v torek na letališču pristalo letalo družbe KLM s samo petdesetimi potniki, običajno pa jih je nekajkrat več. Incident je ogrozil tudi relativno mirno življenje v Kostariki, ki so jo nekoč imenovali tudi srednjeameriška Svica. Vsako leto njene tropske turistične kraje obišče veliko Američanov in Evropejcev.

Neka nemška televizijska postaja je poročala, da je bila ugrabitelj nemške in švicarske državljanke izplačana odkupnina v višini 200 tisoč dolarjev, kar je petkrat manj, kot so ugrabitelji sprva zahtevali.

Na sliki (telefot AP) Susana Siegfried takoj po osvoboditvi.



## NOVICE

### Ni prostora za Gonzalesovo zbirko bonsajev

MADRID - Nekdanji španski premier Felipe Gonzales si beli glavo z vprašanjem, kam z zbirko 220 bonsajev. Gonzalez, ki ga je na volitvah 3. marca porazil konzervativec Jose Maria Aznar, mora izprazniti pisarno ministrskega predsednika, doma pa nima prostora za številna mala okrasna drevesca. Zato je Gonzales že pred tesnim porazom na volitvah bonsaje ponudil madridskemu botaničnemu vrtu, vendar pa trenutno tudi ta nima prostora za Gonzalesovo zbirko, je te dni pisal španski dnevnik El Pais, ki se sprašuje, ali bo sedaj skrb za Gonzalesove bonsaje prevzel španski premier Aznar.

### Sveto pismo leta 1995 prevedli v 2.123 jezikov

BERN - Sveto pismo so lani prevedli v 2.123 jezikov, oziroma v 31 jezikov več kot leto poprej, je potrdila švicarska veja Svetovne biblične zveze. Sveto pismo ostaja tako najbolj prevajana knjiga v svetu, kupiti pa ga je mogoče tudi na kasetah, video kasetah ter CD ploščah. Sveto pismo je najbolj prevajano v Afriki, in sicer kar v 601 jezik oz. dialekt, v Aziji ga najdemo prevedenega v 527, v Južni in Severni Ameriki pa v 446 jezikih.

### Tragičen brodolom trajekta

HONG KONG - Najmanj 40 oseb je umrlo zaradi brodoloma trajekta na reki Yang-tse v pokrajini Sichuan v jugozahodni Kitajski. Po skopih informacijah kitajskega tiska je do brodoloma prišlo v bližini mesteca Chongqing. Resevalci so potegnili na suho kakih 50 potnikov in najmanj 40 trupel.





BOB DOLE JE PREPRIČLJIVI ZMAGOVALEC NOVIH REPUBLIKANSKIH PREDVOLITEV

# Čas je za združen pohod na Belo hišo

Poziv tekmecem, naj se umaknejo iz boja za kandidaturo

WASHINGTON (Reuter) - Bob Dole je z zmago na »super torku« potisnil svoje republikanske tekmece v kot ter jih pozval, naj izstopijo iz tekme za predsedniško kandidaturo in strnejo vrste proti skupnemu nasprotniku - demokratskemu ameriskemu predsedniku Billu Clintonu.

»Edini tork, ki bo bolj super, kot je bil ta, bo tork, 5. novembra, ko bodo Američani volili predsednika,« je dejal Dole. Vodja republikancev v senatu je zmagal na vseh sedmih republikanskih predvolitvah v tork - na Floridi, v Teksasu, Ten-

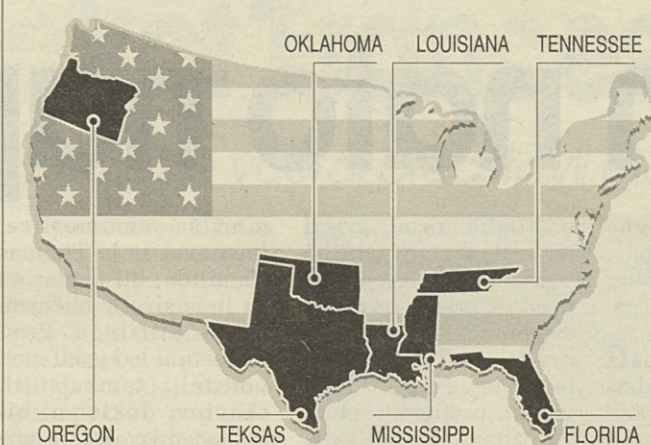
nesseeju, Missisippiju, Oklahomi, Louisiani in Oregonu - kar pomeni, da je zmagal na zadnjih 18 predvolitvah po izjemno slabem začetku v New Hampshiru in Arizoni prejšnji mesec. Dole, ki ga je podprlo že 738 delegatov, je tudi favorit za zmago v starih zveznih državah, kjer bodo voli-

tve potekale prihodnji tork, tako da bo najverjetneje kmalu dobil potrebnih 996 glasov za republikansko konvencijo, kjer bodo izbrali republikanskega kandidata za predsedniške volitve.

Predsednik ameriškega predstavniškega doma Newt Gingrich, ki je pred tednom dni le medlo podprl Dola, je v tork stal ob njem ter pozval Forbesa in Buchanana, naj izstopita iz boja in se združita z njimi v pohodu na Belo hišo. »Republikanska stranka ima svojega kandidata, to je Bob Dole,« je dejal Gingrich, ki je pozval celotno stranko, naj sprejme Dola in tako poveča njegove možnosti za zmago na novembrskih volitvah. Založniški mogotec Steve Forbes je napovedal, da bo izstopil iz boja, če ne bo dosegel nobene zmage prihodnji tork. »Seveda je bil izid torkovih volitev razočaranje. Na volitvah v industrijskih državah prihodnji tork moramo doseči pomembno zmago, sicer je celoten boj nesmiseln,« je

## IZIDI »SUPER TORKA«

Vodja večine v ameriškem senatu Bob Dole je zmagal na vseh sedmih volitvah republikanske stranke, ki so potekale v tork, 12. marca. Pred zasledovalcema Buchanonom in Forbesom ima že ogromno prednost.



število delegatov na torkovih volitvah: **362**

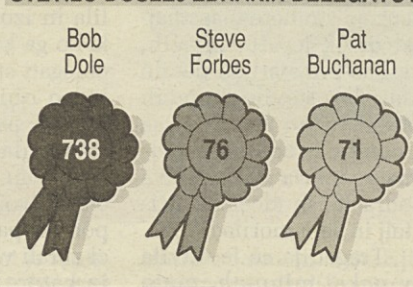
skupno število delegatov v ZDA: **1990**

večina, ki je potrebna za nominacijo: **996**

IZIDI (vsi podatki so v odstotkih)

|             | doslej preštetih glasov | Dole | Forbes | Buchanan |
|-------------|-------------------------|------|--------|----------|
| Florida     | 93                      | 56   | 21     | 19       |
| Oklahoma    | 99                      | 59   | 22     | 14       |
| Tennessee   | 94                      | 51   | 25     | 8        |
| Mississippi | 98                      | 61   | 26     | 8        |
| Teksas      | 31                      | 55   | 22     | 12       |
| Louisiana   | 93                      | 47   | 33     | 13       |
| Oregon      | 1                       | 56   | 23     | 9        |

STEVILO DOSLEJ ZBRANIH DELEGATOV



REUTER



Bob Dole je z Newtom Gingrichem veselo proslavljal zmago na »super torku« (Reuter)

VOLILNI ŠTAB REPUBLIKANSKEGA FAVORITA GRADI KAMPANJO NA GENERACIJSKEM PREPADU MED DOLOM IN CLINTONOM

## Zreli junak proti neizkušnemu žurerju

WASHINGTON - Kolumnist časopisa The New York Times William Safire je prvi napovedal, da se bo Bob Dole precej potil na začetku republikanskih predvolitev, a da se bo kmalu dvignil na površje v slogu »vrnitev odraslega«. Zveni skoraj kot generacijska kleveta, a se je med Dolovimi privrženci kaj kmalu prišla in na začetku meseca so med predvolilno kampanjo že mahali s transparenti »Dole - vrnitev odraslega«.

Od tedaj je bilo podobnih znakov se veliko in eden od oblikovalcev Dolove kampanje je dejal, da se »zadeva siri med ljudmi«. To verjetno ni popolnoma natančna ocena, saj je v Dolovi kampanji kaj malo spontanege, večinoma gre namreč za načrtovano sirjenje sloganov in »ocen«. Tokrat je njihov namen precej jasen in zvit: volilec hočejo predstaviti izbiro med Clintonom in Dolom kot izbiro med zrelostjo in neizkušenostjo, med žrtvovanjem in vdajanjem užitku, med najbolj junško ameriško generacijo tega stoletja in najbolj »žurersko«, med vrnitvijo odraslega in vrnitvijo otroka.

### Nazaj v preteklost

Nemara je prav to najboljša Dolova močnost za zmago na predsedniških volitvah: spremeniti volitve v referendum o izjstvu »baby-boom generacije«. »To je izjemen trenutek v ameriški zgodovini,« je dejal William Strauss, soavtor knjige Generacije. Stafete so se podajale iz generacije v generacijo, toda se nikoli doslej ni prislo do tako odkritega spopada med dvema generacijama in se nikoli ni bila stafeta vrnjena prejšnji generaciji. To bo povratna tekma, toda tekma leta 1992 je bila odigrana na drugem igrišču: da je tekma med prihajajočim mladeničem in političnim sistemom v gospodarski recesiji, ko so zmagale obljube o lepši prihodnosti. Ta tekma je bila precej bolj znana gledalcem, saj so jo videli že nikolikor. Letos je drugače: bolj temno je in brezupno, tako da bodo na tekmo vplivale tudi vremenske razmere. Letošnje volitve bodo ocena Clintonove stiri-letne vladavine in morebitna Dolova zmaga bi oblast vrnila generaciji, ki je od Kennedyja do Busha kar 32 let, najdlje doslej, vodila ZDA. Sklep bi bil preprost: »baby-boom generacija« ni bila zrela za prevzem vodstva. In iz tega bi se porodila

ugotovitev, da tudi nikoli ne bo.

»Retiravate,« je dejal Newt Gingrich. »Gre za boj med dvema posameznikoma, ne dvema generacijama.« Toda tudi Gingrich se strinja, da ima sleherna generacija svoje značilnosti in da so se »baby-boomerji« - tudi sebe pristevali mednje - od vseh generacij doslej najbolj predajali užitkom. Sami so označevali svoje okolje in svoje vrednote, Dolova generacija pa si tega razkosja ni mogla privoščiti. »Označeni so bili z vrsto izkušenj, ki so jih združevale in so imele skorajda religiozen značaj,« je dejal William Galston, nekdanji Clintonov sodelavec. »Preživeli so veliko depresijo in večina je doživela grozote druge svetovne vojne. Doživeli pa so tudi nenadno povojno blagostanje.«

### Neznosna lahkost bivanja

»Baby-boomerji« niso nikoli dejansko spoznali skrbi, niso doživeli strahu,« je dejal senator Daniel Patrick Moynihan. »Dole pa zastopa ljudi, ki niso nikoli spoznali miru. Spopadli so se z neposrednimi grozjami osrčju naše družbe. Ti mladci nimajo pojma o tem, kar je opaziti tudi v obcasni malomarnosti njihovih politik.« Dole je pri oblikovanju politik precej previdnejši in se nikoli ne zaletava v posamezne projekte. »Ne zahteva dramatičnih sprememb. Nekateri mladenici, zlasti v Beli hiši, so tako polni sebe, da me včasih spreleti srh.« Najmočnejši argument v Dolovo korist je prav

ta: »Bil sem preizkušen in preizkušen in preizkušen.« Volilec lahko legitimno zadrži, da jih ne bo speljal v prepad. Označujejo ga lastnosti, ki so v današnji Ameriki skorajda izumrle: zmrnost, potrpežljivost in spostovanje tradicije. Njegovi senatni kolegi ne skoparijo s pohvalami na račun njegove ljubeznivosti in racionalnosti.

Javnost bo nemara zahtevala prav to po obdobju Clintonovega direndaja. Američanom se ze toži po obdobju preprostih resnic, ki jih je ponujala država v obdobju Dolove Amerike. »Dolova generacija je iz depresije in vojne vstala z občutkom moralne večvrednosti,« je dejal senator Bob Kerrey, ki je bil odlikovan po vietnamski vojni. »Nasa generacija je preživela svoje preizkuse z dvomom. Hočem reči, ali sem imel jaz prav glede vietnamske vojne ali je imel prav Clinton? Obe strani imata svoje argumente.«

Prav to pa je Dolova sibka točka. Njegov cas ga je pripravil na kompromise, ne na dvoumnost, ki je na prehodu v prihodnje tisočletje nosilni steber ameriške družbe. Na predvečer volitev v New Hampshiru se je Dole osmesil z izjavo, da »ni predvideval, da bodo trgovina in delovna mesta pomembne zadeve v letosnji kampanji.« Toda zakaj bi predvideval? Gospodarski položaj je odličen v primerjavi z groznimi obdobji, ki jih je sam preživel. Toda medijska kampanja o naraščanju nezaposlenosti in upadanju gospodarske rasti je ustvarila

ozračje strahu in groze, v katerem se bo moral znati prihodnji predsednik. Potrebno bo precej blebetanja za umiritev razmer, saj je blebetanje osnovno politično sredstvo v obdobju, ki ga obvladajo informacijski sistem in mediji. In blebetanje gre precej bolj od rok Clintonu kot Dolu.

### Učenje iznajdljivosti

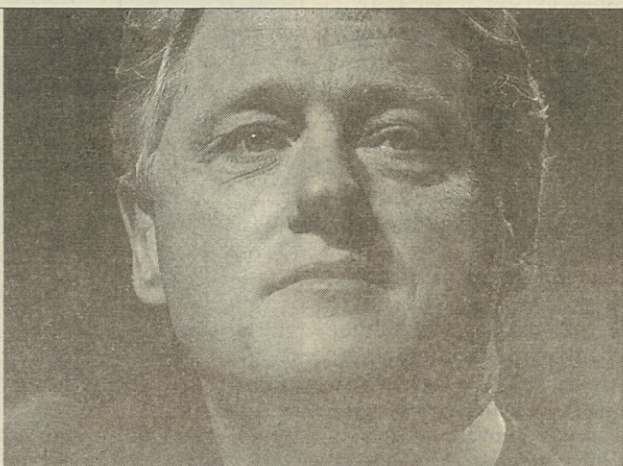
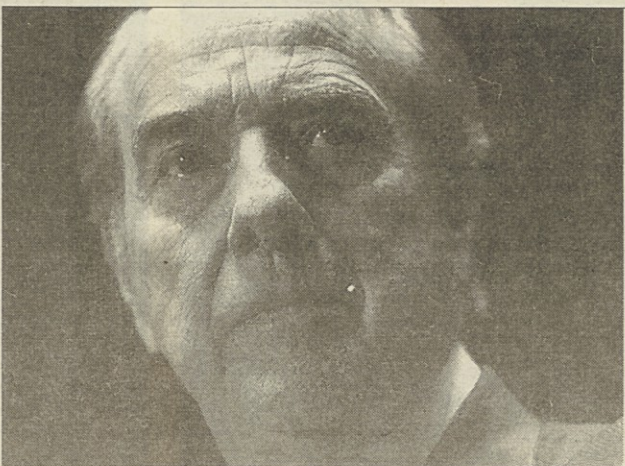
Za to obstaja več razlogov. Clintonova generacija je doživela razkosje izbire med ogromno možnostmi, o izbiri pa je treba razpravljati in izbira je temelj dvoumnosti. »Dolova generacija je bila postavljena pred zelo jasno izbiro,« je dejal senator John McCain, junak vietnamske vojne. »Baby-boomerji« so bili preizkušeni na precej bolj prefinjen način. Hočem reči, kaj je bilo najhujše, kar si lahko izbral v Dolovem Kansasu? Clintonova generacija se je morala odločiti o mamilih, osebnih morali, odhodu v Vietnam. Ne se slepiti, to so bile težavne izbire. Precej težje od Dolovih.«

Prav gotovo so bile zahrbtnješe, toda po drugi strani je Clintonovo generacijo označilo blagostanje, ki ji je omogočilo najvišjo raven ekonomske varnosti v zgodovini. Blagostanje je bilo izredno pomemben socioloski preizkus: ali lahko družba, ko je srednji sloj osvobojen spon vojne in spopadov, ostane trdno združena, če niso potrebna odrekovanja in če ni pomanjkanja? Razi-skovalec javnega mnenja Daniel Yankelovich je ocenil, da je bil vpliv blago-

stanja na ameriško družbo izjemen. V prvem obdobju, to je bil cas Dolove generacije, je bilo razširjeno prepričanje, da to stanje ne bo dolgo trajalo. »Vrednote so tedaj ostale konservativne, poudarek je ostal na družbenih vezeh, žrtvovanju, trdemu delu in varčevanju za prihodnost,« je dejal Yankelovich. V drugem obdobju, konec šestdesetih let, so začeli ljudje verjeti, da blagostanje ne bo nikoli konec. Predali so se užitkom in bili prepričani, da jim ni treba skrbeti za prihodnost. V zadnjem obdobju, ko je gospodarska rast začela pesati - to je bilo med Bushevo vladavino -, so bili ljudje presenečeni in potisnjeni v kot. »Ljudje se niso več znasli. Končno so le doumeli, da morajo spet poskrbeti za prihodnost.«

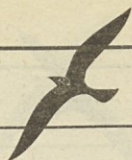
Njegov strah je Clinton izkoristil v kampanji leta 1992, ko se je njegov osnovni slogan glasil: »Ne prenehajte misliti na jutri.« Izkoristil je torej zadnje obdobje blagostanja, a je začel svojo vladanje, kot da bi bili se vedno v drugem obdobju - predlagal je potraten, širok program zdravstvenega varovanja, ni se mogel odločiti o stevilnih vprašanjih, javno je govoril o svojem spodnjem perilu. Končno se je le izučil in presel v tretje obdobje blagostanja. Precej več pozornosti je posvetil skrbi za ohranitev blagostanja in vnovično vzpostavitev stabilnosti, tako da ga ne označujejo več za »nosilca sprememb«. O tem se je največ naučil prav od zadnje republikanske revolucije, ki je steznila. Clinton bo moral prepričati javnost, da so bila zadnja leta zanj izredna izkušnja, ki mu bo pomagala v naslednjem mandatu, ko bo morala administracija zavirati rokave in korenito poseči v proračunski primanjkljaj.

Ce bo v predvolilni kampanji dejansko slo za spopad generacij, pa se mlajše generacije političnih analitikov boji, da se bo kampanja osredotocila na preteklost. »Govora bo o dolgih laseh, marihuani, spostovanju staršev,« je dejal Richard Thau iz socioloske organizacije Tretje tisočletje. »Kandidata bosta usmerjena v preteklost, ne v prihodnost, kamor bi se morala danes ozirati celotna družba.« Morda ju bo v prihodnost usmerila »tiha generacija«, to je generacija med Dolovo in Clintonom, ki doslej se ni imela predsednika, ki bi ga lahko imela za svojega. Joe Klein, Newsweek



Morebitni volilni obračun med Bobom Dolom in Billom Clintonom bo hkrati spopad med dvema generacijama





MEDNARODNI »VRH MIROVNIKOV« V EGIPTU

# Za Peresa je Teheran prestolnica terorizma

## Skrajneži so hoteli strmoglaviti Arafata

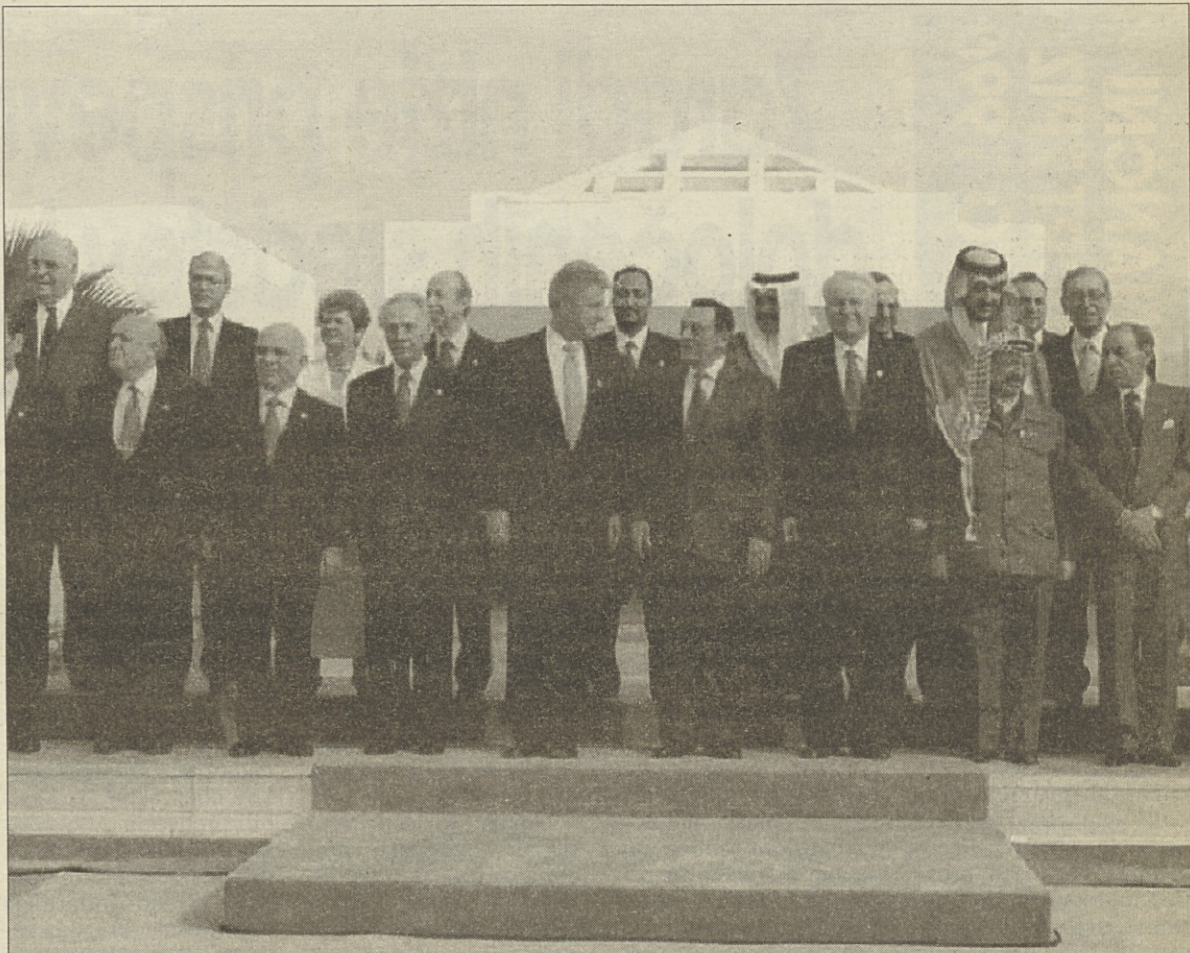
SARM EL SEJK, BEJRUT (Reuter) - Predstavniki 29 držav so se včeraj zbrali na »vrhu mirovnikov« na Sinajskem polotoku v Egiptu, da bi poudarili pomen mirovnih prizadevanj na Bliznjem vzhodu oziroma obsodili teroristična dejanja. Muslimanski gverilci, ki so včeraj napadli izraelske vojske položaje v južnem Libanonu, in islamska skupina Hamas, ki je napovedala nove samomorilske napadov v Izraelu, pa so »mirovnikom« na svojevtrsten način odgovorili.

Ze med pripravami na vrhunsko srečanje v Sarm El Sejku, ki sta ga sklicala egiptovski predsednik Hosni Mubarak in ameriški predsednik Bill Clinton, so se pojavila nasprotja med udeleženci, kar zadeva dve osrednji vprašanji na konferenci: promoviranje miru in boj proti terorizmu. Izraelski premier Simon Peres je včeraj v govoru obtožil Iran, da razširja terorizem, in pozval vse udeležence mednarodne konference, naj sprejmejo praktične odločitve za boj proti terorizmu. »Terorizem ne pozna meja, zato tudi meje ne smejo omejevat boja, usmerjenega proti teroristični kači. Terorizem ni anonimen. Ima svoj bančni račun, infrastrukturo in mrežo, pre-

oblečeno v človekoljubne organizacije. Iran razširja terorizem. Kljub temu pa prebivalci Irana niso nasi sovražniki in njihova religija ni naš nasprotnik. Režim je tisti, ki promovira ter izvaža nasilje in fanatizem. Teheran je postal prestolnica terorja. Dolociti moramo način, da bi ga ustavili,« je Peres dejal zbranim voditeljem.

ZDA, ki se strinjajo z izraelski pogledom na Iran, so Teheran že poskusale politično in gospodarsko osamiti. Ameriški predsednik Clinton je svoj govor včeraj sicer začel z ugotovitvijo, da vsi zbrani svetu prenašajo optimistično sporočilo o prevladni miru, pozneje pa poudaril, da je treba združiti moči za boj proti terorističnim

sovražnim ciljem. »Palestinski predsednik Arafat in palestinske oblasti ze odgovarjajo na ta izziv. Vsi, ki smo tu zbrani, jim moramo pri uresnitvi njihove misije pomagati,« je dejal ameriški predsednik. Arafat je v govoru najprej pozval mednarodno skupnost, naj izkorenini terorizem, potem pa opozoril Izrael, da zapora Zahodnega brega in Gaze, ki jo židovska država se vedno izvaja, povzroča stradanje palestinskega prebivalstva in gospodarsko vojno. »Nadaljevanje zapore bo ustvarilo plodna tla za nasilje in nove ekstremizme,« je opozoril Arafat. Ob koncu enodnevnice konference so udeleženci sprejeli osnutek sporočila, ki poziva k uporabi mednarodnih sredstev v boju proti terorizmu. V osnutku ni imen držav, ki bi bile označene kot podpornice terorističnih akcij. »Srečanje ima tri osnovne cilje: uveljavitev mirovnega procesa, promocijo varnosti in uničenje terorizma,« je zapisano v osnu-



Državniki, ki so se zbrali na vrhu o mednarodnem terorizmu, so našli čas tudi za skupinsko fotografijo (Reuter)

tku, ki poziva države, naj preprečijo uporabo svojege ozemlja za »teroristične namene«.

Iz Tel Aviva je medtem prispelo sporočilo, da je palestinska policija med zadnjimi aretacijami domnevnih aktivistov organizacije Hamas odkrila tudi nacрте za strmoglavljenje palestinskih oblasti in predsednika Arafata. Hamas je včeraj iz Je-

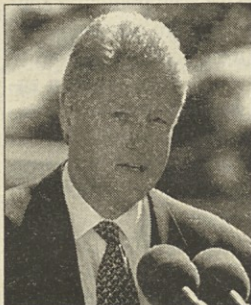
ruzalema poslal posebno sporočilo udeležencem »vrha mirovnikov«, v katerem je oborožene napade v Izraelu opravičeval kot legitimno sredstvo za boj proti izraelski okupaciji in pozval mednarodne voditelje, naj preprečijo nadaljnjo izraelsko zasedbo palestinskega ozemlja. Predstavnik Hamasu v Libanonu pa je sporočil, da bo Hamas na-

daljeval bombne napade na Izraelce do »osvoboditve svoje dežele«. V južnem Libanonu so srečanju mirovnikov odgovorili tudi gverilci proiranskega Hezbolaha. Z bombami in raketami so napadli 17 izraelskih vojskih postojank in položajev južnolibanonske vojske ter povabili novinarje, naj si napade ogledajo.

Sirija in Libanon se

»vrha mirovnikov« nista udeležila. Damask je sporočil, da bi sirska udeležba na srečanju služila le kot podpora izraelski politiki, ki ji Damask ostro nasprotuje. »Naredili so usodno napako,« je o sirski odločitvi dejal izraelski premier. Libija, ki na srečanje ni bila povabljen, pa je obsodila Alzirijo in Tunizijo, ker sta se konference udeležili.

## IZJAVILI SO V ŠARM EL ŠEJKU



Bill Clinton

V Svetem pismu je zapisano, da sta se Izak, patriarh Židov, in Izmail, patriarh Arabcev, med odraščanjem srečala le ob smrti Abrahama, skupnega očeta in očeta obeh ljudstev. Danes so njuni potomci združeni v duhu vnovičnega rojstva, da bi si zagotovili skupno obljubo o življenju v miru za vse ljudi v regiji...

Okrepiti moramo legitimni boj proti terorizmu in nasilju v vseh oblikah. Vsa mednarodna skupnost mora uničiti sile sovraštva in terorizma ter obuditi upanje med novimi generacijami... Sporočam izraelskemu ljudstvu: Razumeti morate, da je prihodnost vse regije, vključno z Izraelom, odvisna od doseganja pravičnega in vsesplošnega miru!



Hosni Mubarak



Jaser Arafat

Soočili se bomo s terorizmom in ga izkoreninili iz svoje zemlje. Toda... Skupinsko kaznovanje ni učinkovito orozje za uveljavljanje miru in varnosti. Izraelska zapora Zahodnega brega in Gaze povzroča stradanje palestinskih ljudi. Vnovična zasedba večine Zahodnega brega pa je nevarna operacija, ki ponižuje palestinsko oblast pred ljudstvom.

Doživljamo veliko bolečino, kljub temu pa nismo obupali. Uporabili bomo vsa sredstva za boj proti terorizmu, ki morajo biti porazeni, hkrati pa bomo mobilizirali vsa sredstva za uveljavljanje miru. Mir in varnost sta nedeljiva... Današnje srečanje ponazarja, da ves civilizirani svet obsoja terorizem in podpira mirovni proces.



Simon Peres



Boris Jelcin

Mogoče se bomo v prihodnosti srečali v Moskvi in se udeležili imitacije konference v Madridu. Na njej bi morali sodelovati vsi zunanji ministri in se dogovoriti, kako nadaljevati... Terorizem je povsod, zato bi moral dobiti boj proti njemu univerzalni značaj. Ne sme prihajati do dvojnih meril, treba je namreč sodelovati...

## NOVICE

### Clinton in Jelcin o letošnjih predsedniških volitvah

SARM EL SEJK (STA) - Ameriški in ruski predsednik, Bill Clinton in Boris Jelcin, sta se pred začetkom vrhunškega srečanja v Sarm El Sejku, namenjenega boju proti terorizmu, na kratko srečala na stiri oči. Tiskovni predstavnik Bele hiše Michael McCurry je po srečanju obeh voditeljev povedal, da je Clinton Jelcinu dejal, da morata »v času letošnjih predsedniških volitev oba doumeti, da sta uspešno resila vsa vprašanja, ki so se jim zastavila«. Predsednika Združenih držav in Rusije sta se tudi dogovorila o osnutku skupnega rusko-ameriškega poverjenstva, ki naj bi ga vodila ameriški podpredsednik Al Gore in ruski premier Viktor Cernomirdin. Ameriški predsednik se je ruskemu kolegu zahvalil za udeležbo na vrhu v Sarm El Sejku, kar naj bi po Clintonovih besedah dalo močno spodbudo mirovnemu procesu. Jelcin pa je odvrnil, da Rusija svojo vlogo v tem procesu jemlje zelo resno.

### Adams meni, da si London ne želi miru

NEW YORK (Reuter) - Politicni vodja severnoirskih republikancev Gerry Adams je na mirovnem shodu v New Yorku za ohromitev severnoirskega mirovnega procesa obtožil britansko vlado, ki »meni, da so Irci drugorazredni državljani«. »Upravičeno lahko trdim, da si britanska vlada ne želi miru,« je dejal. Zahteval je, da se britanski premier Major odpove vsem pogojem, ki jih postavlja za začetek pogajanj med vsemi strankami. Adams je pohvalil ameriškega predsednika Billa Clintona za njegov prispevek k mirovnemu procesu in pozval irskega predsednika vlade Johna Brutona, naj se zavzame za združeno Irsko.

### EDU razpravlja o prihodnji ureditvi Evrope

PARIZ (STA, dpa) - Zveza krščansko-demokratskih in konservativnih strank (EDU) iz številnih evropskih držav so na zasedanju v Parizu nadaljevale posvetovanja o prihodnji politični ureditvi v Evropi. Srečanja se je udeležil tudi predsednik SKD Lojze Peterle. Francoski premier in predsednik neogolisticne stranke RPR Allain Juppé se je ob tej priložnosti zavzel za Evropo dveh ravni. Evropska unija naj bi bila po Juppéjevem mnenju zveza »skupnih pravic«. V središču takšne zveze naj bi se okoli Nemčije in Francije zbral »ožji, a spremljiv krog« držav, ki jih zelele iti pri gradnji Evrope dlje. Francoski premier se je poleg tega zavzel za »super generalnega sekretarja« ministrskega sveta EU, ki naj bi oblikoval enotno podobo in glas skupne zunanje in varnostne politike EU.

## KITAJSKA VOJSKA KREPI PRITISK NA TAJPEJ

# Eksplodizije tik ob tajvanski obali

TAJPEJ (dpa) - Kitajska je se bolj povečala pritisk na Tajvan; njena vojska je namreč izstrelila se eno raketo v neposredno blizino tajvanske obale. Vlada v Tajpeju je včeraj zaradi kopičenja dodatnih kitajskih sil na severni obali Tajvanskega preliva posvarila pred morebitnim nenadnim kitajskim napadom na otok.

Ameriška letalonosilka Independence in njene spremljevalne ladje pa so zavzele položaj 175 kilometrov vzhodno od Tajvana. Predstavnik tajvanskega obrambnega ministrstva je sporočil, da je četrto raketo tipa zemlja-zemlja razneslo pred največjim tajvanskim pristaniščem Kaohsiung, ki leži na jugu otoka. Washington je vnovično izstrelitev rakete v neposredno blizino Tajvana označil za »provokativno

in neodgovorno« dejanje. Iz Bele hiše so sporočili, da bo-ldo Kitajsko poklicali na odgovornost, če bo na vojskih vajah prišlo do nesreč. Po navedbah iz diplomatskih krogov na manevrih kitajske vojske na južnokitajski obali, ki leži nasproti Tajvana, sodeluje 150 tisoč vojakov.

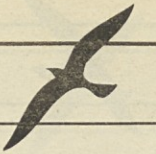
Tajvanska vojska je zato v popolni bojni pripravljenosti. Obveščevalna služba v Tajpeju je včeraj opozorila

na nevarnost, da bi Kitajska utegnila izvesti nenaden napad na otok. Direktor tajvanskega komiteja za odnose s celinsko Kitajsko Cang Jao Ju pa je dejal: »Ceprav komunistična Kitajska izvaja manevre z bojnim strelivom južno od Tajvanskega preliva, se vedno kopici močne vojske sile na severu te morske poti. Zato se moramo zaščititi pred morebitnim nenadnim napadom.« Kitajska Tajvanu grozi z napadom, če bo ta razglasil neodvisnost. Poleg tega kitajske vojske vaje veljajo za poskus zastraševanja Tajvana pred prvimi svobodnimi parlamentarnimi volitvami, ki so na sporedu 23. marca.



Tajvanski vojaki so pripravljeni na zračne napade (Reuter)





## FINANČNI NAČRT ZPIZ ZA LETO 1996

# Zaradi nižje prispevne stopnje in vnaprej določenih sredstev brez rezervnega sklada

*Z državno pomočjo bodo zagotovili nemoteno izvajanje zavarovanja*

**LJUBLJANA** - Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje ima pripravljen dokončni finančni načrt za letosnje leto. Novembra lani je namreč skupščina zavoda sprejela le začasnega, saj so se pripravljale spremembe in dopolnitve treh pomembnih zakonov - o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, o prispevkih za socialno varnost ter o izvrševanju državnega proračuna in proračun za leto 1996.

Pri pripravi bolj realnega finančnega načrta na podlagi veljavnih zakonskih sprememb na ZPIZ ugotavljajo, da prihodki in odhodki (načrtovani v višini 362 milijard tolarjev) zaradi znižane prispevne stopnje in v proračunu že določenih sredstev za letošnje leto ne bodo omogočili oblikovanja obveznega rezervnega sklada. Zato bo morala njegovo funkcijo opravljati država preko proračuna. Ta se je z zakonom o izvrševanju proračuna posebej obvezala, da bo v proračunu zagotavljala sredstva za izvajanje obveznega zavarovanja, če bi ZPIZ zaplaval v rdeče številke. Prav tako naj bi predcasno poravnala tudi svoje obveznosti do zavoda.

Upokojenci že vedo, da je zdaj konec mesečnega usklajevanja pokojnin s proračunom za pretekle mesece. Zdaj imajo zagotovljeno najmanj tolikšno pokojnino, kot je bila izplačana v prejšnjem mesecu, tudi če bi se plače v mesecu, glede na katerega se pokojnine usklajujejo, znižale. Negativna razlika se bo poračunala pri naslednjem usklajevanju z rastjo plač. To bo, skupaj z januarskim usklajevanjem pokojnin, znižalo odhodke zavoda, višje zavarovalne osno-

ve pa bodo njegove prihodke zvisale. Izbrana zavarovalna osnova namreč ne bo mogla biti nižja od zneska najnižje pokojninske osnove, povečane za davke in prispevke. Odhodki pa bodo večji tudi zaradi zvišanih prispevkov za obvezno zdravstveno zavarovanje upokojencev. Na ZPIZ ugotavljajo, da zmanjšani prispevek za pokojninsko in invalidsko zavarovanje za ožji obseg pravic, ki ga plačujejo delodajalci, bi-

stveno ne bo vplival na prihodke, saj so za ožji obseg pravic lahko zavarovani le se vrhunski športniki in šahisti, nikakor pa ne zasebniki, lastniki zasebnih podjetij in kmetje. Nekoliko se je znižala tudi cena dokupa študijskih let in služenja vojaškega roka, ki zdaj za eno leto znaša 224 tisoč tolarjev.

Novost, ki jo prinaša zakon, je prav tako »preoblikovanje« dosedanjih skladov v ustanavljanje kapitalnega, stanovanjskega in sklada dodatnega pokojninskega in invalidskega zavarovanja - v samostojne pravne osebe. Prva dva sta bila ustanovljena z namenom, da bi se zagotovila dodatna sredstva za obvezno zavarovanje, in si-

cer s profitnim upravljanjem premoženja in preračunavanje dela dobica v korist obveznega pokojninskega in invalidskega zavarovanja. S spremembo zakona je edini ustanovitelj in delničar kapitalnega sklada postala država. Na ZPIZ se dodajajo, da dosedanja višina prihodkov obeh skladov, ki so bili preneseni v obvezno zavarovanje, se ni mogla pokriti vseh njunih stroškov. Sklad dodatnega zavarovanja, ki naj bi zavarovancem, ki so hkrati tudi obvezno zavarovani, nudil dodatna sredstva k pokojnini, bo posloval kot delniška družba, njen ustanovitelj pa bo zavod.

Katarina Novak,  
foto: Barbara Reya



## SLS / O POLITIKI DO ITALIJE

### Medstrankarski dogovor je dobrodošel

*SLS ni imela možnosti popravkov in dopolnil vladnih stališč*

**LJUBLJANA** - Predsednik Slovenske ljudske stranke (SLS) Marjan Podobnik je na včerajšnji tiskovni konferenci očital vladi nadaljevanje neustreznega vodenja zunanje politike, zlasti v odnosih z Italijo.

Po Podobnikovih besedah je vlada svoje zadnje zunanjepolitično gradivo, ki ga je predstavila kot predlog stališč in sklepov državnega zbora, predala italijanskemu ambasadorju že pred državnoborsko razpravo. Vladno gradivo so predstavniki poslanskih skupin obravnavali zgolj na neformalnem sestanku - sklical ga je predsedujoči zunanjepolitičnega odbora. SLS zato ne podpira vladnih stališč v celoti, saj po Podobnikovem mnenju stranka ni

imela možnosti predlagati popravke in dopolnila. Predsednik SLS je dejal, da naj vlada oblikuje takšen način dela, ki bi pripeljal do siršega dogovora o slovenski zunanji politiki. Slovenija bi morala jasno povedati Italiji in drugim državam Evropske unije, da ne bo pristajala na izsiljevanja, saj so mednarodni sporazumi zanj dokončni in pričakuje njihovo spoštovanje. Nikakor ne sme dopustiti Italiji poneverjanje zgodovine, zato bi morala sama razci-

stiti primere zločinov, ki po mednarodnem pravu ne zastarajo. Podobnik je izrazil nasprotovanje vladnemu idealiziranju vstopa v Evropsko unijo in predlagal preučitev različnih načinov priključitve. Poslanec Zarko Pregelj je spanski predlog urejanja odnosov med Slovenijo in Italijo ocenil kot sporen, saj posega v slovensko zakonodajo.

Podobnik je opozoril tudi na včerajšnjo izvedbo javne dražbe podjetja Videm Krško, ki po njegovem prepričanju dodatno dokazuje postopno uničevanje in razprodajo celulozne in papirne industrije. Bojan Sustar

## LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE

### Za posodobitev proporcionalnega sistema

*Svetniki liberalne demokracije nameravajo sprožiti ustavni spor*

**LJUBLJANA** - Liberalna demokracija Slovenije (LDS) si že nekaj let prizadeva za večjo personalizacijo volitev, in sicer v okvirih proporcionalnega volilnega sistema, so na včerajšnji novinarski konferenci povedali generalni sekretar stranke Gregor Golobic, generalni sekretar vlade Mirko Bandelj in minister za solstvo in sport Slavko Gaber.

Po njihovem mnenju predlog SDSS za vzpostavitev večinskega volilnega sistema ne bi omogočil neizkrivljene volje volilcev. Prepričani so, da bi, če bi bili sprejeti njihovi predlogi, v večji meri zagotovili neposredno izvolitev posameznikov. To bi dosegli z uvedbo preferenčnega glasu, ko bi volilci dali glas neposredno kandidatu, ne pa stranki. V LDS predlagajo tudi, naj se ukine volilne okraje, tako da bi volilci izbirali kandidate v osmih volilnih enotah, dopuščena pa je tudi možnost, da se število volilnih enot poveča za tri. Prav tako se zavzemajo za ukinitve nacionalnih list. Vse to bi omogočilo večjo stopnjo regionalne zastopanosti volilcev. Vse te spremembe so po mnenju predstavnikov LDS potrebne, ker sedanji volilni sistem ne zagotavlja enakomerne zastopanosti vseh volilnih enot. O svojem predlogu so v LDS že obvestili koalicijsko partnerko SKD, ki predloga ni zavrnila, ta teden pa naj bi predloge za spremembo volilne zakonodaje posredovali se drugim parlamentarnim strankam. O pobudi, da morajo manjše stranke in izvenparlamentarne stranke, ce želijo nastopiti na volitvah, v vsaki volilni enoti zbrati dvesto podpisov, so na novinarski konferenci dejali, da je to bila zahteva SKD. Ker naj bi bil vstop v

volilno dirko preveč enostaven, bi s tem pogojem zagotovili določeno stopnjo resnosti. Predstavniki LDS so se dejali, da je bilo v zadnjem času z vseh političnih koncev slisati potrebo po nujni personalizaciji volitev. Po njihovem mnenju bo njihov predlog test za vse stranke, ki so v zadnjem času zagovarjale neposredno izvolitev kandidatov. Če pa s predlogom ne bodo uspeli, so dejali, stanja ne nameravajo problematizirati, kot to počne Jansa.

Novinarsko konferenco je včeraj sklical tudi svetniška skupina LDS, ki namerava sprožiti upravni spor v zvezi z imenovanji predsednikov odborov in pododborov v mestnem svetu. Po mnenju svetnikov LDS je mestni svet na seji pretekli teden kršil odlok, ki ureja to področje, saj je glasoval le o predlogih kandidatov, ki jih je pripravila komisija za imenovanja, ne pa tudi o predlogih svetnikov LDS. Po besedah svetnika Slavka Slaka naj bi bilo najbolj sporno vprašanje o moči komisije za imenovanja, ki naj bi delovala skoraj tako »kot kadrovske komisije v nekdanji partiji«. Svetniki LDS se zavzemajo tudi za spremembo nekaterih členov statuta MOL, in sicer najbolj v tistem delu, ki določa strokovnost članov nadzornega odbora in njihovo usposobljenost za opravljanje revizijskih nalog. Načeloma se sicer strinjajo s pogodbo, ki sta jo podpisala mestna občina in DARS, o sofinanciranju avtocestnih odsekov. Menijo pa, da je treba od države iztržiti čim več koristi za Ljubljano (razširitev in ureditev nekaterih cest). V podobnih primerih v prihodnosti pa bi morala mestna občina v odnosih z državo boljše štiti svoje interese. (BeP in T. U.)

## OTVORITEV CENTRA ZA REHABILITACIJO INVALIDOV V KOPRU

# Nove razmere večajo skrb za invalide z južne Primorske

*Lani je bila tretjina več brezposelnih invalidov*

**KOPER** - V podjetju Inde so včeraj slovesno odprli nov oddelek - Center za rehabilitacijo invalidov. Z novim centrom bo to invalidsko podjetje razširilo in obogatilo svojo dejavnost v skrbni za invalide z območja južne Primorske. V Sloveniji imamo skupno 163 tisoč invalidov, med katerimi je 120 tisoč delovnih invalidov.

Delovno sposobnih invalidov je v vseh kategorijah 34 tisoč, od katerih je 27 tisoč zaposlenih, dobrih 7 tisoč pa isče zaposlitev. Delež nezaposlenih delovno sposobnih invalidov se v zadnjem obdobju naglo povečuje, v lanskem letu je brezposelnost te kategorije narasla za 30 odstotkov. V obalno-kraski regiji je na zavodu za zaposlovanje prijavljenih 689 invalidov, ki iščejo zaposlitev.

Pogoji za delovno rehabilitacijo invalidov so se v zadnjih letih bistveno spremenili. Do leta 1988

trg delovne sile ni bil tako zahteven, kot je danes, ko se mnoga podjetja ubadajo z viški delavcev. Zato so v tem obdobju nastala mnoga nova invalidska podjetja in se je njihovo število povečalo od nekdanjih 20 na več kot sto. Večina od teh pa je manjših in nimajo možnosti za izvajanje dejavnosti poklicnega usposabljanja, ki ga zakon sicer takim podjetjem nalaga.

Koprsko podjetje Inde ima 172 zaposlenih in je eno od večjih tovrstnih podjetij. Ustanovljeno je bilo leta 1959 kot Invalid-

ske delavnice v Izoli, leta 1965 pa se je preselilo v novozgrajene objekte v Kopru. Podjetje je se vedno v družbeni lasti, svoj dohodek pa ustvarja izključno na trgu. Izdelujejo copice in druga pleskarska orodja, glavnino proizvodnega programa pa predstavlja embalaza ter elektroinstalacijski material iz plastike. V INDE že imajo strokovno skupino, ki se ukvarja z delovnim usposabljanjem invalidov. V novoustanovljenem centru za rehabilitacijo pa bodo do dejavnost se razširili in dvignili na višjo kvaliteto raven. Center bo deloval po programih in metodah, ki so jih razvili v celjskem centru za rehabilitacijo.

Janez Drobnik iz Republiškega zavoda za zapo-

slovanje je povedal, da zaradi novih okoliščin in razmer dosedanja centri v Ljubljani, Mariboru in Celju ne zadoščajo in bodo poleg tega v Kopru ustanovljeni se regijski centri za Severno Primorsko, Gorenjsko, Dolenjsko in Pomurje. Ta projekt je vključen tudi v nacionalni program zaposlovanja, ki ga bo Državni zbor sprejemal v letošnjem juniju. Za financiranje rehabilitacijskih centrov skrbi Zavod za zaposlovanje. Za koprski center, ki so ga uredili v delu proizvodnih prostorov v podjetju Inde, je država zagotovila 14 milijonov SIT. V centru bodo zaposleni stiri strokovnjaki, ki so že opravili potrebna dodatna usposabljanja.

Boris Vuk,  
foto: Z. P./FPA





GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

**TRST**  
Kulturni dom - Slovensko stalno gledališče  
Danes, 15 t. m., ob 20.30 (abonma red F):  
Bratko Kreft »Krajski komedijanti«. Rezija  
Zvone Sedlbauer.  
Slovensko stalno gledališče gostuje v soboto,  
16. t.m., ob 19:30 v KRANJU s Tavcarjevo  
igro »Pekel je vendar pekel«.  
**Gledališče Verdi - Dvorana Tripcovich**  
**Operna in baletna sezona 1995/96\***  
Operna in baletna sezona - »Trst v plesu« -  
v sodelovanju s Trzasko trgovinsko zborni-  
co: Danes, 15. t. m., ob 20. uri (red B) bo na  
sporedu baletna predstava P.I. Cajkovski  
»Francesca da Rimini«. V glavni vlogi Carla  
Fracci.  
Ponovitve jutri, 16. t. m., ob 17. uri (red S),  
v nedeljo, 17. t.m., ob 16.00 (red D), v torek,  
19. t.m., ob 20. uri (red C), v sredo, 20. t.m.,  
ob 20. uri (red E), v cetrtek, 21.  
Prodaja vstopnic pri blagajni dvorane Trip-  
covich (9-12, 18-21).

KOROŠKA

**CELOVEC**  
Alternativni kino - Film Mladje KDZ: danes,  
14.3., ob 18.50 ponovitev najnovejšega slo-  
venskega filma »Carmen«; ob 21. uri nemška  
verzija filma »Backup«.  
**ORF Teater:** v sredo, 20.3., ob 20. uri Peter  
Handke bere iz svojega potopisa »Zimsko  
potovanje k rekam Donavi, Savi, Moravi in  
Drini ali Pravičnost za Srbijo«.

**ŠENTJANŽ V ROŽU**  
K+K Center: v soboto, 16.3., ob 19. uri jubi-  
lejna prireditev ob 90-letnici Slovenskega  
prosvetnega društva Sentjanž v Rožu.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

**RICMANJE**  
Do 19. t.m.- Tradicionalni Ricmanjski te-  
den v organizaciji SKD Slavec.  
V soboto, 16. t.m., ob 20.00 -Koncert God-  
be na pihala iz Ricmanj. Dirigent Marino  
Marsič.

GLASBA

**TRST**  
Kulturni dom  
Glasbena matica - Koncertna abonmajska  
sezona 1995/96  
V ponedeljek, 18. marca, ob 20.30: Duodena  
Cantitans in Capella Rudolphina;  
18. aprila, ob 20.30: M. Bizjak (orgle, S.  
Slokar (violoncelo).  
**Gledališče Rossetti**  
Trzasko koncertno društvo  
V ponedeljek, 18. t.m., ob 20.30 - nastopa A.  
Ciccolini . Na sporedu Ravel in Debussy.  
V ponedeljek, 25. t.m., ob 20.30 pa se bo  
predstavil American String Quartet - Izvajal  
bo Beethovnovе, Sostakovičeve in Brahmso-  
ve skladbe.  
**Gledališče Miela**  
**XXVII Koncertna sezona**  
Glasbene mladine Italije  
21. marca, ob 20.30: Trio - Eduard Melkus,  
Claudio Gasparoni in Emanuela Marcante.  
Na programu Le Claire, Bach, Corelli, Biber,  
Tartini in Vivaldi.Koncert so organizirali v  
sodelovanju z Italijansko-avstrijskim kultur-  
nim krožkom.

RAZSTAVE

**TRST**  
Muzej Revoltella: Do 31. marca je na ogled  
likovna razstava z naslovom Umetnost Evro-  
pe med dvema stoletjema 1895-1914 - Trst,  
Benetke in Bienali. Urnik: od 10. do 13. ure  
in od 15. do 20. ure, ob nedeljah in praznikih  
samo dopoldne; ob torkih je muzej zaprt.  
Isti urnik velja tudi za drugo razstavo in si-  
cer restavriranih prostorov stare rezidence  
barona Revoltelle ob 200-letnici rojstva.  
**Rizarna**  
Do 24.3. je na ogled fotografska razstava o  
grozotah nacističnih uničevalnih taborisc  
»La Gioconda di Lvov«.  
**Občinska razstavna dvorana**  
Do 31. t.m., razstavlja Sebastiano Papa.  
**Galerija Bassanese (Trg Giotti 8)**  
V soboto, 16. t.m., ob 18.00 - odprtje razstave  
slikarja Joana Mirója. Razstava bo na ogled  
do 30. aprila vsak delovnik od 17. do 20.  
ure.  
**Galerija Rettori-Tribbio 2**  
Se jutri, 15. t. m., razstavlja beneski slikar  
Marcello Colussa.  
**Galerija Al Bastione (Ul. F. Venezian 15)**  
Do 22.3. je na ogled razstava z naslovom »Da  
Parin a Sponza«.  
**Sedež letovisarske ustanove (Ul. S. Nicolò**  
**20):** Na ogled je razstava Lorenza Rovisa.

**RICMANJE**  
V prostorih Društvene gostilne so do 17. t.  
m. na ogled dela T. Parovel, F. Rapotec, M.  
Hrvatić in M. Ota.

**BOLJUNEC**  
V Pivnici III. Generazione razstavlja nemski  
slikar Hans Joachim Uthe.

**Gledališče Rossetti**  
Danes, 15. t. m., ob 20.30 (ponovitev - red  
cetrtek )- gledališka skupina Tuttoteatro  
predstavi A.Jay Lerner »Gigi«, režija Filippo  
Crivelli. V glavni vlogi E. Calindri.V abon-  
maju odrezek 16- moder.Pri blagajni gleda-  
lišca (tel. 54331) in v Pasazi Protti (tel.  
630063) je v teku predprodaja vstopnic za  
predstavo »Enrico IV« (od 19. do 24.3.).

**Gledališče Cristallo - La Contrada**  
Danes, 15. t.m., ob 20.30 - Teatro Sannazaro  
iz Neaplja bo predstavilo D. Camerinijevo  
»Nottataccia«, režija Orlando Forioso. Nasto-  
pata Lara Sansone in Gigi Savoia.

**TRŽIČ**  
Občinsko gledališče  
V sredo, 20. in v cetrtek, 21. t.m., ob 20.30 -  
V. Brancati »La governante» v izvedbi gleda-  
liške skupine Mario Chiochio. Režija G. Al-  
bertazzi, V glavnih vlogah Giorgio Albertazzi  
in Paola Pitagora.

**ŽITARA VAS**  
Ljudska sola - SPD Trta: v soboto, 16.3., ob  
20. uri koncert orkestra Mandolin iz Ljublja-  
ne. Ponovitev koncerta v nedeljo, 17.3., v  
Locah, v farni cerkvi (po masi) ob 9.30.

**BILČOVŠ**  
Gostilna Ogris (pri Miklavzu): 23. marca, ob  
19.30 koncert harmonikaškega ansambla  
»Synthesis 4« iz Trsta.

**GORICA**  
Kulturni dom  
Danes, 14. t.m., ob 20.00 - Občni zbor Slo-  
venskega planinskega društva Gorica.

**Avditorij Muzeja Revoltella**  
V soboto, 30. t.m., ob 19.00 - Koncert gojen-  
cev Mednarodne sole komorne glasbe-  
trzaskega Tria.

**TRŽIČ**  
Občinsko gledališče  
V cetrtek, 28. t.m., ob 20.30 - Koncert piani-  
sta Luisa Lortieja. Na sporedu sonate L.  
Beethovna.

**GORICA**  
Kinodvorana Korzo  
Srečanja jazz glasbe: Danes, 14. t.m., ob  
21.00 bo nastopil angleski saksofonist in kla-  
rinetist John Surman; v sredo, 20. t.m., ob  
21.00 - nastop tria Miroslav Vitous, Dave  
Liebman in Airtó Moreira; v sredo, 3. aprila,  
ob 21.00 - nastop indijskega kvarteta tolkal  
Trilok Gurtu »Crazy Saints«.

**GORICA**  
Galerija Katoliške knjigarne: razstavlja aka-  
demska slikarka Mira Lilen Krmpotić.

**SEŽANA**  
Kulturni center S.Kosovel: na ogled je raz-  
stava grafik Lojzeta Spacala.

**ŠPETER**  
Beneška galerija: na ogled je fotografska raz-  
stava Fabia Devetaka.

KOROŠKA

**CELOVEC**  
Deželna Galerija: do 30.3. so na ogled najno-  
vejša dela koroškega slikarja Arnulfa Rai-  
nerja.  
Galerija pri Joklnu - Badgasse 8 - do 17.3. so  
na ogled najnovejša dela koroškega slikarja  
Arnulfa Rainerja.  
BV Galerije: razstavlja Andreass Strasser.

**ŠENTJANŽ V ROŽU**  
k-k center: na ogled je razstava »Planine v  
sliki» - izbrane slike natečaja Slovenskega  
planinskega društva Celovec.  
Od 8. marca pa bo na ogled razstava slik Gu-  
stava Kerscheja »Zlato, srebro-modro, crno«.

**RADIŠE**  
Kulturni dom: na ogled je razstava del Ma-  
rianne Bechan.

GLEDALIŠČA

**SNG DRAMA**  
**Erijavčeva 1, Ljubljana**  
**tel: 061/221-511**  
H. Müller: FILOKTET  
Jutri, 15. marca, ob 19.30,  
za abonma PETEK in IZVEN.  
Prvi del dvojnega projekta.  
Sobota, 16. marca, ob 19.30,  
za abonma SOBOTA in IZVEN.  
Drugi del dvojnega projekta.

**Mala drama**  
Danes, 14. marca, ob 20. uri:  
D. Mamet: OLEANNA,  
za IZVEN in KONTO.

Jutri, 15. marca, ob 18. uri:  
A. Nicolaj: PRVA KLASA,  
za IZVEN in KONTO.

**Nemska hisa**  
**Gradisce 6-8**

I. Horovitz: INDIJC HOCE U BRONX  
Danes, 14. marca, ob 20. uri,  
za IZVEN in KONTO.

**SNG OPEĀ IN BALET**  
**Župančičeva 1, Ljubljana**  
**tel: 061/331-950**

J. Massenet: MANON  
Danes, 14. marca, ob 19.30,  
za abonma red CETRTEK in IZVEN.  
RAZPRODANO!  
Sobota, 16. marca, ob 19.30,  
za IZVEN in KONTO.

F. Mendelssohn-Bartholdy:  
SEN KRESNE NOCI  
Jutri, 15. marca, ob 16.30,  
za abonma red PETEK in IZVEN.

**SLOVENSKO MLADINSKO**  
**GLEDALIŠČE**  
**Vilharjeva 11, Ljubljana**  
**tel: 061/125-33-12**

G. Büchner:  
LEONCE IN LENA  
Danes, 14. marca, ob 19. uri,  
za IZVEN in KONTO.

E. Hrvatin: CELICA



Jutri, 15. marca, ob 19.30,  
sovjetska.  
Sobota, 16. marca, ob 19.30,  
vzhodnonemška.  
Ponedeljek, 18. marca, ob 20. uri,

**DRUŠTVO ZA ZDRAVLJE SRCA IN OŽILJA, Dunajska 65, Ljubljana**  
vabi na letni občni zbor, ki bo danes, 14. marca, ob 17. uri v dvorani Smelt, Ljubljana, Dunajska 160.  
Bogat kulturni spored in degustacija varovalnih živil.

CANKARJEV DOM

**Glasba**  
Danes, 14., in jutri,  
15. marca, ob 19.30:  
MODRI ABONMA I in II.  
Orkester Slovenske  
filharmonije. Dirigent  
Stefan Sanderling.  
Program: G. Mahler.

Sreda, 20. marca,  
ob 20. uri:  
THE WALKABOUTS.  
Ena najbolj izvirnih, re-  
snično drugačnih ameri-  
skih skupin devetdesetih.

Blagajna je odprta od 11. do 13.30 in od 16. do 20.,  
ob sobotah od 10. do 13. in uro pred začetkom priredi-  
tev. Telefon: 061/222-815, faks: 215-015.

GLASBA

**KLUB MKNŽ**  
**Ilirska Bistrica**  
Jutri, 15. marca:  
dvoboj novih  
punk'n'rollerskih  
velikanov iz Slovenije:  
DICKY B. HARDY  
in HIC ET NUNC.  
Petek, 22. marca:  
OBOJENI PROGRAM.  
Petek, 29. marca:  
BABY CAN DANCE.  
Predskupina AGENTI  
iz Trbovelj.  
**DELAVSKI DOM**  
**ZAGORJE**

Jutri, 15. marca,  
ob 20. uri: MAGNIFIKO in  
THE PISSMAKERS.  
**KUD FRANCE PREŠEREN**  
**Karunova 14, Ljubljana**  
Danes, 14. marca,  
ob 22. uri:  
koncert jazz zasedbe  
THE CONTEMPORARY  
MUSIC COALITION.  
Leo Coach, klaviature;  
Rick Kodramaz, električni  
in akustični bas, Alan Ne-

českoslovska. RAZPRODANO!  
Torek, 19. marca, ob 19.30,  
jugoslovanska.  
Sreda, 20. marca, ob 19.30,  
za Teatro Fenice.

**MESTNO GLEDALIŠČE**  
**LJUBLJANSKO, Čopova 14**  
**tel: 061/210-852**

T. Partljic: STAJERC V LJUBLJANI  
Danes, 14. marca, ob 19.30,  
za IZVEN in KONTO.  
RAZPRODANO!

**Mala scena**  
L. Wilson: ZAZGI!  
Jutri, 15. marca. ob 22. uri,  
za IZVEN in KONTO.  
RAZPRODANO!  
Sobota, 16. marca, ob 17. uri,  
za IZVEN.  
Torek, 19. marca, ob 20. uri,  
za IZVEN in KONTO.  
50. PONOVIŠEV.  
**KUD FRANCE PREŠEREN**  
**Karunova 14, Ljubljana**  
**tel: 061/332-288, 210-491**

Jutri, 15. marca, ob 20. uri:  
Zijah A. Sokolović: GLUMAC...JE  
GLUMAC...JE GLUMAC.

Sobota, 16. marca, ob 17. uri:  
TRNKOVA SOBOTAZA  
Lutkovno gledališče Tri:  
REGRATANIJA.

Predstava je primerna za otroke  
od cetrtega leta naprej.

Sobota, 16. marca, ob 20. uri:  
Lojze Kovacic:  
ZGODBE S PANJSKIH KONCNIC.  
Lutkovno gledališče Joze Pengov.

Nedelja, 17. marca, ob 20. uri:  
IMPROLIGA Radio Student : Franc K.

**LUTKOVNO GLEDALIŠČE**  
**LJUBLJANA, Krekov trg 2**  
**tel: 061/314-962**

Veliki oder

Sobota, 16. marca, ob 11. in 17. uri:  
Leopold Suhadolčan:  
FIGOLE FAGOLE.  
PREMIERA.

**ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE**  
**Krekov trg 2, Ljubljana**  
**tel: 061/312-860**

F. Sehovič: KURBE  
Jutri, 15. marca, ob 16.30, za IZVEN.  
Sobota, 16. marca, ob 19.30,  
za IZVEN.  
Nedelja, 17. marca, ob 16. uri,

za IZVEN.  
**CAFE TEATER**  
**Miklošičeva 1, Ljubljana**  
**tel: 061/216-390**

Andrej Rozman-Matjaz Pograjc:  
ARABELLA  
Danes, 14. marca, ob 22. uri.  
Sobota, 16. marca, ob 22. uri.

**PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ**  
**Glavni trg 6**  
**tel: 064/222-681**

26. TEDEN SLOVENSKE DRAME  
(od 7. do 16. marca)

Danes, 14. marca, ob 17. uri:  
E. Umek: CAPEK IN KLARA  
(LG Ljubljana)

Jutri, 15. marca, ob 19.30:  
A. Rozman: RUPERT MAROVŠ  
(KUD F. Prešeren Ljubljana)

Sobota, 16. marca:  
J. Tavcar: PEKEL JE VENDAR PEKEL  
(SSG Trst)

**LUTKOVNO GLEDALIŠČE MARIBOR**  
**Ročovski trg 2**  
**tel: 062/26-748**

Nedelja, 17. marca, ob 11. in 15 uri:  
Lutkovno gledališče Ljubljana.  
S. Makarović: SAPRAMISKA,  
za otroke od tretjega leta naprej.

**PRIMORSKO DRAMSKO**  
**GLEDALIŠČE**  
**Trg E. Kardelja 5, Nova Gorica**  
**tel: 065/25-326**

Sam Shepard: MISEL LAŽNIVKA  
Jutri, 15. marca, ob 20. uri,  
za abonma PETEK in IZVEN.  
Sobota, 16. marca, ob 20. uri,  
za abonma SOBOTA in IZVEN.

**SLOVENSKO**  
**LJUDSKO GLEDALIŠČE CELJE,**  
**Šlandrov trg 5**  
**tel: 063/25-332**

M. Ende, J. Vencelj:  
CAROBNI NAPOJ  
Danes, 14. marca, ob 15.30,  
za abonma 1. SOLSKI in IZVEN.

**SNG MARIBOR**  
**Slovenska 27**  
**tel: 062/221-206**

**Drama**  
Ivo Svetina: BABILON  
Danes, 14. marca, ob 20. uri,  
za abonente in IZVEN.  
Jutri, 15. marca, ob 20. uri,  
za abonente in IZVEN.

RAZSTAVE



**GALERIJA**  
**VISCONTI FINE ART**  
**Gospodsvetska 13,**  
**Ljubljana**  
Salvador Dali  
Grafike in keramika.  
Razstava bo na ogled  
do 19. marca.  
**GALERIJA**  
**SODOBNE UMETNOSTI**  
**Trg celjskih knezov 8,**  
**Celje**

V galeriji je do 31. marca  
na ogled pregledna raz-  
stava slovenskega stripa.  
**POP TEATER**  
**Ljubljanska 3, Celje**  
STRIPBURGER  
PERSPEKTIVA NULA.  
Razstava bo na ogled do  
31. marca.

**KUD FRANCE PREŠEREN**  
**Karunova 14, Ljubljana**  
Skupinska fotografska raz-  
stava z naslovom  
DIREKTN'GA IZ MOJ'GA  
SERCA (do 1. aprila).  
**SLOVENSKI GLEDALIŠKI**  
**IN FILMSKI MUZEJ**  
**Mestni trg 17, Ljubljana**  
ROJSTVO FILMA,  
predfilmske iznajdbe.  
Razstava bo na ogled do  
20. marca.

**GALERIJA ŠKUC,**  
**Stari trg 21, Ljubljana**

Bostjan Novak  
KIPI IN RISBE  
Razstava bo na ogled  
do 1. aprila.

**MGLC**  
**GALERIJA TIVOLI**  
**Pod turnom 3,**  
**Ljubljana**

Wulf Bugatti  
Slike in risbe.  
Razstava bo na ogled  
do 31. marca.  
**FOKUS-NUKCAFE,**  
**Turjaška 1, Ljubljana**  
Miha Knific:  
FOTOGRAFIJE  
Razstava bo na ogled do  
17. marca.  
**MESTNA GALERIJA**  
**Mestni trg 5,**  
**Ljubljana**

V galeriji je do 31. mar-  
ca v okviru Zimskega  
salona na ogled razstava  
13+13 tujih in domačih  
avtorjev.  
**GALERIJA KAPELICA**  
**Kersnikova 4,**  
**Ljubljana**  
Vlado Martek  
TEŽAVE Z ETIKO  
Razstava bo na ogled do  
29. marca.

**BEŽIGRAJSKA**  
**GALERIJA**  
**Dunajska 31,**  
**Ljubljana**  
Michael  
Calderwood  
La Gran Ciudad  
Mexico City.  
Otvoritev  
razstave  
fotografij bo  
danes,  
14. marca,  
ob 19. uri.





## KOŠARKA / KORAČEV POKAL

# Milančani za točko »prekratki«

*Trofejo osvojil Efes Pilsen iz Istanbula*

**Stefanel - Efes Pilsen 77:70 (34:32)**  
STEFANEL MILAN: Gentile 15 (1:2), Portaluppi 8 (2:4), Fucca 20 (2:3), De Pol 2, Bodiropa 14, Alberti n.v., Baldi n.v., Sambugaro n.v., Cantarello 6, Blackman 12, trener Tanjević.

EFES PILSEN ISTANBUL: Sancar, Turkan 7 (3:5), Naumoski 26 (8:8), Ajdin 5 (3:4), McRae 10 (2:2), Bitim, Evlyaoğlu 4 (2:3), Besok n.v., Ojguc 4 (0:2, Sarica 14 (4:4), trener Ors.

SODNIKA: Virovnik (Izrael) in Koller (Slovaška). PM: Stefanel 5:9, Efes Pilsen 20:28. TRI TOČKE: Gentile 4, Portaluppi 2, Blackman 2; Naumoski 4, Sarica 2. PON: Cantarello (29), Ajdin (38). GLE-DALCEV: 12.000.

MILAN - Tudi tokrat Bogdanu Taneviću ni uspelo, da bi osvojil Koračev pokal, ki si ga je tako želel. Njegov Stefanel je bil cilju zelo blizu, toda zopet mu je spodletelo. Trofejo so tako osvojili turski kosarkarji Efes Pilsena, ki so na prvi finalni tekmi v Istanbulu zmagali za osem točk, sinoci v Milanu pa je Stenfanel slavil za 7 točk, in tako za borbo piko je milansko moštvo ostalo brez

pokala.

Tekma je bila že od vsega začetka zelo izenačena. Turska ekipa, z odličnim Naumoskim na celu, je držala korak z gostitelji, pri katerih sta se zlasti odlikovala Nando Gentile in Gregor Fucca.

Zadnje minute srečanja so bile skoraj dramatične. Vse je kazalo, da bodo zanesljivo slavili Turki, toda Milančani so reagirali in s trojkami razigranega Gentileja povedli za 5-6 točk. Gostje pa se niso dali in v razbirljivem koncu tekme, ko sta obe ekipi veliko gresili, tudi obdržali razliko na 7 točkah ter s tem osvojili letosnji Koračev pokal.

## »Euroclub«: danes odločitev

TREVISO - Danes bodo igrali tretje in odločilne četrtfinale tekme v »euroclubu«. Le Barcelona je že v polfinalu, saj je dvakrat premagala Ulker iz Istanbula, za ostale pare bo padla danes odločitev. Benetton bo v Trevisu igral proti Panathinaikosu, v Moskvi bo CSKA igrala proti Elanu Pau, v Madridu pa se bo domači Real spoprijel z Olympiakosom.

## V TRSTU / PRIZNANJA DRUŠTVOM IN POSAMEZNIKOM

# Med nagrajenci več naših predstavnikov

*To je tudi priznanje za vso našo telesno kulturo*

V torek so v prostorih avditorija zavarovalnice SASA podelili, ob prisotnosti uglednih družbenopolitičnih in sportnih osebnosti, društvom odličja za sportne zasluge in posameznikom medalje za sportne dosežke. Med uglednimi gosti, ki jih je bilo zares v velikem številu, bi omenili le tržaškega župana Riccarda Illyja, podpredsednika mednarodnega olimpijskega odbora (CONI) in predsednika vsedravnega palvalne zveze Bartola Consola, predsednika deželne CONI Emilia Fellugo, vse predsednike pokrajinskih CONI in druge.

Med nagrajenci je bilo tudi več naših predstavnikov. Največje priznanje (srebrno odličje za sportne zasluge) je prejel SD Polet za kotalkanje za leto 1994, bronasti odličji sta si prislužili SD Breg in SD Sokol (obe za odbojko) za leto 1993. Srebrno in bronasto kolajno za sportne dosežke za leto 1993 je dobil Pole-



tov kotalkar Samo Kokorovec (zlata odličja je dobil že pred neposredno v Rimu), bronasto kolajno za 1993 in 1994 pa sta si prislužili Sirenina jadralka Arianna Bogatec in atletinja Claudia Coslovich.

Tudi ta priznanja spet kažejo,

da je naša telesnokulturna dejavnost dokaj razvejana in bogata.

Na sliki: tržaški župan Riccardo Illy izroča Poletovemu predsedniku Marinu Kokorovcu plaketo za sportne zasluge na kotalkarskem področju.

## NOGOMET / POLFINALE EP«UNDER 21«

## Kljub dobri igri »azzurri« izgubili prvo tekmo proti Portugalski

**Portugalska - Italija 1:0 (1:0)**  
STRELEC: Porfirio v 18. min.

PORTUGALSKA: Costinha, Andrade, Rui Jorge, Beto, Nuno Afonso, Peixe (od 88. min. Joao Pinto), Dominguez, Vidigal, Dani (od 74. min. Sergio Conceicao), Afonso Martins, Porfirio (od 65. min. Nuno Gomes).

ITALIJA: Pagotto, Cannavaro, Nesta, Fresi, Galante, Panucci, Ametrano (od 76. min. Pecchia), Bigica (od 55. min. Ambrosini), Vieri (od 84. min. Del Vecchio), Del Piero, Brambilla.

SODNIK: Merk (Nemčija). GLE-DALCEV: 24.000.

LIZBONA - Čeprav je Italija igrala eno svojih boljših tekem, pa je proti spretnim in prisrebnejšim Portugalcem na sinočnji prvi polfinalni tekmi evropskega prvenstva »under 21« vseeno izgubila. Gol pa je padel v 18. minuti po velikem napaki ita-

lijanske obrambe in predvsem Panuccija, tako da Porfirio ni bilo težko potisniti zoge v mrežo. Zaman so bili nato vsi napadi italijanske vrste. Portugalci so se zelo dobro branili in bili tudi dokaj nevarni s protinapadi, »azzurri« pa so, kljub terenski premoči, bili premalo učinkoviti pri zaključevanju na portugalska vrata. Povratna polfinalna tekma bo 27. t.m. v Palermu.

## Disciplinski ukrepi:

**Helvegu eno kolo**

MILAN - Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je v A ligi za dve koli izključila Casiraghija (Lazio), za eno kolo pa: Agostinija (Napoli), Bjorklunda in Vivianija (Vicenza), Cannavara in Di Chiaro (Parma), Cristallinija (Torino), Ferraro (Juventus), Helvega (Udinese), petruzzija (Roma), Pisanija (Atalanta) in Sanno (Cagliari).

## ODBOJKA / DEKLICE

## Borovke brez težav tudi na drugi tekmi

**Bor Friulexport - Ricreatori 3:0 (15:3, 15:8, 15:5)**

BOR: Smotlak, Pozar, Furlani, Macho, Sadlowski, Frandolic, Krašević, Rogelja, Milicevic, Flego, trener Kalc.

Kot je bilo pričakovati, so Borove odbojkarice tudi na povratnem polfinalu pokrajinskega prvenstva deklic zanesljivo premagale ekipo Ricreatorja in so se tako uvrstile v finale tega prvenstva, v katerem se bodo spoprijele s Kontovelkami.

Tudi včerajšnje srečanje je potekalo povsem enosmerno: Borove odbojkarice so bile namreč v vseh elementih premočne za nasprotnice, ki so v treh setih zbrale le 16 točk (naj omenimo, da so si na prvem srečanju priigrale se manj točk, le 11).

Finalna tekma med Borom Friulexport in Kontovelom naj bi bila že prihodnji teden.

## NAMIZNI TENIS / V TERTEGADI

## Kras se je izkazal

V nedeljo je bilo v Tertegadi »play-out«, oziroma »play-off« prvenstvo za deželne lige. Obe Krasovi ženska in moška vrsta sta preizkusno dobro prestali.

Krasovo moštvo se je obdržalo v ligi, ženska ekipa pa je dosegla napredovanje. V ženskem C-2 prvenstvu je Kras v rednem delu nastopil s dvema ekipama, ki sta po dveh izbirnih krogih v četverboju dosegli prvo mesto (Kras A: Barbara Santini in Kristina Stubelj) in tretje mesto (Kras B: Nataša Doglia in Sara Sardo).

V »play-offu« je postava Kras A ponovila svoj uspeh. V četverboju s Fincantierjem Latisano in videmskim Cusom je trikrat slavila. Junakinji nedeljskega tekmovanja Kristina Stubelj in Barbara Santini sta z odlično ekipno igro po Davisovem sistemu spravile na kolena vse ekipe, Krasovi pa zagotovili napredovanje iz promocijske C-2, v tretjo državno ligo.

V rednem delu moskega C-2 prvenstva je imela Krasova ekipa manj uspešno sezono. Zabeležila je le no zmago v konkurenci šestih mostev sestavljenih v glavnem iz izkusenejših in starejših igralcev, ki se jim je Krasova mlajša postava (Bojan Simoneta in Goraz Milic) dobro upirala. V »play-outu« pa so se Krasovi fantje z dvema zmagama nad Latisano D (z izidom 5:2) in Azzurro D (5:3) ter po porazu z Azzurro C-2 (3:5) zasedli drugo mesto ter si tako zagotovili udeležbo v C-2 prvenstvu tudi v prihodnji sezoni.

Glavno besedo pri osvajanju točk je imel tudi tokrat kapetan Edi Bole, ki je k sedemnaštim prvenstvenim zmagam v play autu dosegel se sedem točk, Giusto Fabiani pa štiri. Svoj prispevek s po eno osvojenjo točko sta k uspehu Krasove postave dala tudi mlajša igralca Goraz Milic proti Azzurri C-2 in Bojan Simoneta v dvoboju z Latisano. (J.J.)

## Pariz - Nica: Francoz Jalabert osvojil tudi četrto etapo

MILLAU (FRANCIJA) - Francoski kolesar Laurent Jalabert je osvojil tudi 4. etapo mednarodne dirke Pariz - Nica in tako se bolj utrdil prvo mesto na skupni razvrstitvi. Včeraj je povsem odpovedal Britanec Chris Boardman, ki je zaočkal skoraj za minuto za zmagovalcem.

**Tirensko-Jadransko morje:**

**Van Bonu prva etapa**  
FIUGGI (FROSINO) - Nizozemec Leon Van Bon je v sprintu osvojil prvo etapo (Fiuggi-Fiuggi, 156 km) kolesarske dirke od Tirenškega do Jadranskega morja. Van Bon je bil hitrejši od Italijana Fabia Baldata in Nemca Erika Zabela. Cetrtri je bil Belgijec Joahn Museeuw, peti Italijan Biagio Conte, sesti pa Slovak Jan Svoboda.

## NOGOMET / CICIBANI

## Spodbuden obračun slovenskih zastopnikov

**Roianese - Primorje Telital 2:2 (1:2)**

STRELECA ZA PRIMORJE: Pipan in Batti. PRIMORJE: Kante, Furlan, Pilat, Stoka, Pipan, Batti, Cozzutto, D'Oranzio, Jovanovic.

Tekma je bila dokaj dopadljiva in nasi mladi nogometasi bi lahko tudi zmagali, saj so imeli več od igre in tudi več priložnosti za zadetek od nasprotnikov. Predvsem v prvem polcasu je bila premoč Primorja očitna in tudi vodstvo zaslužno.

**Breg Grmada - San Luigi B 5:0 (0:0)**

BREGGOVI STRELCI: Mihelcic 2, Milic 2, in Iozza. BREG GRMADA: Slavec, Franco, Cej, Ota, Iozza, Mihelcic, Milic.

Mladi Brežani so dosegli drugo zaporedno zmago. V prvem polcasu sta si bili ekipi enakovredni, v nadaljevanju pa so se domačini razigrali in dosegli kar 5 zadetkov. Obe ekipi sta po dvakrat zadele okvir nasprotnikovih vrat. Od posameznikov bi tokrat pohvalili Ceja in Milica. (E.B.)

## MLAJSI CICIBANI

**Fulgor - Breg Grmada 0:1 (0:0, 0:1)**

STRELEC: Lovrecic.

BREG: Slavec, Ghezso, Romano, Merlak, Lovrecic, Di Donato, Cheber, A. Klun, Carli.

Po zmagi v zimskem delu turnirja najmlajših cicibanov v organizaciji Csi so Brežani pričeli spomladanski turnir. Prvo srečanje je bilo zelo izenačeno in borbeno, »plavi« pa so zmagali po zaslugi zadetka Lovrecica v drugi tretjini. Tokrat sta se izkazala vratar Slavec in Lovrecic. (E.B.)

**Disciplinski ukrepi:** Disciplinska komisija je med drugimi v promocijski ligi za eno kolo izključila tudi Juventininega igralca Christiana Milottija, v 1. AL za dve koli Marina Leghisso (Primorje) in za eno kolo Giuseppeja Padoana.

## KOŠARKA / PRVENSTVO 1. DIVIZIJE

## Tri zmage in samo en poraz

*Jadranova peterka pa je slavila zmago le po podaljšk*

**Dom Sprintauto - Baloncesto 65:53 (39:21)**

DOM: Kosuta 24, Bordin 12, Coletti 2, Bordin 8, Semolic 3, De Rocco 2, Silic 8, Covi, Cej 6, Bresciani, trener Ambrosi. 3T: Kosuta 1, Semolic 1. SON: 14.

Domovci so v prvem kolu povratnega dela z lahkoto premagali ekipo Baloncesto proti kateri so sicer v prvi tekni visoko izgubili. Že v uvodnih minutah igre je prišla do izraza premoč belordecih, ki niso imeli večjih težav proti conski obrambi, saj so predvsem po zaslugi centrov brez težav zaključevali napade. Nekaj več so nasprotniki pokazali v drugem polcasu, domovci pa so brez večjih težav obdržali zadovoljivo prednost vse do konca. Poleg dobre igre bratov Bordin je tokrat zelo učinkovito vodil soigralce Kosuta, ki je bil tudi zelo točen v metu.

**Jadran - Saba 88:73 (31:34, 69:69)**

JADRAN: Pozar 44, Jogan, Caser, Franco 4, Stokelj, Starc 15, Velinski 12, Cej 13, trener Jan Gregori. SON: 15. 3t: Pozar 5.

Jadranovci so sele po podaljšk strli odpor sicer precej skromne Sabe. Nasi so po slabem začetku morali skozi vse srečanje nadoknadati zamujeno, dve minuti pred koncem srečanja pa so si pridobili 4 točke

prednosti. Gostje so v poslednjih sekundah ukradli zogo v obrambi in z dvema prostima metoma izsilili podaljšek. V dodatnih petih minutah so nasi z veliko vneto branili, v napadu pa soigralcem ni preostalo drugega, kot da so opazovali razigranega Pozarja, ki je praktično sam krojil usodo ekipi. Vsekakor so nasi zaslužno zmagali, saj so se zelo potrudili v obrambi in so bili v podaljšk prisrebnejši. (Niko)

**Sokol - Magic Basket 57:74 (22:40)**

SOKOL: Krizman 29, Rizzante 10, Cerne 10, Cingerla, Ban 4, Daneu 4, trener Ban.

PON: Krizman (38). 3T: Krizman 4.

Sokol je nastopil le s 6 igralci in se občasno tudi enakovredno upiral nasprotnikom, pri katerih je bil najboljši posmaeznik Basile (21 točk).

## ZAOSTALA TEKMA

**Sokol - Momo Gió 66:62 (37:37)**

SOKOL: Krizman 14, Rizzante 5, Cerne 21, Cingerla 3, Ban 13, Daneu 4, Spacal, Rupel 6, trener Ban. 3T: Rizzante 1, Cingerla 1, Rupel 1.

Nase moštvo je nastopilo z dokaj okrnjeno postavo, vseeno pa je zmagalo. Tekma je bila vseskozi izenačena, naposled pa so bili nasi kosarkarji le prisrebnejši, da so tudi zaslužno osvojili nov par točk.

## OBVESTILA

**SK BRDINA**  
sporoča, da so na razpolago fotografije o 15. zamejskem prvenstvu pri Foto Loredana na Opčinah.

**SO SPDT**  
prireja tečaj turnega smučanja, ki bo na Komni 6., 7. in 8. aprila. Prijave in informacije dobite pri ZSSDI, tel. št. 635627.

**TPK SIRENA**  
prireja na pomorskem sedzu v petek, 15. t.m., ob 20.30 srečanje s kapetanom Volpi-Lisjakom, ki bo govoril o svoji knjigi SLOVENSKO POMORSKO RI-BISTVO. O pomenu knjige bo spregovoril prof. Boris Pahor, pianist A. Starc pa bo zaigral nekaj izbranih skladb. Vabljeni!

**SK BRDINA**  
organizira v nedeljo, 24. t.m., avtobusni izlet v Trbiž ob priliki 29. sportnih iger. Vpisovanje na sedzu kluba Proseška ulica 131 - Opčine v ponedeljek, 18., v torek, 19. in v sredo, 20. t.m. od 19. do 20. ure. Informacije na tel. št. 212859 in 299573.





KOŠARKA / ZA TEKMO JADRAN TKB - BIELLA

# Veliko zanimanje za sobotni derbi

Jadranovci brez Arene in Samca

Za sobotno tekmo »play-offa« B lige med Jadranom TKB in Biello, ki bo z začetkom ob 21. uri v tržaski sportni dvorani, vlada med nasimi, ne samo košarkarskim privrženci veliko zanimanje. Obe ekipi se namreč potegujeta za vstop v visjo, B1 ligo.

V Jadranovem taboru pa novice niso najboljše: Arena je bolan, medtem ko so zdravniški izvidi pokazali, da je bila poškodba Stefana Samca dokaj resna (zlom zapestja). Oba torej v soboto ne bosta igrala.

Zaradi pomembnosti tekme je zato pomoč navijacev se kako potrebna, saj si jadranovci ne morejo privoščiti domačega poraza, če se želijo boriti za veliki kakovostni skok, prestop v B1 ligo.



Stefan Samec (št. 11) bi bil proti Bielli še kako koristen

KOŠARKA / PROMOCIJSKA LIGA

## Derbi Brežanom

**Polet Metra - Breg 63:76 (36:38)**

POLET: Berdon 9, Doles 6, Legisa 4, Pressl, Lesizza, Pertot 20, F. Malalan 6, Taucer 4, Klanscek 14, Spacal, trener: Pockaj. 3T: Pertot 4, Malalan 2. SON: 34. PON: Berdon in Doles.

BREG: Colusso 23 (11:16), Schiulaz 13 (7:10), Pregarc 12 (0:2), I. Malalan, Bandi 12 (0:1), Pavlica 14 (9:16), Gobbo 1 (1:2), Barini 1 (1:4), Pintarelli, trener: Salvi. SON: 17.

Na sobotnem derbiju med Poletom in Bregom smo bili priča izredno živčni tekmi. V prvem polčasu se ni izkazala nobena izmed obeh ekip. Obe ekipi sta igrali raztrgano, vendar so se izkazali nekateri posamezniki bodisi v pozitivnem kot negativnem smislu. »Najpriljubnejša akcija« je bila vsekakor ugovarjanje s sicer slabimima sodnikoma. Protagonist prvega dela tekme je bil s svojimi 16 točkami

poletovec Maksi Pertot. V drugem delu se je blede predstava nadaljevala, vendar pa so bili Brežani boljši v obrambi in zasluženoma slavili ter se predčasno resili pred izpadom. Med Brežani je Colusso dosegel svojih običajnih 23 točk in bil skupno s Schiulazom najboljši na igrišču. Poletovci pa so v drugem polčasu popolnoma odpovedali. (D.S.)

OSTALI IZIDI 16. KOLA: Virtus - Conca d' Oro 83:90, Godiva - Ottica Ziglio 64:94, Omnia Costruzioni - Viale Sport 96:83, Skyscrappers - San Vito 57:97. VRSTNI RED: Conca d' Oro in San Vito 28, Omnia Costruzioni 26, Skyscrappers 18, Viale Sport in Ottica Ziglio 14, Breg in Polet Metra 8, Virtus Basket in Godiva 6. PRIHODNJE KOLO: Virtus - Polet Metra, Breg - Ottica Ziglio, Viale Sport - Skyscrappers, San Vito - Godiva, Conca d' Oro - Omnia Costruzioni.

**Don Bosco - Jadran 72:84 (32:44)**  
JADRAN: Brazzani 13, Oberdan 4, Velinski 14, Klabjan 18, Caser 6, Franco 2, Stokelj, Starc 17, Cej 10 trener Vremec. PON: Oberdan. SON: 19. 3T: Brazzani in Starc po 1.

Jadranovci so prvenstvo zaključili z lepo zmago nad domačo peterko Don Bosca. Nasi so vodili od prve do zadnje minute, že v prvem polčasu pa so si pridobili kar visoko prednost. V drugem polčasu bi se netočni domačini sicer lahko približali, vendar so Klabjan in soigralci s premisljeno igro zanesljivo zmagali. Za lep uspeh zasluži pohvalo vsa ekipa. (Niko)

**Servolana - Bor 114:32 (52:14)**  
BOR: Verri 15, Milkovic 2, Kovac 2, Del Monaco 13, Bressan.

O tekmi ni veliko kaj povedati, saj so bili odsotni najboljši igralci, tako da nasi niso mogli nuditi boljšega odpora. Pri gostiteljih se je posebno izkazal Burni. To je bila zadnja tekma letošnjega prvenstva, katero bi lahko Bor dosti boljše sklenil, z boljšim pristopom nekaterih posameznikov. (Niko)

**KADETI**  
**Don Bosco B - Jadran 74:91 (35:41)**  
JADRAN: Senizza 16, Bogatec, Gustin 9, Mura, Slavec 28, Petaros 12, Valente 6, Sosic 15, Stefanic 5, Hrovatin, trener Cehovin. 3T: Gustin 1, Slavec 1.  
Z dobrim skokom v obrambi in s hitrimi protinapadi so jaranovci zasluženoma premagali v gosteh Don Bosco B in se mu oddolžili za tesen domaći poraz. (M. Gustin)

**Panauto - Kontovel 128:78 (57:33)**  
KONTOVEL: Bukavec 11, Paoletic 31, Fonda 13, Brundula, Baldi 5, Stoka 4, Puntar 2, Lakovic 12, trener Briščik. 3T: Paoletic 2. SON 16.

Na svojem zadnjem prvenstvenem nastopu so Kontovelci igrali v zelo okrnjeni postavi in seveda visoko izgubili. V napadu so sicer se kar zadovoljili, povsem pa so popustili v obrambi. (R.P.)

**ZAOSTALA TEKMA**  
**Kontovel - Don Bosco B 87:114 (33:57)**

KONTOVEL: Bukavec 9, Paoletic 31, Fonda 11, Brundula 5, Stoka 8, Lakovic 23, trener Meden. 3T: Paoletic 2, Lakovic 2. SON: 9.

Cepprav so Kontovelci nastopili le s 6 igralci, so nudili gostom kar dober odpor in povsem zadovoljili predvsem v napadu. (R.P.)

KOŠARKA / MLADINSKO PRVENSTVO

# Jadranovci sklenili nastope z lepo zmago

Poraz borovcev - V ostalih ligah skromen obračun

**NARASCAJNIKI**  
**Brescialat - Bor Ediauto 84:74 (34:35)**

BOR: Zobec 2 (0, 1:1, 0), Tolentino, Smilovich 20 (10:17, 5:9, 0:1), Gaburro 4 (0, 2:8, 0:1), Stokelj 20 (8:11, 6:12, 0), Santi 3 (1:1, 1:3, 0), Pussini 10 (1:1, 3:5, 1:2), Bosari 15 (1:6, 7:8, 0), Krčalic (0:2, 0, 0), Trener: Krečić.

Met za 2 točki: 25:46; met za 3 točke: 1:4. PM: 21:38. SON: 17. 3T: Pussini 1.

Z eno najboljših prvenstvenih predstav so borovci v obnovljeni sportni palaci v Gorici za las zamudili veliki podvig proti visoko uvrščenemu Brescialatu. V prvem polčasu so borovci z odlično igro ves čas vodili, v 20. min. pa so imeli se točko prednosti. Po odmoru so nasi z vrhano mero požrtvovalnosti obdržali stik z domačini, ki so v drugem polčasu mnogo odločnejše branili. Naj omenimo, da je zelo sportno občinstvo ob koncu pozdravilo borovce z bučnim aplavzom. (Niko)

**Kontovel - Libertas A 57:106 (23:57)**  
KONTOVEL: Paoletic 18, Sustersic 10, Doglia 14, Rebula 9, Semec 2, Kocjancic, Gregori 4, trener Meden. 3T: Doglia 2, Paoletic 1. SON: 16. PON: Paoletic.

Po dobrem začetku so Kontovelci, pri katerih bi omenili le Denisa Doglio za dobro igro v napadu, popustili in visok poraz je bil neizbežen. (R.P.)

**DECKI**  
**Bor B Autocarozzeria Boris - Bor Ediauto A 31:105 (19:50)**

BOR B: Mirceta 2, Pison 6, Kodric 9 (1:2), Dedagic 2 (2:2), Verri 2, Premru 4 (0:2), Pitacco 3 (1:1), Druzina 2, Sunerga 1 (1:2), trener: Canciani. PM 5:9. SON: 16.

BOR A: Kafol 6, Tolentino 8 (1:2), Gaburro 24 (3:7), Stokelj 22 (2:5), Košuta 13 (1:3), Kermec 14, Lombardo 13 (3:6), Romano 4, trener: Krečić. PM: 10:23. 3T: Gaburro 1.

Tudi drugi društveni derbi so zanesljivo dobili starejši košarkarji Bora A. Cancianijevi fantje so se sicer dobro upirali Krečićevim varovancem v prvi četrtini. V nadaljevanju pa je vendarle prišla na dan boljša fizična in tehnična pripravljenost Gaburra in soigralcev. Med posamezniki se je izkazal predvsem Gerard Tolentino, omeniti pa moramo, da so košarkarji Bora B nalteli na slab dan. (Niko)

**Kontovel - Libertas 98:74 (47:22)**  
KONTOVEL: Sustersic 15, Doglia 9,

Frandoli 10, Rebula 28, Semec 4, Kocjancic 9, Bogatec 2, Gregori 21, Hrovatin n.v., trener: Meden.

Po dveh zaporednih porazih (Bor in Don Bosco) so si nasi zastopniki privoščili ekipo Libertasa in tako vknjizili nov par točk. Prica smo bili dolgočasni in nezanimivi tekmi. Očitno sibkejši nasprotnik ni nudil domačinom nikakrsen odpor, saj so nasi ob izteku prvega polčasa že vodili za 25. Če bi v preostalih 20 minutah držali isti tempo igre, bi bila razlika se znatnejša. Stedili so z močmi, saj jih je naslednjega jutra čakala zahtevnejša tekma naraščajnikov in sicer Libertasa A. Med posamezniki bi tokrat pohvalili Rebullo. (S)

**NA GORISKEM**  
**Alba - Dom Sprintauto 84:62 (49:28)**

DOM: Gravner 14, Abrescia, Klanjšcek, Bensa 3, Golob, Paraschos, Radikon 18, Cozzuccoli 5, Spacal 10, Figelj 12, trener Semolic. SON: 28. PON: Gravner, Golob, Cozzuccoli. 3T: Gravner 1, Bensa 1.

Mladi domovci so tekmo začeli zelo slabo, predvsem v obrambi, kjer so dopuščali nasprotnikom, da so se sprehajali po igrišču in z lahkoto polnili kos. Le Radikon in Figelj sta pokazala nekaj več zagrizenosti in se tako učinkovito upirala nasprotnikom. Veliko bolje so belordecji zaigrali v drugem polčasu, ko so dokazali, da se lahko povsem enakovredno kosajo z domačini. V tem delu se je tudi prebudil Gravner, ki je izpeljal nekaj lepih akcij, vendar je bilo prepozno, da bi lahko preprečili poraz. Poleg ze omenjenih bi se dodali dobro igro v napadu Nejca Spacala. (L.S.)

**PROPAGANDA**  
**Bor Dentalex - Dardi 69:45 (40:19)**

BOR: Pozar D. 14, Floridan 6 (0:1), Kemperle 12 (2:2), Pozar L. 2, Jevnikar 2, Dolhar 2, Krčalic 4, Pitacco 6, Baruca 7 (1:2), Rebula 2, Sancin 4, Sumerga 6 (0:1), trener: Corbatti. PM: 3:6, PON: Kemperle. SON: 26

Kljub precej skromni predstavi so borovci brez večjih težav premagali predvsem fizično sibkejšo ekipo osnovne sole Dardi. Corbattijevi fantje so bili v prvi četrtini premalo odločni, v drugi in tretji četrtini pa so si priigrali odlično prednost 25, 30 točk. Med posamezniki ni tokrat nihče posebno izstopal, omeniti pa moramo, da so se vsi košarkarji vpisali med strelce. (Niko)

## IZ PLANINSKEGA SVETA - IZ PLANINSKEGA SVETA - IZ PLANINSKEGA SVETA

### Od Devina do Glinske

Marsikdo, ki je pred dvema tednoma prisostvoval predavanju o naravnih lepota trzaskega Krasa, ki jih je v SPDT prikazala biologinja Damjana Ota, je zapuščal Gregorčičevo dvorano ves prevzet. Mnogi si sploh niso mislili, da hrani ta majhen kosček zemlje, na katerem prebivamo, toliko prelestnih kotičkov in znamenitih naravnih lepote, ki se ponujajo pozornemu opazovalcu, le če se malo potruditi in se zamisliti v to čudo narave. Prikaz diapozitivov in prijetno pripovedovanje predavateljice je prisotne prevzelo, da so kar zamaknjeni občudovali lepe posnetke kraškega okolja in naravnih značilnosti tega sveta, ki iz mediteranskega preide v celinsko, z vsemi raznolikostmi v rastlinju in živalstvu. Res prav lep večer in takih si redni obiskovalci predavanj SPDT se želijo.

Tak prikaz naravnih znamenitosti trzaskega Krasa bi bil tudi predvsem primeren za solarje in dijakke, da bi spoznali kako bogat je ta mali svet, ki nas obdaja in se ne bi podili po kraških gmajnah samo z avtomobili in motorji. To je ogromno bogastvo, ki ga je treba čuvati in ohraniti, predvsem pa spostovati.

### Zimski pohodi

Več članov in prijateljev SPDT se je v zadnjih tednih udeležilo raznih zimskih pohodov. V nedeljo, 3. t.m. so se v množici planincev z vse Primorske napotili na zimski pohod na Nanos. Pot jih je vodila po Vojkovih poteh iz Podnanaosa.

Prejsnjo nedeljo se je več predstavnikov SPDT udeležilo tradicionalnega zimskega pohoda na Snežnik, na katere-

ga se je, kljub ostremu mrazu in močni burji, povzpelo kar 2400 planincev že v soboto in 3800 v nedeljo. Kot rečeno je bil zimski vzpon na Snežnik izredno doživetje, kajti že dolgo let ni bilo takega razgleda, pa tudi toliko snega in mraza ne. V nedeljo, 24. t.m. pa je na vrsti zimski pohod na Porezen v spomin na padle partizane leta 1945. Tudi tja se bo podalo nekaj članov in predstavnikov SPDT, ki tradicionalno vsako leto hodijo na Porezen.

### Planinci zborujejo

Marec je čas zimskih pohodov v gore, vendar je tudi čas, ko običajno planinci v svojih društvih podajajo obračune opravljenega dela in kujejo načrte za poletno sezono.

V ponedeljek, 4. t.m., so imeli svoj redni občni zbor člani planinskega društva Sezana. Razveseljivo je, da so v minuli sezoni dokončali z markiranjem poti v kanjonu reke Reke. Zataknilo pa se je pri dograditvi koče na Kokoski, oziroma bivše karavle na Jermancu, ker so pac zmanjkala finančna sredstva. Trenutno so dela ustavljena in novi odbor, ki ga odslej vodi novoizvoljeni predsednik Iztok Bernetič, upa v dotacije, ki naj omogočijo dokončno ureditev koče in njeno odprtje.

Zborovali so tudi planinci iz Nove Gorice, ki so imeli svoj občni zbor prejšnjipetek. Iz poročil, ki so jih podali posamezni odborniki je razvidno, da je novogoriško planinsko društvo, ki šteje 1800 članov, zelo agilno in delovno. V minullem letu so izpeljali vrsto uspešnih izletov in pohodov, uspešna pa je tudi njihova dejavnost pri upravljanju koče pri Krn-

skem jezeru, manj uspešna pa pri upravljanju koč Kekec in na Trstelju. Občnega zbora novogoriškega planinskega društva so se udeležili predstavniki sorodnih društev in tudi SPDT, ki so v pozdravnih nagovorih zasedeli planincem iz Nove Gorice še mnogo uspehov in podvigov.

### "Moja grupa na izletu"

Simpatični in nasmejani Sergio Zoch se zelo rad udeležuje izletov, ki jih prireja SPDT in s seboj vedno nosi videokamero. V največje veselje mu je postavljati se na strateške točke, snemati razne zanimivosti in mimoidoče soizletnike. Seveda za vse posneto ima svoj komentar, ki ga rad izpopolnjuje s smešnimi pripombami. Sergio Zoch se je udeležil že mnogih izletov in jih dokumentiral in ostali udeleženci bi se radi videli, zato je SPDT dalo pobudo in povabilo Zocha, naj pokaže svoje umotvore, kar je simpatični Sergio sprejel. Videofilme z izletov na Ankogel, v Gradez, v Idrijo in z zadnjega pohoda po tržaski okolici, od Kolonje do Barkovelj, z naslovom: "Moja grupa na izletu", bo Sergio pokazal prihodnji četrtek, 21. marca, v Gregorčičevi dvorani z začetkom ob 20.30. SPDT vabi vse udeležence omenjenih izletov in prijatelje društva, da si Zochove videofilme ogledajo. Pridite, ne bo vam zal, obudili boste prijetne spomine in se malo nasmejali. (L.A.)

### 48. redni občni zbor

V mali dvorani Kulturnega doma v Gorici bo drevi ob 20. uri v prvem sklicu in ob 20.30 v drugem sklicu, redni občni zbor Slovenskega planinskega društva v Gorici. Za prijeten uvod bodo poskrbeli

člani Briskega okteta s planinsko in narodno pesmijo. V nadaljevanju zasedanja bomo prisluhnili poročilom o dejavnosti v letu 1995, o pobudah s katerimi je društvo obeležilo petdesetletnico obnove delovanja, predstavili pa bodo tudi okvirni spored dejavnosti v letu 1996. Na občnem zboru bodo volili tudi člane glavnega odbora društva.

### Bauzonova in Culot

#### društvena prvaka SPDG

Smučarski odsek SPD Gorica je v nedeljo 10. t.m. priredil društveno tekmo vanje v veleslalomu na Trbizu. Za tekmo so se prijavili 103 tekmovalci, na startnem mestu se jih je predstavilo devetdeset. Naj kot zanimivost navedemo, da je bila razlika v letih med najmlajšim in najstarejšim udeležencem tekmo vanja sedeminpetdeset let. Na veleslalomski progi, ki so jo pripravili uslužbenci Promoturja so se pomerili tudi deskarji. Od osmih vpisanih tekmovalcev jih je startalo sedem. Med tekmovalkami je bila najhitrejša Tiziana Bauzon, ki je progo presmucala v 44 sekundah in 49 stotinkah in s tem osvojila naslov društvene prvakinje za leto 1996. Naslov društvenega prvaka pa je dosegel Natalino Culot s časom 42 sekund in 3 stotinke. Društvo je nagradilo najmlajšega smučarja Matijo Rozica (1991) in podelilo posebno nagrado za prisotnost na društvenih tekmo vanjih Ivu Berdonu. Prireditelji so imeli še srečo z vremenom, saj je bilo precej sončno če odmislimo nadležen veter. O uvrstitvah tekmovalcev v posameznih kategorijah bomo poročali na sportnih straneh.

### Ob koncu smučarske sezone se izlet na Kanzel (Golica)

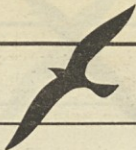
Na društvenem sedezu ze sprejemajo prijave za avtobusni smučarski izlet v Avstrijo, v nedeljo, 31. marca letos, ceprav ohladitev in tudi snezne padavine zadnjih dni kažejo, da se bo sezona podaljšala do srede aprila.

Prijave sprejemajo na sedezu društva ob sredah med 11. in 12. uro ter ob četrtkih, od 19. do 20. ure. Avtobusni izlet bo, če bo doseženo minimalno število prijavljencev. Zadnji rok za prijavo je 22. marec.

### Srebrni jubilej odseka za rekreacijsko telovadbo

Na prijetni družabnosti so se v soboto zbrali sedanj in nekdanji udeleženci manj znane, a zagotovo zelo koristne dejavnosti - odseka za rekreacijsko telovadbo. Od skromnih začetkov v prostoru pri Zlatem pajku je namreč minilo že petri stoletja. Razmere so se v dveh in pol desetletjih seveda spreminjale, glede razpoložljivosti prostorov na boljše, aktivna udeležba menjavala, s precejšnjimi odmiki glede na zgornjo in spodnjo mejo. Srebrni jubilej so torej "rekreativci" obeležili s prijetno družabnostjo v domači gostilni, v pogovoru, ob glasbi in plesu, in tudi ob nekoliko bolj slovesnih trenutkih izmenjave voscil, želja in priznanj. Za rekreacijsko telovadbo ze od vsega začetka skrbi prof. Aldo Rupel.





Horoskop

zapisal  
B. R. K.



**OVEN 21. 3. - 20. 4.:** V domisliji boste potovali po stezah uspeha in nabirali moči za prvi korak. Ne izogibajte se dobronamernih nasvetov tistih, ki so pred vami, pa vam bo uspelo prej, kot si drznete upati.



**BIK 21. 4. - 20. 5.:** Vas nov projekt bo veliko manj zahteven kot pristaja vašim sposobnostim, zato se ga boste lotili z igrivo lahkoto. A ne prepričujte se, da bo vselej tako. Pripravite se na spotik.



**DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.:** V bojazni pred izgubo nadzora boste pritisnili na podrejene in jim skušali vcepiti virus samoodgovornosti. Nekaterih se bo prijel, nekateri pa bodo podlegli in se vdali malodusju.



**RAK 22. 6. - 22. 7.:** Pred svojim življenjskim sopotnikom boste razvili bolečo razpravo o smislu in nesmislu življenja. Ne bo vam oporekal, kajti predobro se zaveda, da ste spet v fazi čiščenja.



**LEV 23. 7. - 23. 8.:** Na trenutke se boste počutili kot v nebesih, na trenutke kot v pekl. Taka je pač usoda hoje skozi rajska polja, polna preizkušenj, padcev in vzponov. Vzdržite, pa boste uspeli.



**DEVICA 24. 8. - 22. 9.:** Vas um bo blestel kot ze dolgo ne. Izkoristite torej priloznost in osvetlite stare napake, nato pa se dodajte kanček svežega znanja, ki vam bo omogočil uspešen spoprijem z novimi težavami.



**TEHNICA 23. 9. - 22. 10.:** V službi vam bo zaskrpal, pa ne zaradi vaše malomarnosti, ampak zaradi prezahtevnosti tistih, ki menijo, da je vaše srce brezčuten motor, ki ga poganjajo njihove prazne obljube.



**SKORPIJON 23. 10. - 22. 11.:** V upanju, da je naklonjenost nadrejenih pogojena z vašo pridnostjo, boste pljunili v roke in delali za tri. Ne pretiravajte, sicer v ponedeljek ne boste znogli niti za enega dela.



**STRELEC 23. 11. - 21. 12.:** Ne bojte se priznati, da je osnovno gonilo vašega življenja težnja po potrditvi v očeh drugih. Ne bojte se tudi priznati, da se cutite manjvredni, pa se bo veter ze kmalu obrnil.



**KOZOROG 22. 12. - 20. 1.:** Nekdo se vam bo plahoma približal in nacerl z vami pogovor o rečeh, ki naj bi vas omehčale vsaj do te mere, da si boste upali pokazati svoj pravi obraz. Ugodite mu. Snemite masko.



**VODNAR 21. 1. - 19. 2.:** Spoznanja, do katerih ste se dokopali v minuli krizi, bodo bistveno vplivala na vaše prihodnje odločitve. Nikdar več se ne boste zaletavali v zid, imenovan nevoščljivost.



**RIBI 20. 2. - 20. 3.:** Trmasto boste skušali doseči nekaj, za kar zaenkrat nimate zadostnih pogojev. Namesto da rinete v zid, poiščite dobrohotnega pomočnika in ga placajte z obljubo skupnega cilja.

KOSTARIKA

Srečen konec za ugrabljeni

Dvesto tisoč ameriških dolarjev odkupnine

**SAN JOSE (Reuter) -** V Kostariki so ugrabitelji v torek zvečer izpustili 50-letno Svicarko Regulo Susano Siegfried in 24-letno Nemko Nicolo Fleuchaus. Usluženko švicarske turistične agencije in nemsko turistko so pred desetimi tedni oboroženi gverilci ugrabili v nekem hotelu v pragozdu, v bližini meje z Nikaragvo.

Kostariske oblasti pravi, da sestavljajo oborožene tolpe predvsem nekdanji gverilci iz sosednje Nikaragve, ki so za izpustitev ugrabljenih Evropejk zahtevali milijon dolarjev in izpolnitev vrsto politčnih zahtev. Podpredsednik Rodrigo Oreamuno je na novinarski konferenci pove-

dal, da je na območje, kjer sta bili izpuščeni ugrabljeni tujki, odslo več policistov, ki bodo skušali odkriti ugrabitelje. Minister za notranje zadeve pa je poudaril, da so državljani Kostarike zadovoljni s srečnim koncem drame.

Siegriedovo in Fleuchausovo so pred odhodom v domovino zadržali na policiji v kostariski prestolnici, saj želi policija zbrati čimveč podatkov o ugrabiteljih. Ker je bil dogodek deležen velike medijske pozornosti, vlada upa, da ne bo no-

vih ugrabittev. Nekoc cvetoči kostariski turizem ze cuti posledice ugrabitve: neki taksist je povedal, da je v torek na letališču pristalo letalo družbe KLM s samo petdesetimi potniki, običajno pa jih je nekajkrat več. Dogodek je ogrozil tudi razmeroma mirno življenje v Kostariki, ki so jo nekoc imenovali tudi srednjeameriška Švica. Vsako leto njene tropške turistične kraje obišče veliko Americanov in Evropejcev.

Neka nemška televizijska postaja je poročala, da je bila ugrabiteljem nemške in švicarske državljanke izplačana odkupnina v višini dvesto tisoč dolarjev, kar je petkrat manj, kot so ugrabitelji sprva zahtevali.



Nemka Nicola Fleuchaus (levo) in Švicarka Regula Susana Siegfried z možem praznujejo rešitev (Foto: Reuter)

Zadovoljna prva dama Palestine

32-letna Suha Arafat, žena 66-letnega palestinskega voditelja Jaserja Arafata, je videti zelo zadovoljna v vlogi prve dame Palestine. Od poroke z Jaserjem, ki je bila za mnoge veliko presečenec, je minilo ze šest let.

Rodila se je v bogati kršćanski družini na Zahodnem bregu, solo je obiskovala v Parizu, do nedavnega pa je delala kot svetovalka za gospodarstvo pri Jaserju Arafatu. Julija lani je postala mati. Dejala je, da jo je rojstvo hčerke Zawhe zelo razveselilo, da pa »noče imeti kupa otrok, saj to pomeni veliko odgovornost«. Zawha in njene morebitne bodoče sestre in bratje bodo deležni arabske muslimanske vzgoje, kajti Suha je prestopila v islam, ko se je poročila z Jaserjem.



Skupaj s hčerko Zawho

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

|  | POMOČNICA<br>PRI HISNIH<br>DELIH IN OS.<br>STREŽBI | ZRAKOPLOV<br>Z ZRAČNIM<br>VJAKOM | PISEC<br>IDIL                         | DESNI PRITOK<br>MORACE<br>(IZ CRK TEZA) | NEIMENOVANA<br>TEZA                          | N-FAKULTETA,<br>NI<br>(V MATEMATIKI) | RICHARD<br>STRAUSS            | BIVŠA AM.<br>TENISACICA<br>(CHRIS)   | BIVŠI IT.<br>POLITIK<br>(PIETRO)               | SL. HUMO-<br>RISTKA<br>PUTRIH               | ZLATO<br>JABOLKO                         | NEPRIJETEN<br>OBCUTEK Z<br>DRHTENJEM<br>ZARADI VZNE-<br>MIJENJA,<br>ODPORA ALI<br>STRAHU | ZASTOR                                         | ZASUK,<br>OKRET                          | NEENOTNOST | SATIRIK<br>BUCHWALD                   | AVTOR:<br>SIMON<br>BIZJAK                     | DNINAR V<br>JUŽNI<br>AMERIKI                | ORGAN<br>SESALCEV                     | MODRO<br>BARVILO,<br>INDIGO<br>(STAR.)           |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------|------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------|
| DUSEVNI<br>BOLNIK                                                                  |                                                    |                                  |                                       |                                         |                                              |                                      |                               |                                      |                                                |                                             |                                          |                                                                                          |                                                |                                          |            |                                       | GR. CRKA<br>SPODNJA<br>PLOSKEV<br>POSODE      |                                             |                                       |                                                  |
| PODOLGOVA-<br>TA TVORBA<br>IZ LEDU                                                 |                                                    |                                  |                                       |                                         |                                              |                                      |                               |                                      |                                                |                                             |                                          | SKOTSKO<br>MESTO<br>GER. BOG<br>WODAN                                                    |                                                |                                          |            |                                       |                                               |                                             |                                       |                                                  |
| IZDELEK,<br>NAREJEN Z<br>VLIVANJEM<br>KOVINE                                       |                                                    |                                  |                                       |                                         |                                              |                                      | ISTOVRST-<br>NOST<br>OKONCINA |                                      |                                                |                                             |                                          |                                                                                          |                                                |                                          |            |                                       |                                               |                                             |                                       |                                                  |
| CEVKA, PO<br>KATERI TEČE<br>KRI ALI<br>LIMFA                                       |                                                    |                                  |                                       |                                         | IME VEC<br>SL. HRIBOV                        |                                      |                               |                                      |                                                | NEDOSEGLJIV<br>VZOR<br>BLIŽNJA<br>SORODNICA |                                          |                                                                                          |                                                |                                          |            | KRAJ PRI<br>KOČEVJU<br>PASTIR<br>KRAV |                                               |                                             |                                       |                                                  |
| GORSKE<br>RESEVALNE<br>SANI                                                        |                                                    |                                  |                                       | PREMET<br>PROSTO                        | SLED, NPR.<br>PEČATA<br>ONASSISOV<br>VZDEVEK |                                      |                               |                                      |                                                |                                             | KRAJ NA<br>KOSOVU<br>VELIK GORSKI<br>VRH |                                                                                          |                                                |                                          |            |                                       | NEKD. ARGEN-<br>TINSKA POLITI-<br>ČARKA PERON | KONRAD<br>ADENAUER<br>SL. KIPAR<br>(STOJAN) |                                       |                                                  |
| SPORTNIK<br>TRDIH<br>PESTI                                                         |                                                    |                                  |                                       |                                         |                                              |                                      | AVTOR<br>"ARIANE"<br>(CLAUDE) | BIVŠI AVSTR.<br>AVT. DIRKAC<br>LAUDA | SL. PESNICA<br>MUSER<br>IT. IGRALKA<br>MIRANDA |                                             |                                          |                                                                                          |                                                | NAKLJUČNA<br>IZBIRA                      |            |                                       |                                               |                                             | VOZ Z RAVNO<br>NAKLADALNO<br>PLOSKVJO | AFR. PLEMEN-<br>SKA IN JEZI-<br>KOVNA<br>SKUPINA |
| NATASA<br>PIRC                                                                     |                                                    |                                  | ARJANEC<br>CETRITI<br>RIMSKI<br>KRALJ |                                         |                                              |                                      |                               |                                      |                                                |                                             |                                          | STRIM. NARA-<br>VOSLOVEC<br>(IZ CRK RAK)                                                 | SVEDSKO<br>SMUC. SRE-<br>DISCE<br>(IZ CRK REA) | OBICAJ                                   |            |                                       |                                               |                                             |                                       |                                                  |
| VEDA O IT.<br>JEZIKU IN<br>KNJIZEVNOST                                             |                                                    |                                  |                                       |                                         |                                              |                                      |                               |                                      |                                                |                                             |                                          |                                                                                          |                                                | OVOJ                                     |            |                                       |                                               |                                             |                                       |                                                  |
| UTEZNA<br>MERA,<br>STOT                                                            |                                                    |                                  |                                       |                                         | APOTEKAR                                     |                                      |                               |                                      |                                                |                                             |                                          |                                                                                          |                                                | OSTRO,<br>ZBADLJIVO<br>LITERARNO<br>DELO |            |                                       |                                               |                                             |                                       |                                                  |
| NOETOVA<br>BARKA                                                                   |                                                    |                                  |                                       |                                         | ZE UMRLI<br>SL. GLASBENIK<br>SOSS            |                                      |                               |                                      | PRITOK<br>RENA V<br>SVICI                      |                                             |                                          |                                                                                          |                                                | PREBIVALEC<br>TRAKIJE                    |            |                                       |                                               |                                             |                                       |                                                  |

TRACAN  
AARE,  
ATI,  
ARKA,  
SATIRA,  
LEKARNAR,  
CENT,  
OVITEK,  
ITALIANISTIKA,  
NAVADA,  
ARIANIST,  
NP,  
ZREB,  
ERNA,  
BOKSAR,  
KA,  
ISTOK,  
ODTIS,  
AKI,  
ONEK,  
IDEAL,  
TURN,  
ZILA,  
ENAKOVSRSTNOST,  
ULITEK,  
ABERDEEN,  
LEDENA SVEČA,  
PSL,  
ZONA,  
SHIZOFRENIA,  
Vodratno:  
REŠITEV:



**RAI 3 slovenski program**

**Za TRST:** na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)  
**Za GORICO:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Koticek  
20.30 TV DNEVNIK  
20.50 Slovenski film: Ples v dezju - režija Bostjan Hladnik (ponovitev)

**RAI 1**

6.30 Dnevnik, 6.45 Jutranja odd. Unomattina, vmes (7.35) gospodarstvo, (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik  
9.35 Film: Anche se volessi lavorare, che faccio? (kom., It. '72, i. E. Cerusico, Ninetto Davoli)  
11.15 Aktualno: Verdemattina (vodita Luca Sardella, Janira Majello)  
11.30 Dnevnik 1 iz Neaplja  
12.25 Vreme in dnevnik  
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - (i. A. Lansbury, E. Bry)  
13.30 Dnevnik, rubrika Business in gospodarstvo  
14.05 Kviz: Pronto? Sala giochi (vodita Maria Teresa Ruta)  
15.45 Mladinski variete Solletico, risanke, nanizanke  
17.30 Nan.: Zorro  
17.50 Danes v Parlamentu  
18.00 Dnevnik  
18.10 Zanimivosti iz vsakdana: Italia Sera  
18.50 Variete: Luna Park (vodita Rosanna Lambertucci)  
19.35 Vreme, dnevnik in sport  
20.35 Variete: Luna park - La zingara (tel. 0769/73921)  
20.45 Aktualne teme: Il fatto  
20.50 Film: Un uomo innocente (dram., ZDA '89, i. Tom Selleck, F. Murray Abraham, L. Robins)  
22.50 Dnevnik  
22.55 Aktualna odd.: Cliché (vodita Carmen Lasorella)  
0.00 Dnevnik, zapiski, horoskop, pogovori, vreme  
0.30 Videosapere: Taglio basso, 0.40 Faraonovo oko  
1.00 Aktualno: Sottovoce - Potihoma  
1.15 Film: Una notte all'opera (kom., ZDA '35, i. bratje Marx, M. Dumont)

**RAI 2**

7.00 Otroški variete  
8.15 Nan.: Tarzan, 8.45 Il medico di campagna  
9.30 Potrebujem te  
9.40 Rubrika o dnevnih zanimivostih Fuori dai denti  
9.45 Sereno Variabile  
11.30 TG2 33, 11.45 dnevnik  
12.00 Variete: I Fatti Vostri  
13.00 Dnevnik, rubriki o zdravju in branju knjig, vmes vreme  
14.15 Variete: I Fatti Vostri  
14.40 Nad.: Quando si ama, 15.10 Santa Barbara  
16.00 Dnevnik - flash  
16.05 Aktualne teme: L' Italia in diretta - Italija v živo  
17.15 Dnevnik  
18.00 Sereno Variabile - O izletih in potovanjih  
18.15 Vreme, dnevnik in sport  
18.45 Nan.: Ispettore Tibbs  
19.35 Sport in predstavitev Tg2  
19.50 Variete: Go-Cart  
20.30 Dnevnik Tg2 ob 20.30  
20.50 Nan.: ER - Medici in prima linea - Sv. Valentin  
22.30 Aktualna odd.: To Secret  
23.30 Dnevnik in vreme  
0.10 Danes v Parlamentu  
0.20 Ponoci, na trgu Italija  
0.30 Variete: Tenera è la notte

**RAI 3**

6.00 Jutranji dnevnik, Drobci  
8.50 Film: Le notti bianche (dram., Itr. '57)  
10.45 Odd. Videosapere: Vstop prost, Zdravje, Media /Mente, Viva voce, Filozofija, Potovanje po Italiji, Znanstveni dnevnik  
12.00 Dnevnik  
12.15 Aktualno: Telesogni, 13.00 Kljub vsemu, moja Italija, 13.35 VideoZorro  
14.00 Dezelne vesti, dnevnik  
14.45 Aktualno: Articolo 1  
15.00 Glasba: Pred premiero  
15.35 Sport: biljard  
17.00 Aktualne teme: Alle cinque della sera - Ob 17-ih  
17.55 Dok. oddaja Geo  
18.25 Aktualno: La testata  
19.00 Dnevnik, dezelne vesti  
20.00 Aktualno: 10 min., Blob  
20.30 Aktualno: Temporeale (vodita Michele Santoro)  
23.15 Dnevnik, dezelne vesti  
23.30 Sport: Beli cirkus, 0.10 odbojka  
0.30 Dnevnik, pregled tiska  
1.10 Fuori orario  
1.20 Film v originalu

**RETE 4**

8.00 Nad.: Valeria in Massimiliano, 9.00 Un volto, due donne, 10.00 Zingara, 10.30 Renzo in Lucia, 11.45 La forza dell' amore, vmes (11.30) dnevnik  
12.30 Nan.: A cuore aperto  
13.30 Dnevnik Tg 4  
14.00 Rubrika o lepoti  
14.15 Nad.: Sentieri  
15.00 Film: Attenti a quei due... l' ultimo appuntamento (pust., VB '70, i. R. Moore, T. Curtis)  
17.15 Aktualno: Perdonami  
18.00 Aktualna odd. Giorno per giorno, vmes (19.30) dnevnik in vreme  
19.50 Variete: Game Boat  
20.40 Variete: Simaticissima '96 (vodita Claudio Lippi)  
23.00 Film: 10 (kom., ZDA '79, i. D. Moore, Bo Derek), vmes (23.30) dnevnik  
1.30 Rubrika o filmih: Ciak  
2.00 Pregled tiska

**CANALE 5**

6.00 Na prvi strani, vreme  
8.45 Variete: Maurizio Costanzo Show (ponovitev)  
11.30 Aktualno: Forum - Televizijsko sodišče (vodita Dalla Chiesa)  
13.00 Dnevnik TG 5  
13.25 Sgarbi quotidiani  
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, Hunter Tylo)  
14.15 Nan.: Robinsonovi - Vsi na party (1. del)  
14.45 Variete: Casa Castagna  
16.00 Otroški variete Bim Bum Bam in risanke  
16.25 Nan.: Viaggio fantastico  
18.00 Kviza: OK, il prezzo è giusto! (vodita Iva Zanicchi), 19.00 La ruota della fortuna (vodita Mike Bongiorno, A. Elia)  
20.00 Dnevnik TG 5  
20.25 Variete: Striscia la notizia (vodita Lello Arena, Enzo Iacchetti)  
20.40 Film: Vacanze di Natale (kom., It. '83, r. C. Vanzina, i. J. Calà, C. De Sica, S. Sandrelli, M. Tolo)  
22.45 Dnevnik  
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.30) nočni dnevnik TG 5  
1.30 Sgarbi quotidiani  
1.45 Striscia la notizia  
2.00 Pregled tiska  
2.30 Nan.: Cin Cin

**ITALIA 1**

6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina, vmes risanke  
9.15 Nan.: Super Vicky, 9.45 Genitori in blue jeans, 10.20 MacGyver  
11.25 Aktualno: Village  
11.30 Nan.: T.J. Hooker  
12.25 Odpri studio, Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio  
13.00 Variete za najmlajše, vmes risanke, 13.20 Ciao Ciao Parade  
14.30 Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Generazione X  
16.05 Aktualno: Village  
16.20 Nan.: Bayside School  
16.40 Kolesarstvo: Tirreno-Adriatico  
17.55 Nan.: Primi baci  
18.30 Odpri studio, vreme, 18.45 Secondo noi, 18.50 Sport studio  
19.05 Nan.: Baywatch, 20.00 Mr. Cooper  
20.30 Film: Bronx (dram., ZDA '93, r.-i. Robert De Niro, F. Capra, C. Palminteri)  
22.30 Film: Porky's - Questi pazzi pazzi porcelloni (kom., Kan. '82, i. Kim Catrall, Alex Carras), vmes aktualna odd. Fatti e misfatti  
0.40 Italija 1 sport  
1.40 Aktualno: Ciak

**TELE 4**

13.30 17.45, 19.30, 22.00, 0.05 Dogodki in odmevi  
14.55 Nad.: Fiori d' arancio  
16.10 Al lupo, al lupo!  
18.15 Aktualno: Filo diretto  
20.10 Dokumentarec  
20.30 Film: Little Laura and Big John (pust., '73)  
21.55 Gospodarstvo

**MONTECARLO**

13.00 20.00, 22.50, 0.15 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport  
13.30 The Lion Trophy Show  
14.00 Film: Il sig. Belvedere va in collegio (kom., ZDA '49, i. S. Temple)  
16.00 Varieteja: Tappeto volante, 18.00 Zap Zap  
18.30 Nan.: Parker Lewis  
19.15 Oddaja o volitvah  
20.30 Film: L'ultimo imperatore (biog., '87, i. J. Lone)  
1.25 Nan.: Agencija Rockford

**Slovenija 1**

10.00 Videostrani  
10.15 Oblacek Pohajacek, 3. del  
10.30 Batman, 22. del  
10.55 Shingalana, 5. del  
11.25 Po domače  
13.00 Porocila  
13.05 Kolo sreče, pon. tv igrice  
15.10 Zasebno življenje rastlin, 3. del angl. dok. oddaje  
16.00 Omizje: Zagate volilnega sistema  
17.00 TV Dnevnik 1  
17.10 Otroški program: Živ zav  
18.10 Kate in Allie, 4. del  
18.35 Kolo sreče, tv igrice  
19.00 Včeraj, danes, jutri  
19.10 Risanka  
19.30 TV Dnevnik 2  
20.05 Norec v množici, 12. del  
20.30 Tednik  
21.20 Moski, zenske  
22.20 Nikar, oddaja o prometu  
22.30 Včeraj, danes, jutri  
22.35 TV Dnevnik 3  
23.00 Poslovna borza  
23.20 Vdove, 5. del angl. serije  
0.10 Porocila

**Slovenija 2**

9.00 Euronews  
11.55 Namibija, 2. oddaja: Etosa  
12.25 Krizarske vojne, 4., zadnji del angleske dokumentarne oddaje  
13.15 DP v kosarki (M): Interior - Kovinotehna Savinjska polzela, posn.  
14.40 Vz gib, ameriski film  
16.30 Norec v množici, 11. del  
17.05 Poletje 1945, 6. del serije  
18.00 Po Sloveniji  
18.45 Svetovni poslovni utrip, am. poslovna oddaja  
19.15 Zlati petelin, 2. oddaja  
20.05 V žarišču  
20.35 Okus po zločinu, 10. del  
21.25 Podoba podobe  
22.15 Umetniški večer  
Video filmi Zemire Alajbegović in Nevena Korde  
23.15 Nastanek moderne, 2. del  
23.45 Euronews

**Koper**

16.00 Euronews  
16.50 Muzej glasbe - potovanje v Benetke, 9. oddaja  
Igrajo: Interpreti Veneziani  
17.30 Vesolje je...  
18.00 Slovenski program  
Primorski forum  
18.45 Primorska kronika  
19.00 Vsedanes  
19.30 Vesolje je...  
20.00 Slovenski magazin  
20.30 Četrtekova športna oddaja  
21.00 Meridiani, aktualna tema  
22.00 Vsedanes  
22.15 Euronews  
22.30 Karaoke, dobra volja je najbolja zabavno-glasbena oddaja

**Hrvaška 1**

7.15 TV koledar  
7.30 Santa Barbara, 1213. del  
8.15 Dobro jutro  
10.00 Porocila  
10.05 Kako gledati sliko?  
10.20 Afrika  
10.50 Gostje v studiu  
11.00 Vojna krajina  
11.30 Otroški program  
12.00 Porocila  
12.20 Ljubzen, 201. del serije  
12.45 Dopisnik iz tujine, film  
Režija: Alfred Hitchcock.  
Johna Jonesa, novinarja velikega ameriskega casopisa, poslje njegov urednik na lov za senzacionalnimi zgodbami v Evropo, saj tam vsak cas lahko izbruhne vojna...  
14.30 Otroški program  
14.40 Povej mi zgodbico  
15.00 Baltazar, risanka  
15.05 Porocila  
15.10 Afrika  
15.40 Vojna krajina  
16.15 Otroški program  
16.45 Hrvaska danes  
17.45 Kristalno cesarstvo  
18.15 Kolo srece  
18.50 Moc denarja  
19.05 Klub D. D.  
19.30 Dnevnik  
20.10 Portreti: Oscar Wilde, 4. del dokumentarne oddaje  
21.10 Zeljka Ogresta in gostje  
22.10 Dnevnik  
22.35 Slika na sliko  
23.05 Trilcek  
0.05 Porocila

**RADIO****Slovenija 1**

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Porocila;  
6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dobrodošli;  
16.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan;  
12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtkov večer i; 21.05 Literarni večer; 21.45 Lepe melodije; 22.30 Stari gramofon; 23.05 Literarni nokturno.

**Slovenija 2**

5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.40 Radio Most: studio Koper-Ljubljana-Maribor; 11.15 Izjava tedna; 11.35 Obvestila; 12.00 Opoldne; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.45 Kdo ve; 17.00 Stergo ergo; 18.00 Vroci stol; 19.30 Riz Bizi Jazzy; 20.00 Jazz; 21.00 Proti etru; 22.20 Mala nočna filmska.

**Slovenija 3**

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 8.05 Glasbena matineja; 10.05 Gymnasium; 13.05 Mehurčki; 13.20 Ringaraja; 13.35 Mladi mladim; 14.05 Izobraževalni program; 14.45 O jeziku; 15.00 Evropska radijska zveza; 15.30 Do-

godki in odmevi; 16.05 Z opernimi umetniki; 17.00 Glasbena umetnost; 18.05 Zunanje-politični feljton; 18.25 Komorni koncert; 19.30 Zborovska glasba; 20.00 Iz arhiva Simf. RTVS; 22.05 Logos; 22.20 Zvočni zapisi; 23.00 Izbrali smo; 23.55 Lirčni utrinek.

**Radio Koper**

(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.30 Pregled tiska, vreme; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.15 Vsak dan je dober dan; 9.00 Servisne informacije; 9.40 Hit dneva; 9.45 Zdravnikov nasveti v živo; 10.40 Power play; 10.45 Zanimivosti; 11.15 Včeraj, danes, jutri - aktualnostif; 12.30 Opoldnevnik, osmrtnice; 13.00 Kontaktna odd.: Daj, povej...; 15.00 Hit N. Gorica; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.15 Borza; 17.00 Radionet; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Glasbena kronika; 19.30 Večerni program; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke; 0.00 Nočni pr.

**Radio Koper**

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.40 32-322; 9.35 Onda su onda; 9.50 IE.

Galletti; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Souvenir d'Italy; 11.00 Kulturna odd.; 12.00 Ballo è bello; 13.00 Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 14.30 Sanje o počitnicah; 16.00 Ob 16-ih; 18.45 Jazz; 20.00 RMI.

**Radio Trst A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Od baze noge do vesoljske rakete; 8.40 Glasba; 9.15 Odpri knjiga: Listki in črtice (F. Milčinski, prip. Minu Kjuder, r. S. Verč); 10.30 Intermezzo; 11.45 Okrogla miza; 12.40 MePZ Primorec-Tabor; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Kulturne diagonale; 15.00 Soft music; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: MePZ Podgora, ŽPZ Concinite, MePZ Pomlad iz N. Mesta; 18.00 Dopisnice z najbližnjega vzhoda; 18.30 Made in Italy; 19.20 Spored za naslednji dan.

**Radio Opčine**

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna porocila; 11.30, 15.10, 17.10 Porocila; 10.00 Matineja; 15.00 Rok z Vami; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 18.30 100 odstotno Posladkanje v glasu.

**Radio Koroška**

18.10 - 19.00 Rož - Podjuna-Zila.

**Primorski dnevnik**

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo tržaškega tiska - Trst  
Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.d. — Družba za založniške pobude  
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418  
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958  
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462  
Ljubljana, Republika, Slovenska 54, tel. 061-1313121, fax 061-322468  
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba  
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418  
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958  
Ekonomska propaganda: Publist SRL  
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. poštni predal 568  
tel. 040-361888, fax 040-768697  
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana  
tel. 061-1262044, fax 061-224943

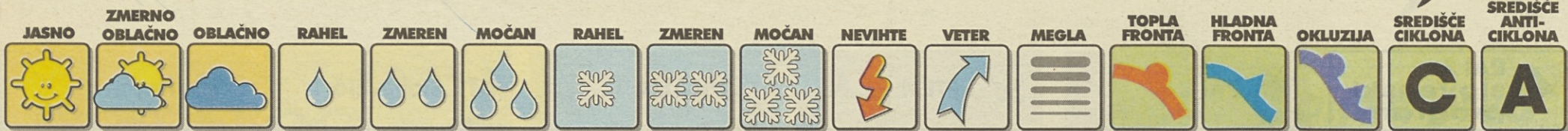
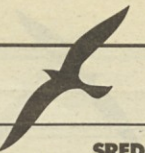
Cene oglasov  
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,  
finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi  
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT  
Prednaročnina za leto 1996 - 300.000 LIT  
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347  
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko  
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373  
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948  
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG







## VREMENSKA SLIKA

Nad večjim delom Evrope je območje visokega zračnega pritiska. Visinsko jedro hladnega zraka, ki je povzročilo padavine, se počasi umika nad srednjo Evropo. Nad naše kraje pa v nižjih zračnih plasteh s severovzhodnikom se doteka hladen in vlažen zrak.

Podatke pripravlja in posreduje Hidrometeorološki zavod.



## DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 6.16 in zšlo ob 18.06. Dan bo dolg 11 ur in 50 minut.

## LUNINE MENE

Luna bo všla ob 2.41 in zšla ob 12.30. Mlaj bo 19. marca, ob 11. uri in 45 minut.

## PLIMOVANJE

Danes: ob 5.15 najvišje 22 cm, ob 12.16 najnižje -37 cm, ob 19.06 najvišje 27 cm.  
Jutri: ob 0.50 najnižje -13 cm, ob 6.30 najvišje 28 cm, ob 13.05 najnižje -45 cm, ob 19.42 najvišje 37 cm.

## BIOPROGNOZA

Vreme zdravim ljudem ne bo povzročalo opaznejših težav.

## SNEŽNE RAZMERE

|                    | cm     |
|--------------------|--------|
| Mariborsko Pohorje | 110    |
| Rogla              | 150    |
| Zatrnik            | 100    |
| Vogel              | 220    |
| Krvavec            | 140    |
| Kranjska gora      | do 60  |
| Kanin              | do 300 |
| Cerkno             | 155    |

Smučisca Zatrnik in Ulovka bosta obratovala čez vikend, smučisca Ivarčko-Osven in Sviscaki danes ne obratujeta, v Kandršah bodo naprave zacele vozili ob 13-ih, v Libojah pa ob 15-ih. Tekaske proge so urejene na Kopah, Veliki planini, Rogli, Kalicu, Pokljuki, v Kranjski gori, Logatcu, Mariborskem Pohorju, Rog-Črmosnjicah in So-dražici. Sankalica so urejena na Mariborskem Pohorju, v Kranjski gori, na Zatrniku, Krvavcu, na Klicu in v Logatcu.

## TEMPERATURE IN VIŠINE SNEGA V GORAH

| Višina | Temperatura |
|--------|-------------|
| 500 m  | 2           |
| 1000 m | -3          |
| 1500 m | -2          |
| 2000 m | -2          |
| 2500 m | -3          |
| 2864 m | -4          |

Tveganje pred snežnimi plazovi je v visokogorju Julijskih Alp 3. stopnje, drugod v gorah pa 1. do 2. stopnje po petstopenski lestvici, odvisno od nadmorske višine. Najbolj nevarna so območja napihanega snega, kjer turni smučarji in peši lahko sprožijo plazove suhega, klopzatega snega. Povečala se je možnost zdrsov v jutranjem času.

## DANES



Slovenija: Danes bo pretežno oblačno. Najnižje jutranje temperature bodo od -9 do -3, ob morju okoli 0, najvišje dneve od 0 do 5, na Primorskem okoli 8 stopinj C.

Sosednje pokrajine: Pretežno oblačno bo, ponekod v višjih legah pa sončno.

## JUTRI



V Sloveniji: V petek bo oblačno, ponovno bo pričelo rahlo snežiti, na Primorskem pa deževati. Tam bo spet začela pihati burja.

Obeti: Tudi v soboto bo se oblačno vreme z občasnimi padavinami, v notranjosti deloma dez deloma sneg.

## SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

## Pariška moda tokrat z manjšim bliščem

PARIZ - Pod slovitim Louvrom so uredili velike podzemne prostore in jih posvetili najbolj luksuzni modi sveta, se pravi francoski. Vendar pa so velike razlosne dvorane med tokratnimi prikazi zenske mode za prihodnjo jesensko-zimsko sezono večkrat prazni, ker se je večina znanih modnih ustvarjalcev odločila, da svoje zadnje kolekcije predstavi drugje. Od najavljanih 90 defilejev jih bo samo 23 v podzemskem Carrouselu. Takšna splosna orientacija, ki odraza nelagoden položaj francoske mode, pa povzroca vrsto težav: najprej so prireditelji zaradi manjšega števila razpoložljivih sedežev precej omejili prisotnost novinarjev, zaradi razpršenosti raznih prizorišč pa prihaja do zamud, saj morajo npr. manekenke priti iz enega predela Pariza v drugega. Zato so tudi že določili globo za zamudnice, za vsake pol ure zamude bodo izgubile 20 ods. dogovorjenega (visokega) honorarja, za uro pa kar polovico.

Ceprav so imeli se med zadnjimi nastopi v prostorih Carrousela tako novinarji kot kupci veliko pripomb, je na tokratnih prikazi marsikomu zal. Se zlasti tistim, ki ne dobijo uradnega vabila za ogled defilejev, temveč jih povabijo, da si ogledajo videoposnetke, ki seveda ne morejo posredovati pravega ozračja.

Na kolekcijah pa se seveda vse odvija, kot se mora: doslej je nastopilo že več znanih hiš, med temi maison Nina Ricci (na sliki AP model Ricci), sinoci pa je bil na vrsti tudi André Courreges.



## Beograjčani pokadijo dnevno dvajset milijonov cigaret

BEOGRAD - Beograjčani vsak dan pokadijo 20 milijonov cigaret, kar jih stane povprečno 1, 2 milijona nemških mark, je izjavil predstavnik srbskega Republiškega zavoda za zdravstveno zaščito Pera Borovič. Po njegovih besedah so prebivalci Beograda

krivi, da gre dnevno v ožrnce 60.000 kubičnih metrov cigaretne dima ter nastane približno šest ton cigaretne ogorkov. Zvezna republika Jugoslavija po skupnem številu kadilcev zaseda v Evropi tretje mesto, in sicer takoj za Grčijo in Turčijo. Zenske ka-

## Poslanica Naše Gospe iz Lurda na internetu

LURD - Cerkev Naše Gospe v enem največjih romarskih središč na svetu - v mestu Lurd na jugozahodu Francije, je skupaj z upravo mesta ustanovila nov strežnik na Internetu, ki ga je zdaj tudi uradno predstavila. Ta strežnik, katerega naslov je <http://lourdes.edi.fr/lourdes>, je od 8. februarja sprejel že 66.289 klicev, od tega tretjino iz tujine. Za zdaj ga sestavlja dva dela. Prvi del pripravlja cerkev in v njem najdete poslanico cerkve, zgodbo o tem, kako se je Devica leta 1858 prikazala mladi Bernadette Soubirou, koledar romanj ..., drugi del pa pripravlja mesto, ki se najprej predstavi, nato pa naveda turistične točke, zabavišča, prevozna sredstva in vse, kar pač lahko koristi obiskovalcem.

## 10-letna slikarka za mir v Bosni



LONDON - Stara je sele 10 let, a jo že primerjajo s Picassom. Alexandra Nechita je po rodu iz Romunije, živi pa v ZDA, kjer so njene slike deležne entuziazma kritikov. Na sliki jo vidi-

mo na britanskem obrambnem ministrstvu, kjer je britanskim mirovnim silam v Bosni poklonila svoje delo z naslovom »Golob in angel miru«. (Telefoto AP)